2882

BISCHNIKIS

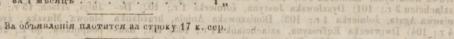
ОФФИЦІАЛЬНАЯ ГАЗЕТА.

"ВИЛЕНСКІЙ ВЪСТНИКЪ" ВЫХОДИТЬ ПО ВТОРНИКАМЪ И ПЯТНИЦАМЪ,

условія подписки

Цена ва годъ съ пересылкою ва полъ года " съ пересылкою на четверть года ва 1 мвенцъ

Контора редакцій въ Вильнь, на Дворцовой улиць, въ Гимнавіаліномъ домв.



COAEPKAHIE:

Часть оффиціальная: Высочанній приказъ. Вильно Положеніе о Губернскихъ и укадныхъ по крестьянский в дк-

И постранны и извастія: Общее обозраніс—Италія.— 1 ранція.—Англія.—Австрія.—Пруссія.—Телеграфныя депеши.
Литерат. отдаль: Ковенская памятная книга на 1861 годь.—Статья Снарскаго.—Мастное обозраніс.—Выдержки изъгавсть и журналовъ.—Письма: изъ Парижа, Ваны и Кенигеберга.—Смась.—Текущія павастія.—Объявленія.—Виленскій

часть оффиціальная.

Ст.-Петербурго 9-го Мая.

— Высочайнимъ приказомъ 5-го мая уволены отъ должности: увздные предводители дворянства, Виленскій, титул. сов. графъ Ты ш к е в и ч ъ и Бълостокскій поручикъ Саковичъ.

вильно.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЬ, въ бытность Свою въ г. Вильит, въ октябръ 1860 года, Всемилостивайте соизволиль пожаловать 1500 руб. сер., для раздачи, по усмотрънно господина Виленскаго военнаго, Гродненскаго и Ковенскаго генералъ-губернатора, наиболье пуждающимся жителямь Виленской губерніи.

По ближайшемъ удостовърскій о положеній лицъ, просив-шихъ пособія, таковое выдано 384 семействамъ, показаннымъ оъ сладующемъ за симъ особомъ спискъ.

Управляющій канцелярією генераль-губернатора, полковникъ *Галлеръ*. Старшій секретарь *Карпинскі*й.

Списокъ семействамъ, получившимъ денежное пособіе изъ суммы 1500 руб. Всемилостивъйше назначенной для сего ЕГО ИМПЕ-РАТОРСКИМЪ ВЕЛИЧЕСТВОМЪ въ распоряжение господина

Виленскаго военнаго, Гродненскаго и Ковенскаго генеральгубернатова.

Название семействи и количество выданнаго пособія.

1. Абрамовичева Каролина, вдова отставнаго капитана 4 р.; 2) Адамовичева Өекла, вдова коллежскаго регистратора 2 р.; 3) Адамовичева Петрупеля, солдатка 1 р. 50 к.; 4) Алексвевъ Михаилъ, отставной солдатъ, лишенный зрвнія 2 р.; 5) Альхимовичь Поликарить, двор., лишенный зрвнія 3 р.; 6) Арнольдъ Грасильда, вдова дворянина 3 р.; 7) Андрушкевичева Изабелла, солдатка 2 р.; 8) Арвасевичева Елисавета, вдова дворянина 2 р.; 9) Аузбейковичева Анна, вдова дворянина 2 р.; 10) Ахматовичева Изабелла, вдова дворянина 3 р.; 11) Андрушкевичева Викторія дво баковичева Апиа, вдова дворянина 2 р.; 10) Ахматовичева Изабелла, вдова дворянина 6 р.; 11) Андрушкевичева Викторія, дворянка 3 р.; 12) Бъльская Апиа, вдова колл. секр. 10 р.; 13) Бабичева Катерина, солдатка 3 р.; 14) Барановская Марія, вдова дворинша 3 р.; 15) Бучинскій Нетръ, двор. 3 р.; 16) Бейнаровичева Олимпія, сирота дворянина 3 р. 3 к.; 17) Берпатовичева Каролина, гражданка 5 р.; 18) Борисовъ Андрей, отст. солдатъ 1 р.; 19) Бейнаргова Елена, вдова штабсъ-кап. 7 р.; 20) Будривкова Агафія, солдатка 1 р.; 21) Белкунская Катерина, вдова коллеж. секр. 3 р.; 22) Бесекерскій Иванъ, двор. 5 р.; 23) Боровскій Венедиктъ, отст. коммиссіонеръ 5 р.; 24 Борткевичъ Егоръ, двор. 3 р.; 25) Бълинская Анеля, сирота маіора 3 р.; 26) Брилинская Паулина, дворянка 3 р.; 27) Бълянкова Катерина, сирота колл. асс. 3 р.; 28) Банцевичева Фекла, мъщанка 2 р.; 29) Борткевичева Анеля, вдова дворянина 3 р.; 30) Букатова Матильда, дво-

помитетом в подъ Редакцией г. веселов-CHAIO.

Никто не сомнавается, что въ виду современныхъ интересовъ, статистика и этнографія получаютъ особенное значеніе. Только помощію статистики можно придти къ познанію дайствительнаго состоянія края. Цифры во многихъ случаяхъ выражаютъ данный фактъ красно- Самое интересное въ статьт, г. Аванасьева есть, по нарачивае всякихъ словъ и умствованій. Статистическія свъдънія сдълались неизобжнымъ условіемъ при оцънкъ ночти всяхъ отраслей человаческой даятельности. Этимъ объясняется, что весьма часто успашное разрашение многихъ вопросовъ парализировалось отсутствіемъ вфрныхъ данныхъ; въ частности же при введеніи въ отдальныхъ мъстностяхъ какой либо полезной мъры, - этотъ недостатокъ почти всегда препятствовалъ правильному ея введенію и должному приманенію. Памятныя книжки, издающіяся отъ лица губернских статистических комитетовъ, уже съ 1852 года мало по малу знакомять публику съ исторією и статистикою разныхъ губерній. Копечно, до сихъ поръ это только болже или менже удачнаучной точки зрѣнія. Мы положительно думаемъ, что уничтожение обязательнаго труда, это знаменательное событіе нашего времени, должно бы сообщить статистическимъ работамъ болже опредълительности. До сихъ го краснаго песчаника, юрскихъ и медовыхъ пластовъ, поръ-ни одинъ помъщикъ не былъ въ состояни обозначить въ точности действительную стоимость продуктовъ, извлекаемыхъ изъ собственной земли. Трудъ вознаграждаемый, какъ это понимаетъ политическая экономія, быль элементомъ совершенно неизвъстнымъ. Статистика, такъ тъсно связанная съ политическою экономісю, въ своихъ выводахъ, по невозможности оценки труда.

Но въ ожидании лучшихъ дней для статистики всякій шагь, всякое усиліе на этой дорога, по справедливости, заслуживаетъ вниманія. Въ виду почти общаго сознанія важности статистических работь, въ виду сочувствія, которое достается въ удель добросовастному статистическому труду, легко понять отрадное впечатавне, произведенное на насъ появлениемъ книги, заглавіе которой, мы выставили въ началь настоящей статьи. Намъ особенно пріятно заявить объ этой книгв и потому, что это первый дебють Ковенскаго губернскаго статистическаго комитета въ дъл изданія мъстнаго исто- губерніне слишкомъ сжата, чтобы исчернать предметъ рико-статистическаго сборника, по систематической, такъ того вправъ желать любознательный читатель опредъленной программв.

Первый отдаль Ковенской Памятной книги заключаетъ въ себѣ списокъ всѣхъ служащихъ въ Ковенской губериін. Второй отдаль посвящень исключительно мастнымъ статистическимъ и историческимъ вопросамъ.

полк. генер. штаба Аванасьева—"Географическое положеніе Ковенской губерніи и геогностическій составъ ея почвы." Г. Аванасьевъ, опредъляя въ точности границы губерній и каждаго укада, вмість съ темъ исчисляеть и невыгоды этихъ границь: "Главныя неудобства границъ, говоритъ онъ, заключаются: 1) со сто- мъстной растительности", давая върную картину Ковен- щедщаго, въ свъть статистическаго изследованія г. А.

бернію на большомъ протяженін, разобщаетъ Ковенскую губернію съ Балтійскимъ моремъ и Западною Двиною; 2) подобно тому и прусская граница отскваеть отъ нея устье Намана; 3) Наманъ, служа естественною и политическою границею между Имперіей и Царствомъ Польскимъ, затрудияетъ сообщение между прибрежными жителями, и лишаетъ губернскій городъ Ковно постояннаго подвоза продуктовъ изъ Августовской губерніи; 4) открытая граница со стороны Пруссін заставляеть поддерживать усиленныя мфры противу ввоза контрабанды. шему миснію, описаніе геогностическаго состава почвы Ковенской губернін. ,,Геогнозія Ковенской губернін, говоритъ г. Аванасьевъ, достаточно не изслъдована. Бывшій профессоръ Виленскаго университета, академикъ Ковенской губер." Далье г. Стецевичъ систематически Эдуардъ Эйхвальдъ, раздъливъ системы формаціи между съверомъ и югомъ Россіи на два общіе огромные бассейна, говорить, что эти послъдніе подраздаляются на вторичные или второстепенные бассейны. Такимъ обравомъ, соглащаясь съ раздъленіемъ, принятымъ г. Блэде (Bloede), академикъ Эйхвальдъ, производившій геологическія изсладованія въ Щавельскомъ удзда, отнесъ Ковенскую губернію къ системѣ Виленскихъ формацій, которая служитъ границею между съвернымъ и южнымъ ныя попытки въ дълъ статистическихъ изслъдованій съ бассейнами европейской Россін-названіе не упоминаемое новъйшими геологами."

Система Виленскихъ формацій, по опредъленію Эйхвальда, состоить изъ граувакковаго извъстняка, древияпокрытыхъ вездъ наплывными пластами. "Основываясь на новфицихъ изследованіяхъ, придемъ къ заключенію, что Ковенская тубернія состоить изь однихъ водяныхъ или осадочныхъ формацій—1-й силурійской, въ ІНавельскомъ къ съв. отъ Шавель; 2-й девонской, занимающей не разъ должна была отказаться отъ ясности и точности александровскій увзды, значительное пространство Понебольшую часть губерніи, почти весь Шавельскій и Нововъжскаго, съверъ Вилкомирскаго и отчасти уъздъ Росіенскій; 3-й юрской по р. Виндавѣ въ Шавельскомъ уѣздь; 4-ой третичной или маласовой, распространенной по бассейну Ифмана и въ частяхъ губерній, прилегающихъ къ Пруссіи и 5-й намывныхъ пластовъ, составляющихъ верхнюю покрышку большей части площади вызвали подобный перевъсъ." Затъмъ слъдують исчивсей губерній."

Вся статья какъ нельзя болже удовлетворяеть своему заглавію. Авторъ ся, какъ видно, умъстъ пользоваться источниками.

Вторая статья г. Самборскаго "О климатъ Ковенской Жаль, что г. Самборскій не доподниль своей статьи свъдъніями о грозахъ, бывшихъ въ разныхъ частяхъ губ. сословіямъ. Что касается незаконнорожденныхъ, то насъ въ теченін наскольких дать.

И такъ на первомъ планъ встръчается статья под- полною; но мы жалбемъ что ему, какъ видно, не предтакимъ драгоцѣннымъ матеріяломъ, какъ прекрасная нія, свѣдѣнія о количествѣ жилыхъ зданій въ городахъ статья г. Гусева въ его Въстникъ математическихъ дополняютъ статью о населении. Въ концъ статьи, ре наукъ: "О влінній мъстныхъ грозъ на климатъ."

Следующая затемь статья г. Полевскаго: "Очерки стьянъ къ владельцамъ въ Ковен. губ. изъ недавно выроны Курляндій, которая, охватывая Ковенскую гу- ской флоры, въ высшей степени замічательна. Цівлая Тройницкаго: "Окрівностномъ населеній Россій по 10 нар. Тодів ахво вы ахминатотинго по да замінатотинго по да замінатоти по

WILENSKI

GAZETA URZEDOWA.

"KURYER WILENSKI" wychodzi co WTOREK i PIĄTEK.

WARUNKI PRZEDPŁATY.

Cena roczna z przesylką kwartalna . . . z przesylka

Za ogloszenia placi się za każdy wiersz druku po kop. 17.

Bióro redakcji w Wilnie, przy ulicy Biskupićj (Dworcowej), w murach po-uniwersyteckich

Dział urzędowy: Najwyższy rozkaz, - Wilno. - Ustawa o urządach gubernjalnych i powiatowych do spraw włościańskich. Wiadomości zagraniczne: Pogląd ogólny. - Włochy. - Francja. - Anglja. - Austrja. - Prusy. - Depesze telegraficzne. Dział literacki: Pamiętnik Kowieńskiej gub.—Artykuł Snarskiego.—Przegląd miejscowy i pism czasowych.—Listy: z Paryża, Wiednia i z Królewca.—Rozmaitości.—Wiadomości bieżące.—Ogłoszenia.—Dziennik Wileński.

DZIAŁ URZEDOWY.

St.-Petersburg, 9-go maja.

— Najwyższym rozkazem 5-go maja uwolnieni od obowiązków: marszałek szłachty p-ttu Wileńskiego, rad. hon hrabia Tyszkie-wicz i mar. szi. p-ttu Białostockiego porucznik Sakowicz.

WILNO.

CESARZ JEGO MOŚĆ, w czasie bytności Swojej w m. Wilnie, w październiku 1860 roku, Najlaskawiej raczył ofiarować 1,500 rubli srebr., dla rozdania, stosownie do uwagi pana Wileńskiego wojen-

nego, Grodzieńskiego i Kowieńskiego jeneral-gubernatora, najbardziej potrzebującym mieszkańcom gubernji Wileńskiej.
Po najbliższem przekonania się o położeniu osób, które prosily o wsparcie, udzielono je 384 rodzinom, w następującym wykazie wymienionym.

Zarządzający kancellarją jeneral-gubernatora, półkownik II aller, Starszy sekretarz Karpiński.

Wykaz rodzin, które otrzymały wsparcie pieniężne z summy 1,500 rubli, Najlaskawiej w tym celu ofiarowanej przez JEGO CESARSKĄ

статья испещрена почти одними названіями растеній, и переписи." По изследованію г. Тройницкаго, общее чиэто-то и есть, по нашему мижнію ея главное достоинство. сло владъльцевъ Ковенск. губ. 1647; у нихъ кресть, оконченности г. Полъвскій въ заключеніе представиль ка- населеніи Европейской Россіи 37,52. лендарь Ковенской растительности, располагая растенія по группамъ сообразно времени цвътенія. И такъ въ концъ мая и началь іюня, между прочимъ цвътетъ барбарисъ. "Барбарисъ, говоритъ въ примъчании г. Стецевичъ (учит. естеств. ист. Ковенск. гимн.) знакомъ каждому Ковенскому жителю, какъ кустарникъ, растущій дико въ обильномъ количествъ по склонамъ Ковенскихъ горъ (на т. н. Зеленой). Замѣчательно что барбарисъ растетъ обильно и въ дикомъ состоянии именно только въ этомъ пунктъ переходить отъ одной части барбариса къ другой, доказывая ощутительную пользу, приносимую каждою изъ нихъ. Предалы настоящей статьи не позволяютъ намъ входить въ подробности, но мы отсылаемъ заинтересованнаго читателя къ Ковенской Памятной книгь, надъясь, что онъ также отдастъ полную справедливость добро-

совъстному труду г. Полъвскаго. "Статистическій матеріяль—населеніе губерніи въ 1860 году, "-статья эта, какъ матеріяль изобилуеть важными данными. Изъ таблицы видно что население Ковенской губ. со времени ел открытія, т. е. съ 1844 года по 1860 годъ включительно возрасло на 122767, такъ что общая цифра населенія составляеть 1006579. Такое увеличенное приращение, замъчаетъ редакторъ въ примъчании, произопило отъ неравномърнато и случайнато наплыва населенія, такъ напр. въ 1853 году, и отъ ошибокъ которыя едва были устранены въ 1860 году. Вычисляя затъмъ всъ города по степени населенности, отношенія численности мущинъ къ числу женщинъ въ городахъ и селеніяхъ, авторъ говоритъ: "всматривайсь въ отношенія численности городскаго населенія по поламъ, легженскимъ замъчается только исключительно въ губеринѣ, какъ мѣста, гдѣ сосредоточено губериское управленіе и какъ центра заграничной торговли целаго края, сленія населенія по вфроисповъданіямъ и сословіямъ. Замфчательно, между прочимъ, постоянное уменьшение съ 1844 года кръпостнаго населенія. И такъ въ 1844 было 499,165 чел. въ 1860 году 326,968, т. е. въ теченіи шестнадцати літь кріпостное населеніе уменьшалось почти на едну треть. Будемъ радоваться, что во всехъ предстоящихъ работахъ по вопросу о населении въ иномъ порядкъ намъ представятся цифры населенія по поразила одинаковая цифра въ 1850 и 1851 годахъ, имен-Конечно, мы не рвшаемся двлать г. Самборскому но 2743; во всв другіе годы эта цифра значительно менле упрековъ за то только, что статья его не вышла болве Жаль что эта цифра оставлена безъ объясненія. Таблицы о смертных в случаях в по сословіям в возрасту, разставилось возможности воспользоваться для своей статьи пости между естественною прибылью и убылью населе-

дакторъ привелъ свъдънія о численномъ отнощении кре-

MOŚĆ z rozporządzenia pana Wileńskiego wojennego, Grodzieńskie go i Kowieńskiego jeneral-gubernatora, z kolejném wymieniem nazwisk rodzin i ilości wydanego iur wsparcia:

1) Abrahimowiczowa Karolina, wdowa po odstawn. kapitanie 4 r.; 2) Adamowiczowa Tekla, wdowa po regestratorze kollegjalnym 2 r.; 3) Adamowiczowa Petronella, żolnierka 1 r. 50 k.; 4) Aleksiejew 3) Adamowiczowa Petronella, tolnierka 1 r. 50 k.; 4) Aleksiejew Michał, odstawny żolnierz, wzroku pozbawiony 2 r.; 5) Alchimowicz Polikarp, szlachcie niewistny 3 r.; 6) Arnoldowa Grasylda, wdowa po szlachcieu 3 r.; 7) Andruszkiewiczowa Izabella, żolnierka 2 r. 8) Arwasewiczowa Elżbieta, wdowa po szlachcieu 2 r.; 9) Auzbikowiczowa Anna, wdowa po szlachcieu 2 r.; 10) Achmatowiczowa Izabella, wdowa po szlachcieu 6 r.; 11) Andruszkiewiczowa Wiktorja, szlachcianka 3 r.; 12) Bielska Anna, wdowa po sekr. kolleg. 10 r.; 13) Babiczowa Katarzyna, żolnierka 3 r.; 14) Baranowska Marja, wdowa po szlachcieu 3 r.; 15) Buczyński Piotr, szlachcie 3 r.; 16) Bejnarowiczówna Olimpia, sierota po szlach. 3 r. 3 k.; 17) Bernatowiczowa Karolina, hrażd. 5 r.; 18) Borysów Andrzej, żoln. odst. 1 r.; 19) Bejnartowa Helena, wdowa po szt.-kapit. 7 r.; 20) Budrywkowa 19) Bejnartowa Helena, wdowa po szt. kapit. 7 r.; 20) Budrywkowa Agata, żolnierka 1 r.; 21) Bieńkuńska Katarzyna, wdowa po sekret. kolleg. 3 r.; 22) Biesiekierski Jan, szlachcie 5 r.; 23) Borowski Benedykt, kommision. odst. 5 r.; 24) Bortkiewicz Jerzy, szlachcie 3 r. 25) Bielińska Aniela, sierota po majorze 3 r.; 26) Brylińska Paulina szlachc. 3 r.; 27) Bielankówna Katarzyna, sierota po asses. kollegialnym 3 r.; 28) Bancewiczowa Tekla, mieszcz. 2 r.; 29) Bortkiewiczowa Aniela, wdowa po szlachc. 3 r.; 30) Bukatówna Matylda, szlachc 3 r.; 31) Bohuszewiczowa Zofja, wdowa po szlache. 3 r.; 32) Bohde

Авторъ, какъ замъчаетъ редакторъ въ примъчаніи, зани- 175,015 душъ. Вообще кръпостной процентъ въ общемъ мался предметомъ въ качествъ любителя. Для полной населении губернии составляетъ 36,90; въ общемъ же

> Рядъ статей подъ общимъ заглавіемъ; "Бытъ поселянъ и сельское хозяйство въ Ковенской губерніи" какъ нельзя лучше рисуетъ правы и обычан жителей Ковенской губ. Въ особенности съ удовольствіемъ читаются двъ статьи г. Михневича-одна "О домашнемъ быть поселянъ Ковенской губ. и другая "О сельскомъ хозяйствъ Ковен. губ. " Мы жалъемъ, что рамки настоящаго фельетона не позволяють намъ познакомить читателей ближе съ содержаніемъ этихъ статей. Замѣтимъ только что нараграфъ, трактующій о земледілін заключаеть въ себъ любонытныя свъдънія о историческомъ ходъ земледалія въ Ковенской губер. Въ небольшой стать: "Матеріялы для сельско-хозяйственной статистики Ковенской губернін, показаны цифры поства и сбора въ Ковенск. губ. за 1860 годъ. Урожай, какъ видно изъ таблицы былъ не особенный-не доходилъ даже до самъ-

Заключительная статья Ковенской Памятной книги: "Матеріялы для статистики преступленій" вмжщаеть слѣдующія данныя: такъ называемыя происшествія за 14 льть, а именно пожары, найденныя мертвыя тыла, подкидываніе младенцевъ, свъдъніе о бродягахъ, случан корчемства, конокрадства, воровства и мошенничества, грабежа и разбоевъ.

Здась же есть сваданія о дайствіяхъ губернскаго попечительнаго тюремнаго комитета по предмету нравственнаго образованія и исправленія арестантовъ.

Мы встрячаемъ здясь весьма интересныя цифры по предмету уголовной статистики. Общая цифра преступниковъ обоего пола въ 1860 году была 1852. Изъ нихъ было приговорено къ наказанідмъ разнаго рода 381 преко замътить, что перевъсъ мужскаго населения надъ ступникъ. Въчислъ ихъ неграмотныхъ 324—весьма поучительная цифра. Такой фактъ доказываетъ математическомъ городѣ Ковно. Условія городской жизни въ Ков- ски, какъ благотворно вліяніе образованія. Гдѣ его истиічи доступны встмъ слоямъ общества безъ различія, тамъ и преступление является какъ анахронизмъ.

Въ заключение помъщена статья г. Прекера: "Хронологическій указатель событій, относящихся до Ковенской губернін" и "Устава земли Жомойтской 1529 (изъ архива метрикъ литовскихъ) и "Сведенія о деятельности Ковенскаго училища для приходящихъ дъвицъ за 1860-1861 годъ."

Изъ всего этого видно, что Ковенскій губернскій статистическій комитеть заявиль съ достоинствомъ свою двительность. Ковенская намятная внига, богатая дальными статистическими данными, вполна удовлетворяетъ своей цали. Отдавая должную похвалу Ковенскому губерискому статистическому комитету за добросовъстное изданіе, мы вмъсть съ тъмъ считаемъ долгомъ замітить, что оно составилось подъ редакцією и по программъ члена комитета г. Веселовскаго. желаемъ отъ души чтобы усивхъ перваго опыта, поопарилъ и виредь статистическій комитетъ къ повторенію ежегодно подобных изданій.

Ставропольской Земль Войска Донскаг

рянка 3 р.; 31) Богушевичева Софія, вдова дворянина 2 р.; 32) Карановичева Анна, дворянина 2 р.; 32) Массальская Фекля, двор. 2 р.; 33) Бейнаровичева Анна, дворянина 2 р.; 34) Барановская Петрунеля, вдова дворянина 2 р.; 34) Барановская Петрунеля, вдова дворянина 2 р.; 35) Вейнаровичева Анна, дворянина 2 р.; 36) Вагановская Петрунеля, вдова дворянина 2 р.; 37) Моссальская Фекля, двор. 3 р.; 38) Вејпагоміская Фекля, двор. 3 р.; 39) Массальская Фекля, двор. 3 р.; 39) Массальская Фекля, двор. 3 р.; 31) Массальская Фекля, двор. 3 р.; 32) Массальская Фекла Векла Фекла Богдановичева Анна, дворянка 3 р.; 33) Бейнаровичева Елена, вдова дворянина 2 р.; 34) Барановская Петрунеля, вдова мъщанина 3 р.; 35) Бржезинская Маріанна, вдова казеннаго крестьянина 3 р.; 36) Барклай-де-Толли Анна, гражданка 3 р.; 37) Бородзичь Іозефа, дворянка 1 р.; 38) Бучинскій Адріанъ, отст. 35, 200 Бржезинскій Адріанъ, отст. 36, 200 Бр регистр. 25 р.; 39) Барановская Марія, солдатка 1 р.; 40) Брусерегистр. 25 р.; 39) Барановская Марія, солдатка 1 р.; 40) Брусевичева Розалія, жена міщанина 2 р.; 41) Боховская Анеля, міщанка 1 р.; 42) Броматіова Варвара, вдова міщанина 2 р.; 43) Борейнюва Моника, дворника 2 р.; 44) Барабанова Катерина, солдатка 1 р. 50 к.; 45) Боратынская Марія, вдова тит. сов. 3 р.; 46) Вишневская Казиміра, дворника 2 р.; 47) Вильканцова Елеонора, вдова тит. сов. 2 р.; 48) Витковская Маріанна, міщанка 3 р.; 49) Вановская Франциска, дворянка 12 р.; 50) Вишневская Каролина, вдова тит. сов. 2 р.; 51) Врублевскій Викентій, двор. 4 р.; 52) Вишневская Богумила, вдова тит. сов. 6 р.; 53) Войниловичева Маріа вдова тит. сов. 52) Вишневская Богумила, вдова тит. сов. 6 р.; 53) Войниловичева Маріа вдова тит. сов. 54) Ваймевричева Люлевика чева Марія, вдова почталіона 3 р.; 54) Войткевичева Людвика, вдова губ. секр. 10 р.; 55) Викштарова Анна, солдатка 1 р. 50 к.; Вдова губ. секр. 10 р., 30 к.; 56) Войткевичева Павлина, жена дворянина 3 р.; 57) Вагнерова Іовефа, мъщанка 1 р. 50 к.; 58) Василевская Вероника, вдова дворянина 4 р.; 59) Вишневскій Вильгельмъ, чинов. Вилен. губер. рянина 4 р.; 59) Вишневскій Вильгельмъ, чинов. Вилен. губер. прав. 10 р; 60) Вержкинцкая Франциска, вдова дворянина 3 р; 61) Вержхинцкій Ангонъ, отст. создать 5 р.; 62) Василева Маріанна, создатка 1 р. 50 к.; 63) Володкинова Агафія, создатка 2 р.; 64) Видзинкая Викторія, гражданка 2 р.; 65) Вольская Іозефа, вдова мъщанина 3 р.; 66) Викертъ, двор., землемъръ 2 р.; 67) Вамперская Екатерина, вдова дворянина 2 р.; 68) Вышинская Марія, гражданка 2 р.; 69) Вержбовская Юлія, ндова двор. нина 5 р.; 70) Вержбовская Голія, ндова двор. нина 5 р.; 70) Вержбовская Геновефа, вдова поручика 5 р. 5 к.; 71) Высоцкая Евва, вдова колл. регистр. 3 р.; 72) Вальковская Анеля, солдатка 1 р. 50 к.; 73) Виницкая Агафія, вдова письмовод. стан. поист. 3 р.: 74) Вротновскій Алексанаръ, отот. шілабсть-кан. стан. прист. 3 р.; 74) Вротновскій Александрь, отот. штабсь-кап. 25 р. 25 к.; 75) Вишневская Урсуля, солдатка 1 р. 50 к.; 76) Говорчевская Іоанна, вдова надв. сов. 2 р.; 77) Голубъ Викторія, вдова дворянина 2 р.; 78) Гриневичъ Владиславъ, дворянинъ 3 р.; 79) Глазагова Екатерина, сирота капитана 3 р.; 80) Галко Андрей, мъщанинъ 3 р; 81) Гутуровичева Елеонора, дочь засъд. увыд. суда 2 р.; 82) Гаевская Анна, вдова дворянина 3 р.; 83) Гаргутова Анна, солдатка 1 р.; 83) Гасперовичева Моника, крестьянка 2 р.; 84) Гилева Агафія, солдатка 2 р.; 85) Гедройціова Ософила, гражданка 5 р.; 87) Григоровичева Евва, вдова дворявина 3 р.; 88, Границкая Варвара, дворянка 5 р.; 89) Туриновичева Марія, вдова колл. асс. 9 р.; 90) Домбровскій Иванъ, отст. стар. учитель 25 р.; 91) Де-Пертесъ отст. поруч. 6 р.; 92) Дроздовская Анеля, дворянка 15 р.; 93) Домбровскій Петръ, отстав. колл. регистр. 15 р.; 94) Дашкевичева Изабелла, вдова колл. асс. 6 р.; 95) Доморовская Викторія, вдова чинов. 6 р.; 96) Добышинская Марія, мъщанка 3 р.; 97) Довнаровичева Антонина, дворянка 1 р.; 98) Дорошкевичева Кастана, дворянка 3 р.; 99) Дмитрова Екатерина, солдатка 1 р.; 100) Душевская Марія, вдова дворянина 3 р.; 101) Дышловская Юстина, солдатка 1 р.; 102) Денисова Агафія, солдатка 1 р.; 103) Донишевская Анеля, гражданка 4 р.; 104) Дворженкая Еуфросинія, дворянка 1 р.; 105) диль, отст. учитель 5 р.; 106) Дитлевская Екатерина, солдатка 3 р.; 107) Демиканова Михалина, солдатка 2 р.; 108) Дорошенкова Тересія, вдова подпоруч. 10 р.; 109) Емельянова Марія, вдова писаря 3 р.; 110) Елинская Маріанна, гражданка 3 р.; 111) Еленковская Елена, вдова дворянина 3 р.; 112) Желудкова Маріанна, солдатка 1 р.; 113) Жвирдовская Марія, вдова коллеж. регистр. 3 р.; 114) Жарновская Маріанна, мѣщанка 2 р.; 115) губ. секр. 3 р.; 296) Свищевская Терезія, однодв. 2 р.; 297) Ста-Жабинская Варвара, вдова землемъра 3 р.; 116) Жоравская Кон-станція, дворянка 2 р.; 117) Жолобова Екатерина, солдатка 1 р. 50 к.; 118 Жураковская Михалина, солдатка 3 р.; 119) Змайлова Емилія, вдова колл. асс. 3 р.; 120) Заваджая Викторія, вдова солдать 2 р.; 302) Стомме Павлина, идова колл. регистр. 3 р.; 303) прапор. 3 р.; 121) Замбржицкая Евелина, дворянка 3 р.; 122; Скибинская Марія, вдова арт. Император, двора 3 р.; 304) СлаЗаіончковская Іозефа и Павлина, дворянки 5 р.; 123) Зеленкова
Анеля, дворянка 3 р.; 124) Іодкова Луція, вдова дворянина 2 р.;
двор. 2 р.; 306) Сальмоновичева Терезія, двор. 2 р.; 307) Стаце125) Іодковская Маріанна, вдова дворянина 3 р.; 126) Ивановская
Анеля, солдатка 1 р.; 127) Ивницкая, Іозефа, вдова гражданина 3 правичена Полія, вдова двор. 2 р.; 308) Сепковекая Ружа, двор. 2 р.; 309) 2 р.; 128) Ивановская Вероника, вдова дворянина 3 р.; 129) Иванова Юлія, солдатка 1 р.; 130) Изаничева Катерина, мвіцанка 1 р. 50 к.; 131) Ивицкая Нетрунеля, двор. 3 р.; 132) Иванова Елисавета, вдова міщанина 2 р.; 133) Копціова Марія, вдова дворянина 3 р.; 134) Коротунъ Алексъй, отст. кап. 10 р.; 135) Качановская Анна, двор. 5 р.; 136, Китова Розалія, солдатка 1 р. 50 к.; 137) Котковская Іозефина, двор, 2 р.; 138) Колтовская Александра, вдова капитана 2 р.; 139) Карвецкая Варвара, вдова чиновника 3 р.; 140) Клюшинь, отст. губ. секр. 10 р.; 141) Кублицкая Емилія, вдова тит. сов. 3 р.; 142) Каминская Викентія, вдова колл. секр. 3 р.; 143) Кушевичь Франць, отст. губ. секр. 3 р.: 144) Красноборская Викторія, вдова колл. регистр. 3 р.; 145) Кондратьева Вильгельмина, вдова колл. асс. 10 р.; 146) Калиновская Марціанна, двор. 5 р.; 147) Кизильбамъ Марія, дочь колл. асс. 4 р.; 148) Кругликъ Ольгердъ, двор. 10 р.; 149) Корейвова Екатерина, вдова дворянина 4 р; 150) Калвасинова Розалія, вдова солдата 1 р. 50 к.; 151) Капицова Юлія, двор. 3 р.; 152) Красовская Цецилія, двор. 4 р.; 153) Кузьмицкая Петронеля, мъщанка 3 р.; 154) Кмъщинская Констанція, вдова дворянина 2 р.; 155) Кульповичева Кристина, мъщанка 2 р.; 156) Костко Александра, двор. 3.р.; 157) Климовичева Вероника, двор. 4 р.; 158) Козеллова Кастана, двор. 2 р.; 159) Климашевская Людвика, двор. Козеллова Каетана, двор. 2 р.; 159) Климашевская Людвика, двор. 3 р.; 160) Карповичева Викторія, двор. 6 р.; 161) Кпеслева Антонина, мъщанка 1 р.; 162) Климашевская Юлія, двор. 3 р.; 163) Кевличъ Іосифъ, мъщан. 1 р.; 163) Кушелевская Анна, мъщанка 1 р.; 165) Кулаковская Викторія, двор. 1 р.; 166) Клинкевичева Іозефа, мъщанка 3 р.; 167) Каменская Богумила, вдова дворянина 3 р.; 168) Ковалевская Фекла, мъщанка 2 р.; 169) Ковалевская Марціанна, гражданка 4 р.; 170) Ковагевская Кристина, солдатка 1 р.; 171) Карпинская Феклији, дворенка 1 р.; 172) Ляневскій Мунакій, стета тим сот д. 173 Ляневскій Мунакій. Ланевскій Игнатій, отст. тит. сов. 4 р.; 173) Лункевичь Францъ, отст. губ. секр. 3 р.; 174) Лунина Катерина, мъщанка 3 р,; Лыщинскій Иванъ, отст. колл. регистр. 2 р.; 176) Лангова Маріанна, вдова капитана 3 р.; 177) Лавриновичева Фридерика, вдова чинов. 4 р.; 178) Лукашевичева Бригида, двор. 3 р.; 179) Лева чинов. 4 р.; 178) Лукашевичева Бригида, двор. 3 р.; 179) Лекюрель Ружа, вдова тит. сов. 2 р.; 180) Левицкан Өсофила, итшанка 2 р.; 181) Ловчановская Дорота, вдова тит. сов. 3 р.; 182)
Лубенскіе, дворяне супруги 22 р.; 183) Лавринова Маріанна, солдатка 2 р.; 184) Лангерова Александра, вдова поруч. 3 р.; 185
Лавдовская Дорота, солдатка 1 р.; 186) Лещинская Анна, вдова
дворлнина 3 р.; 187) Лекиновъ Николай, мѣщан. 1 р.; 188) Лецерсова Розалія, мѣщанка 2 р.; 189) Липинская Антонина, двор. 5 р.;
двор. 10 р.; 192) Малиновская Кристина, мѣщанка 3 р.; 193) Марпанова Катерина, вдова колл. секр. 2 р.; 363) Эйсымонтъ Саоина, вдова колл.
асс. 3 р.; 364) Эйсымонтъ Антонина, двор. 2 р.; 366) Юхневичева Викт рія, мѣщ. 3 р.; 369) Юхневичева Евва, вдова шт.кай. 2 р.; 370) Юркевичева Маріанна, мѣш. 1 р. 50 к.; 371) Юревичева Катерина, солдатка 1 р. 50 к.; 371) Юревичева Катерина, солдатка 1 р.; 373) Яновская Кунегунда, вдова двор.
3 р.; 374) Янова Маріанна, мѣш. 2 р.; 375) Яновская Фелиція,
вдова колл. секр. 2 р.; 363) Эйсымонтъ Китонина, двор. 2 р.; 366) Юхневичева Викт рія, мѣщ. 3 р.; 369) Юхневичева Евва, вдова шт.кай. 2 р.; 370) Юркевичева Маріанна, мѣш. 1 р. 50 к.; 371) Юревичева Катерина, солдатка 1 р. 50 к.; 371) Юревичева Катерина, солдатка 1 р.; 373) Яновская Кунегунда, вдова тр.
3 р.; 374) Янова Маріанна, мѣш. 2 р.; 375) Яновская Анели, двор. 5 р.; 377)
Ясинская Анели, двор. 10 р.; 378) Яковлева Моника, вдова тит. ппанова Катерина, вдова чинов. 2 р.; 194) Миллерова Варвара, двор. 7 р.; 195) Мончини Кляра, вдова доктора 10 р.; 196) Малиновская Агафія, двор. 3 р.; 197) Марцинкевичева Въра, вдова чинов. 5 р.; 198) Мокрацкій Онуфрій, отст. колл. секр. 5 р.; 199) Мосевичъ Алоизій, двор. 3 р.; 200) Минкевичева Людоміра, вдова двор. 6 р.; 201) Мицкевичева Каролина, вдова колл. секр. 10 р.; 202) Мацкевичева Анна, двор. 2 р.; 203) Маковецкая Маріанна, вдова двор. 2 р.; 204) Михайлова Маріанна, вдова чинов. 3 р.; 205) Михневичева Іоанна, вдова дворянина 3 р.; 206) Микульская

мова Фекла, вдова писаря 3 р.; 212) Мошковскій Яковъ, двор. 5 р.; 213) Мануловичева Іозефа, граж. 3 р.; 214) Мануловичева 5 р.; 213) Маңулевичева 103сеа, граж. 3 р.; 214) Маңулевичева Розалія, граж. 2 р.; 215) Можейкова Анели, вдова граждан. 5 р.; 216) Метелицына 103сеа, жена надв. сов. 5 р.; 217) Микутовичъ Николай, отст. прапор. 10 р.; 218) Маевская Марцелля, граж. 3 р.; 219) Малцуржинская Терезія, вдова чинов. 6 р.; 220) Михайлова Домна, вдова чинов. 3 р.; 221) Мадзыховская Людвика, вдова двор. 4 р.; 222) Михайловъ Савва, отст. солдать 5 р.; 223) Немирова Каролина, вдова кан. 2 р.; 224) Наливайкова Петрунеля, вдова двор. 3 р.; 225) Никитинъ Оома, мъщан. 1 р.; 226) Новицкая вдова двор. 3 р.; 225) Никитинъ бома, мъщан. 1 р.; 226) Новицкая Евдокія, вдова поруч. 4-р.; 227) Новаковская Валерія, двор. 3 р.; 228) Нелединская Изабелла, Авор. 4 р.; 229) Обрицкая Анеля, солдатка 2 р.; 230) Очаповская Елеонора, вдова колл. асс. 4 р.; 231) Орловская Александра, вдова губ. секр. 2 р.; 232) Олехновичева Юлія, двор. 2 р.; 233) Околова Маріанна, вдова чинов. 3 р.; 234) Остромецкая Анеля, вдова двор. 3 р.; 235) ПлекинскаяАнеля, двор. 5 р.; 236) Илеминская Евва, вдова колл. сов. 2 р.; 237) Подвор. 5 р.; 236) Плошинская Евва, вдова колл. сов. 2 р.; 237) Полякова Розалія, мъщ. 1 р. 50 к.; 238) Петрова Вероника, вдова чин. 3 р.; 239) Павловская Кристина, солдатка 2 р.; 240) Пуциловская Екатерина, вдова штабсь-ротм. 1 р.; 241) Плошинская Олимпія, двор. 3 р.; 242) Полистовская Надежда, вдова колл. секр. 2 р.; 243) Пуциловская Антонина, вдова колл. регист. 3 р.; 244, Петровскій Михаиль, мѣщан. 3 р.; 245) Пашковская Каролина, двор. 3 р.; 246) Петрилевичева Ельвира, двор. 20 р.; 247) Піотровская Іоанна, двор. 2 р.; 248) Плошинская Петрунеля, двор. 6 р.; 249) Подбинентова Іовефа, двор. 3 р.; 250) Пацкевичева Маріанна. вдова чинов. 2 р.; 251) Пашкевичева Розалія, однодв. 3 р.; 252) Павловская Маріанна, мъщанка 1 р.; 253) Павловская Екатерина вдова однодв. 2 р.; 254) Пржевлуцкая Казиміра, однодв. 2 р.; 255 Петрулевичъ Францъ, отст. колл. секр. 10 р.; 256) Пацевичева Людвика, вдова поруч. 5 р.; 257) Петровская Изабелла, двор. 4 р.; 258) Павловская Доминика, граж. 3 р.; 259) Петрова Агафія, сол датка 1 р.; 260) Протасевичева Герсилія, вдова колл. асс. 20 р.; 261) Павловичева Терезія. мѣщ. 1 р. 50 к.; 262) Попомаревъ Данило, отст. унтеръ-офиц. 6 р.: 263) Петровская Агафія, солдатка 1 р.; 264) Перо-Баронъ Емилія, вдова стар. сигналиста 3 р.; 265) Пенковская Богумида, вдова двор. 2 р.; 266) Рымгайлова Өекля вдова колл. сов. 4 р; 267) Рейтаровская Пелагея, мащ. 3 р.; 268) 2 р.; 273) Росадовская Констанція, вдова отст. поруч. 5 р.; 274, Рожинская Изабелла, вдова двор. 3 р.; 275) Рацевичева Марціанна, двор. 2 р.; 276) Рыбихова Софія, граж. 1 р.; 277) Ракелевичева Богумила, вдова граж. 3 р.; 278) Розинкова Елисавета, вдова унтеръ-офиц. 2 р.; 279) Рабиновичева Сорка, еврейка 5 р.; 280) Раковская Марія, мъщ. 2 р.; 281) Русецкая Юлія, двор. 15 р.; 282 Романовская Анеля, двор, 4 р.; 283) Равинова Мушка, еврейка 2 р.; 284) Рубенъ Елисавета, вдова подполк. 50 р.; 285) Рачинская Маріанна, солдатка 1 р.; 286) Свиршевскій Иванъ, отст. штабсты ротм. 27 р.; 287) Синява Катерина, солдатка 1 р.; 288) Сцибло Александръ, двор. 7 р.; 289) Скочинскій Феликсъ, отет. колл. секр 3 р.; 290) Свъжавская, вдова двор. 3 р.; 291) Спопти Евелина, вдова колл. секр. 3 р.; 292) Страженкевичева Варвара, солдатка 1 р. 50 к.; 293) Струнская Гозефа, вдова колл. секр. 3 р.; 294) Скрипникова Акулина, солдатка 1 р.; 295) Станкевичева Анеля, вдова вичева юли, вдова двор, 2 р.; 309) Сенковскай Ружа, двор. 2 р.; 309) Севрукъ Михаилъ, отст. канцеляр. 3 р.; 310) Садовскай Изабела, двор. 1 р.; 311) Снешкова Өсомпа, жена унтерт-оэнцера 2 р.; 312) Селиванова Франциска, солдатка 3 р.; 313) Сольскай Марія, мъщ. 2 р.; 314) Свирскай Франциска, жена губ. секр. 4 р.; 315) Свътлова Альфонса, мтщ. 3 р.; 316) Синякова Анна, вдова мъщ. 1 р.; 317) Сухоцкій Іоспфъ, отст. колл. асс. 3 р.; 318) Старимера Фесенка, мена стр. 3 р.; 319) Старимера Серомиза, про 3 г.; 319) Сларимера Сиромиза, про 3 г.; 319) Сларимера Серомиза, про 3 г.; 319) Сларимера Сиромиза, про 3 г.; 319) Сларимера Серомиза, про 3 г.; 319) Сларимера Серомиза (про 3 г.) нилевичева Өеофила, двор. 3 р; 319) Славинская Авдотія, граж. 5 р.; 320) Савицкій Антонъ, мыщ. 1 р. 37 к.; 321) Стругальская Стефанія, вдова магистра фармацій 6 р.; 322) Статковская Магдалина, двор. 2 р.; 323) Стецкевичева Емилія, жена тит. сов. 6 р; 324) Сухоцкая Софія, двор. 3 р.; 325) Свидерская Агафія, двор. 3 р.; 326) Соболевская Юлія, двор. 1 р.; 327) Самотіова Марія, 3 р; 326) Соболевская Юлія, двор. 1 р.; 327) Самотіова Марія, мъщ. 3 р.; 328) Тераевичева Анна, двор. 3 р.; 330) Тышкевичева Розалія, соддатка 1 р. 50 к.; 331) Томковичь Фадъй, отрт. колл. секр. 6 р.; 332) Трукновскій Фаветь, двор. 3 р.; 333) Тырова Юстица, вдова двор. 3 р.; 334) Турбанова Терезія, вдова мъщ. 2 р.; 335) Турловъ Евелина, двор. 3 р.; 336) Удалкинъ Григорій, отет. солдать 1 р.; 337) Фомина Марія, вдова колл. регистр. 3 р.; 338) Фомина Анна, вдова мым. 3 р.; 330, фольмата антична марія, за р. 330, фольмата антична марія, за р. 330, фольмата антична марія, за р. 330, фольмата антична марія. чинов. 3 р.; 339) Фронцкевичева Антонина, вдова двор. 3 р.; 340) Филиповичева Анолонія, двор. 3 р.; 341) Федоровичева Маріанна, вдова двор, 2 р.; 342) Фикусова Анна, марія, 1 р.; 343) Федулинова Анеля, вдова почт. 2 р.; 344) Федотова Дарія, вдова поруч. 3 р.; 345) Фрикинова, вдова штабеть-кап. 3 р.; 346) Хорощо руч. 3 р.; 345) Фрикинова, вдова штабесь-кап. 3 р.; 346) Хорощо Маріанна, вдова губ. секр. 2 р.; 347) Ходассвічева Антонина, жена двор. 5 р.; 348) Хрішоновичева Людвика, двор. 3 р.; 349) Цвітавеская Фекла. вдова двор, 13 р.; 351) Чарноцкій Оспіть, двор. 2 р.; 352) Чижа, отет, поруч. 5-ро сироть 4 р.; 353) Черкапеникъ Кузьма, отет. оберь-аудиторь 10 р.; 354) Чижова Анна, вдова двор. 3 р.; 255) Чутриновская Анна, жена губ. секр. 5 р.; 356) Чижинская Елеопора, вдова граж. 3 р.; 357) Чернисова Юлія, казен. крест. 2 р.; 358) Шульекій Викситій, отет. тит. сов. 10 р.; 359) Шульекій Викситій, отет. тит. сов. 10 р.; 359) Шульекій Викситій, отет. тит. сов. 10 р.; 359) Шульекій викситій, отет. тит. сов. 10 р.; 369) Шалевская Анеля двор. 4 р.; 360) Шаленскій Ломиникъ. Мжи. 3 р.; ская Анеля, двор. 4 р.; 360) Шатинскій Доминикъ, мъщ. 3 р.; 361) Шишло Францъ, отст. тит. сов. 10 р.; 362) Щербинская Кляра, вдова колл. секр. 2 р.; 363) Эйсымонтъ Сабина, вдова колл. асс. 3 р.; 364) Эйсымонтъ Антонина, двор. 2 р.; 365) Эрихова жена колл. регистр. 4 р.; 373) Янчевская Кунегунда, вдова двор. 3 р.; 374) Янова Маріанна, мъщ. 2 р.; 375) Яновская Фелиція, вдова губ. секр. 3 р.; 376) Яниковская Анеля, двор. 5 р.; 377) Ясинская Анеля, двор. 10 р.; 378) Яковаева Моника, вдова тит. сов. 3 р.; 379) Яржембкевичева Елисавета, мъщ. 3 р.; 380) Янышъ Анна, вдова стат. сов. 3 р.; 381) Якубова Варвара, создатка 1 р. 282) Янковскій Юрій, граж. 1 р.; 383) Янишевская Елисавета, вдова мещ. 3 р.; 384) Яикевичева Франциска, мещанка 1 р. 50 к. Итого 1,500.

Marja, żołnierka 1 r.; 40) Brusewiczowa Rozalia, żona mieszcz. 2 r.; 219) Malcurzyńska Teressa, wdowa po ur ed. 6 r.; 220) Michaj 41) Bochowska Anela, mieszcz. 1 r.; 42) Bromatiowa Barbara, wdowa po mieszcz. 2 r., 43) Borejszówna Monika, szlachc. 2 r.; 44) Barabanowa Katarzyna, zolnierka 1 r. 50 k.; 45) Boratyńska Marja, wdowa po radzey honor. 3 r.; 46) Wiszniewska Kazimira, szlache. 2 r.; 47) Wilkańcowa Elennora, wdowa po radcy honor. 2 r.; 48) Witkow-ska Marjanna, mieszcz. 3 r.; 49) Wanowska Franciszka szlache. 12 r; 47) Wilkańcowa Eleonora, wdowa po radey honor. 2 r.; 48) Wilkańcowa Eleonora, wdowa ska Marjanna, mieszcz. 3 r.; 49) Wanowska Franciszka szlachc. 12 r.; 50) Wiszniewska Karolina, wdowa po rad. honor. 2 r.; 51) Wróblewski Wincenty, szlachcie 4 r.; 52) Wiszniewska Bogumiła, wdowa po rad. honor. 6 r.; 53) Wojniłowiczowa Marja, wdowa po pocztylionie 3 r.; 54) Wojtkiewiczowa Ludwika, wdowa po sekr. gubern. 10 r.; 55) Wiksztarowa Anna, żołnierka 1 r. 50 k.; 56) Wojtkiewiczowa Anna, żołnierka 1 r. 50 k.; 56) Wojtkiewiczowa Anna, żołnierka 1 r. 50 k.; 56) Wiszniewski Wilhelm, urzędnik wileń. rządu gubern. 10 r.; 60) Wierzchnicka Sik Wilhelm, urzędnik wileń. rządu gubern. 10 r.; 60) Wierzchnicki Antoni, odst. Franciszka, wdowa po szlachc. 3 r.; 61) Wierzchnicki Antoni, odst. 2 r.; 62) Wasilewa Marjanna, żołnierka 1 r. 50 k.; 63) Wołokinowa Agata, żołnierka 2 r.; 64) Widzicka Wiktorja, hrażdanka 2 r.; 65) Wolska Jożefa, wdowa po mieszczan. 3 r.; 66) Wiehert, zr.; 65) Wolska Jożefa, wdowa po mieszczan. 3 r.; 66) Wierzbowska Julja, wdowa po szlachc. 2 r.; 69) Wierzbowska Julja, wdowa po szlachc. 5 r.; 70) Wierzbicka Gienowefa, wdowa po regestrat, kolleg 3 r.; 243) Podpitytówna Jozefa, szlach. 2 r.; 250) Packiewiczowa Marjanna, wdowa po irzęd. 2 r.; 248) Płoszowaka Katarzyna, wdowa po szlachc. 2 r.; 250) Packiewiczowa Marjanna, wdowa po urzęd. 3 r.; 242) Podpitytówna Jozefa, szlach. 2 r.; 243) Podpitytówna Jozefa, szlach. 3 r.; 245) Paszkowska Katarzyna, wdowa po regestrat, kolleg 3 r.; 250) Packiewiczowa Marjanna, wdowa po irzęd. 2 r.; 251) Paszwowska Katarzyna, wdowa po jednodwor. 2 r.; 250) Packiewiczowa Marjanna, wdowa po jednodwor. 2 r.; 250 wdowa po sektet. asses. stanow. 5 r.; 74) Wrothowski Aleasandet, odst. szt.-kap. 25 r. 25 k.; 75) Wiszniewska Urszula żoln. 1 r. 50 k.; 76) Howorczewska Joanna, wdowa po rad. h nor. 2 r.; 77) Holobawa Wiktorja, wdowa po szlache. 2 r.; 78) Hryniewicz Władysław, sz'achcie r.; 79) Hłazatówna Katarzyna, sierota po kapit. 3 r.; 80) Hałko Andrzéj, mieszcz. 3 r.; 81) Hutorowiczówna Eleonora, córka asses. 95) Dabrowska wiktorja, wdowa po urzędniku 6 r.; 96) Dobyszyńska Marja, mieszcz. 3 r.; 97) Downarowiczówna Antonina, szlachcianka 1 r.; 98) Doroszkiewiczówna Kajetana, szlachcianka 3 r.; 99) Dmibińska Barbara, wdowa po mierniczym 3 r.; 116) Zorawska Konstan-cja, szlache. 2 r.; 117) Zołobowa Katarzyna, żołnierka 1 r. 50 k.; 118) Zurakowska Michalina, żołnierka 3 r.; 119) Zmajlowa Emilja, wdowa po asses. kolleg. 3 r.; 120) Zawadzka wiktorja po chor. 3 r.; 121) Zambrzycka Ewelina, szlach. 2 r.; 122) Zajączkowskie Józefa i Paulina, szlach. 5 r.; 123) Zielenkowa Aniela, szlach. 3 r.) 124) Jodkowa Łucja, wdowa szlach. 2 r.; 125) Jodkowska Marjanna, wdowa po szlach. 3 r.; 126) Iwanowska Aniela, żolnierka 1 r.; 127) Iwaicka Józefa, wdowa po hraż. 2 r.; 128) Iwanowska Weronika, wdowa po szlach. 3 r.; 129) Iwanowa Julja, żolnierka 1 r.; 130) Hywiczówna Katarzyna, mieszcz. 1 r. 50 k.; 131) Iwicka Petrunela, szlach. 3 r.; 132) Iwangwa Elżbieta, wdowa po mieszcz. 2 r.; 133) Kopciowa Marja, wdowa po szlach. 3 r.; 134) Korotun Aleksy, odst. kap. 10 r.; 135) Kaczanowska Anna, szlach. 5 r.; 136) Kitowa Rozalja, żolnierka 143) Katkayawska Anna, sziach, 9 r.; 130) Kitowa Rozalja, żofnierka 1 r. 50 k.; 137) Kotkowska Jozefina, szląch, 2 r.; 138) Kotkowska Aleksandra, wdowa po kap. 2 r.; 139) Karwecka Barbara, wdowa po urzęd, 3 r.; 140) Kluszyn, odst. sekr. gub. 10 r.; 141) Kublicka Emilja, wdowa po radcy hon. 3 r.; 142) Kamińska Wincenta, wdowa po sekr. koll. 3 r.; 143) Kuszewicz Franciszek, odst. sekr. koll. 3 r.; 144) Krasnoborska Wiktorja, wdowa po regestr. koll. 3 r.; 145) Kondratjewa Wilhelmina, wdowa po ass. koll. 10 r.; 146) Kalinkowska Marejanna, szlach. 5 r.; 147) Kizithaszówna Marja, córka ass. koll. 4 r.; 148) Kruhlik Olgierd, szlach. 10 r.; 149) Korejwowa Katarzyna, 4 r.; 145) Kruhik Olglerd, szlach. 10 r.; 149) Korejwowa Katarzyna, wdowa po szlach. 4 r.; 150) Kniwasinowa Rozalja, wdowa po żolnierzu 1 r. 50 k.; 151) Kaszczycówna Julja, szlach. 3 r.; 152) Krossowska Cecylja, szlach. 4 r.; 153 Kuźmicka Petrunela, mieszcz. 3 r.; 154) Kmiecińska Konstancja, wdowa po szlach. 2 r.; 155) Kujpowiczówna Krystyna, mieszcz. 2 r.; 156) Kostkówna Aleksandra, szlach. 3 r.; 156) Klimowiczowna Westonika, szlach. 4 r.; 158) Kozieliówna Kaje 156) Klimowiczowna Westonika, szlach. 4 r.; 159) Kozieliówna Kaje 1500 Klimowiczowna Westonika, szlach. 4 r.; 159) Kozieliówna Kaje 1500 Klimowiczowna Westonika, szlach. 4 r.; 159) Kozieliówna Kaje tana, szlach. 2 r.; 159) Klimaszewska Ludwika, szlach. 3 r.; 160) Karpowiczówna Wiktorja, szlach. 6 r.; 161) Kisielówna Antonina, mieszcz. 1 r.; 162) Klimaszewska Julja, szlach. 3 r.; 163) Kiewlicz Józef, mieszcz. 1 r.; 164) Kuszclowska Anna, miesz z. 1 r.; 165) Kulakowska Wiktorja, szlach. 1 r.; 166) Kalinkiewi zówna Józefa, miesz. 3 r.; 167) Kamieńska Bogumija, wdową po szlach. 3 r.; 168) Kowalewska Tekla, mieszcz. 2 r.; 169) Kowalewska Marcjanna, hraż. 4 r.; 170) Kowalewska Krystyna, żołnierka 1 r.; 171) Karpińska Felieja, szlach. 1 r.; 172) Laniewski Ignacy, odst. radca hon. 4 r.; 173) Lunkiewicz Franciszek, odst. sekr. gub. 3 r.; 174) Lunnowna Katawym 2 r.; 189) Lewicka Teolila, mieszczanka 2 r.; 181) Low-czanowska Dorota, wdowa po radey honorowym 3 r.; 181) Lubieńscy, zlachta malżonkowie 22 r.; 183) Lawrynowa Marjanna, żolnierka 2 r.; 184) Lagierowa Aleksandra, wdowa po poreczniku 3 r.; 185) Lazdowska Dorota, żolnierka 1 r.; 186) Legiczyńska Anna, wdowa szlach. 3 r.; 186) Lekinow Mikolaj, mieszcz. 1 r.; 187) Lecersowa Rozalja, mieszcz. 2 r.; 188) Lipińska Anton na, szlach. 5 r.; 190) Lisowska Marjanna, żolnierka 2 r.; 191) Liniewicz Otto, szlach. 10 r.; 192) Malinowska Krystyna, mieszcz. 3 r.; 193) Marszanowa Katarzyna, wdowa no przed 2 r.; 194) Millerówna Barbara, szlach 7 r.; rzyna, wdowa po urzęd. 2 r.; 194) Millerówna Barbara, szlach. 7 r.; 195) Monczyni Klara, wdowa po doktorze 10 r.; 196) Malinowska Agata, szlach. 3 r.; 197) Marcinkiewiczowa Wiara, wdowa po urzed. 5 r.; 198) Mokracki Omfry, odst. sekr. koll. 5 r.; 199) Mosiewicz Alojzy, szlach. 3 r.; 200) Minkiewiczowa Ludomira, wdowa po szlach. 6 r.; 201) Mickiewiczowa Karolina, wdowa po sekr. koll. 10 r.; 202) Mackiewiczowa Anna, szlach. 2 r.; 203) Makowiecka Maryanna, wdowa po szlach, 2 r.; 204) Michajlowa Maryanna, wdowa po urzęd. 3 r.; 205 Michniewiczowa Joanna, wdowa po szlach. 3 r.; 206) Mi-kulska Emilja, wdowa po szlach. 2 r.; 207) Massalska Tekla, szlach. 2 r.; 208) Markowiczowa Jadwiga, żona szlach. 3 r.; 209) Majewska Marjanna, szlach. 2 r.; 210) Marwińska Zofja, szlach. 5 r.; 211)

po szlachc. 2 r.; 34) Baranowska Petronela, wdowa po mieszcz. 3 r.; 213) Maculewiczówna Józefa, hraż. 3 r.; 214) Maculewiczówna Józefa, hraż. 3 r.; 214) Maculewiczówna Józefa, hraż. 3 r.; 215) Możejkowa Aniela, wdowa po hraż. de-Tolli Anna, hrażdanka 3 r.; 37) Borodziczówna Józefa, szlach. 1 r.; 5 r.; 216) Metelicynowa Józefa, żona radcy dworu 5 r.; 217) Miku-38) Buczyński Adrjan, odst. regiestr. kolleg. 25 r.; 39) Baranowska towicz M kolaj, odst. chor. 10 r.; 218) Majewska Marcella, hrażdanka Iowa Domna, wdowa po urzęd. 3 r.; 221) Miedzychowska Ludwika wdowa po szlach. 4 r.; 222) Michajlow Sabba, żołnierz odst. 5 r 223) Niemirowa Karolina, wdowa po kap. 2 r.; 224) Naliwajkowa Petronela, wdowa po szlach. 3 r.; 225) Nikitin Tomasz, mieszcz. 1 r.; 226) Nowicka Eudoxja, wdowa po porucz. 4 r.; 227) Nowakowska Malerja, szlach. 3 r.; 228) Nieledyńska Izabella, szlach. 4 r.; 254) Przewłócka Kazimira, jednodw. 2 r.; 255) Pietrulewicz Franciszek, odst. sekr. koll. 10 r.; 256) Pacewiczowa Ludwika, wdowa porucz. 5 r.; 257) Pietrowska Izabella, szlach, 4 r.; 258) Pawłowska Dominika, hraż 3 r.; 259) Pietrowa Agata, żolnierka 1 r.; 260) Protasewiczowa Larvellia. tasewiczowa Hersylja, wdowa po ass. koll. 20 r.; 261) Pawlowiczówna Teressa, mieszcz. 1 r. 50 k.; 262) Ponomarew Danilo, podoficer odst. 6 r.; 263) Pietrowska Agata, żolnierka 1 r.; 264) Pero-Baron Andrzej, mieszcz. 3 r.; 81) Hutorowiczowna Electron, ctrka asses. In Teressa, mieszcz. 4 r. 30 k.; 202) Ponomarew Hanno, podoneer sądu powiat. 2 r.; 82) Gajewska Anna, wdowa po szlache. 3 r.; 83) odst. 6 r.; 263) Pietrowska Agata, żołnierka 1 r.; 264) Pero-Baron Gargutowa, Anna, żołnierka 1 r.; 84) Gasperowiczówna Monika, włościanka 2 r.; 85) Gilewa Agata, żołnierka, 2 r.; 86) Giedrojciowa Teomilja, wdowa po szlach. 2 r.; 266) Rymgajłowa Tekla, wdowa po fila, hrażdanka 5 r.; 87) Grygorowi zowa Ewa, wdowa po szlache do radey koll. 4 r.; 267) Rejtarowska Pelagją, mieszca, 2 r.; 268) Rachmanica and postarowa Alekanica i podoneer sądu powiat. fila, hraźdanka 5 r.; 87) Grygorowi zowa Ewa, wdowa po szlachcieu radcy koll. 4 r.; 267) Rejtarowska Pelagja, mieszcz, 2 r.; 268) Rach3 r.; 88) Granicka Barbara, szlachcianka 5 r.; 89) Hurynowiczowa Marja, wdowa po asses. kolleg. 9 r.; 90) Dąbrowski Jan, odst. nauczyc. starszy 25 r.; 91) de-Pertes porucznik odstawny 6 r.; 92) Drozdowska Aniela, szlachc. 15 r.; 93) Dąbrowski Piotr, odstawny reg. wdowska Aniela, szlachc. 2 r.; 273) Rasadowska Konstancja, wdowa po porucz. wdowa po szlach. 3 r.; 275) Ra95) Dąbrowska wiktorja, wdowa po urzędniku 6 r.; 96) Dobyszyńska (cewiczowa Marcjanna, szlachc. 2 r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po kap. 3 r.; 271) Rewieńska Katarzyna, szlach. 1 r.; 272) Rozalińska Anna, wdoodst, 5 r. 274) Rożyńska Izabella, wdowa po szlach. 3 r.; 275) Ragodzyna z r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach. 2 r.; 273) Rozalińska Anna, wdoodst, 5 r., 274) Rożyńska Izabella, wdowa po szlach. 3 r.; 275) Ragodzyna z r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po kap. 3 r.; 271) Rawieńska Katarzyna, szlach. 2 r.; 273) Rasadowska Konstancja, wdowa po porucz. wdost, 5 r., 274) Rożyńska Izabella, wdowa po szlach. 3 r.; 275) Ragodzyna z r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po kap. 3 r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach. 2 r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach. 2 r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach. 2 r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach. 2 r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach. 2 r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach. 2 r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach. 2 r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach. 2 r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach. 2 r.; 276) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach. 2 r.; 2770) Rychterowa Ewa, wdowa po porucz. wdosta Katarzyna, szlach kowa Elzbieta, wdowa po podoficerze 2 r.; 279) Rabinowiczowa Sorka, 1 r.; 98) Doroszkiewiczówna Kajetana, szlachcianka 3 r.; 99) Dmitrowa Katarzyna, żolnierka 1 r.; 100) Dusz wska Marja, wdowa po
żydówka 5 r.; 280) Rakowska Marja, mieszcz. 2 r.; 284) Rusiecka
szlachcicu 3 r.; 101) Dyszłowska Justyna, żołnierka 1 r.; 102) Denjsowa Agata, żołnierka 1 r.; 103) Doniszewska Aniela, hrażdanka
d r.; 104) Dworzecka Eufrozyna, szlachcianka 1 r.; 105) Dd., nauczyciel odstawny 5 r.; 106) Ditlewska Katarzyna, żglnierka 3 r.; Swirszczewski Jan, odst sztabs-rotm, 27 r.; 187) Siniawa Katarzytoka 1 r.; 108) Doroszenkowa, na, żołnierka 1 r.; 188) Schlop Aleksardyna, odst sztabs-rotm, 27 r.; 180) Siniawa Katarzytoka 2 r.; 284) Rusiecka
podpółkow. 50 r.; 285) Raczyńska Marjanna, żołnierka 1 r.; 286) 107) Demikanowa Michalina, żolnierka 2 r.; 108) Doroszenkowa na, żolnierka 1 r.; 188) Sciblo Aleksander, szlach. 7 r.; 189) Sko 107) Demikanowa Michaima, zolnierka 2 1.; 108) Dojoszenkowa da, zojnierka 4 1., 108) Sdobio Meksander, szlach. 7 r.; 189) Sko-Tereza, wdowa po podpor. 10 r.; 109) Emeljanowa Marja, wdowi ezyński Feliks, odst. sakr. koll. 5 r.; 290) Świeżewska, wdowa szlach po kancell. 3 r.; 110) Jeleńska Marjanna, hrażdanka 3 r.; 111) Je- 5 r.; 291) Sponti Ewelina, wdowa po sekr. koll. 3 r.; 392) Śtrażen-leńkowska Helena, wdowa po szlache. 3 r.; 112) Żefudkowa Marjan- kiewiczowa Barbara, żolnierka 1 r. 50 k.; 293) Struńska Józefa, na, ż Inierka 1 r.: 113) Zwirdowska Marja, wdowa po regestrat. wdowa po sekr koll. 3 r.: 293) Skrypnikowa Akulina, żolnierka 1 r.: kolleg. 3 r.: 114) Zarnowska Marjanna, mieszczanka 2 r.: 115) Zy- 295) Stankiewiczowa Aniela, wdowa po sekr. gub. 3 r.: 296) Swiszczewska Teresa, jednodw. 2 r.; 297) Staniewiczowa Marja, wdowa po sekr. gub. 16 r.; 298) Solomonowicz Hirsz, żyd 5 r.; 299) Sielicki Lucjan, odst. sekr. gub. 30 r. 30 k.; 300) Sokołowska Zofja, mieszcz. 3 r.; 301) Seliwanow Jerzy, żolnierz odst. 2 r.; 302) Stommo Panlina, wdowa po regestr. koll. 3 r.; 303) Skibińska Marja, wdowa po artyście dworu Cesar. 3 r.; 304) Sławcoka Pelagja, szłach. 4 r.; 303) Sosnowska Magdalena, wdowa po szlach. 2 r.; 306) Salmonowiczówna Tereza, szlach. 2 r.; 307) Stacewiczowa Julja, wdowa po szlach. 2 r.; Tereza, szlach. 2 r.; 307) Stacewiczowa Julja, wdowa po szlach. 2 r.; 308) Senkowska Róża, szlach. 2 r.; 309) Siewruk Michał, odst. kancellarzysta 3 r.; 310) Sałowska Izabella, szlach. 1 r.; 311) Snieszkowa Teofila, żona po podoficerze 2 r.; 312) Seliwanowa Franciszka, żonierka 3 r.; 313) Solska Marja, mieszcz. 2 r.; 314) Swirska Franciszka, żona sekr. gub. 4 1.; 315) Swietłowa Alfonsa, mieszcz. 3; 316) Sinjakowa Anna, wdowa po mieszcz. 1 r.; 317) Suchocki Józef, odst. asg. koll. 3 r.; 318) Stanilewiczówna Teofila, szlach. 3 r.; 310) 819) Sławińska Eudokja, hraż. 5 r.; 320) Sawicki Antoni, mieszcz, 1 r. 37 k; 321) Strugalska Stefanja, wdowa po magistrze farmącji (1 r.) 322) Statkowska Magdalena, szlach. 2 r; 323) Steckjewiczowa Emilja, žona radey hon. 6 r.; 324) Suchocka Zofja, szlach. 3 r.; 325) Swiderska Agata, szlach. 3 r.; 326) Sobolewska Julja, szl. 1 r.; 327) Samotjawa Marja, mieszcz. 3 r.; 328) Trunowa Antonina, po kap. 0 r.; 329) Terajewiczówna Anna, szl. 3 r.; 330) Tyszkiewiczowa Rozalja, żoln. 1 r. 50 k.; 331) Tomkowicz Tadeusz, odst. sekr. koll. 6 r.; 332) Truchnowski Faust, szląch. 3 r.; 233) Tyrowa Justyna, wdowa po szl. 3 r.; 334) Turhanowa Teresa, wdowa po mieszcz. 2 r.; 335) Turlow Ewelina, szląche. 3 r.; 336) Udalkin Grzegorz, żolnierz odst. 4 r.; 337) Fomina Marja, wdowa po registrat. kolleg. 3 r.; 338) Fomina Anna, wdowa po registrat, kolieg. 3 r.; 338) Famina Anna, wdowa po urzędniku 3 r.; 339) Frackiewiczową Antonina, wdowa po szlache. 3 r.; 340) Filipowiczówa, Apolonja, szlache. 3 r.; 341) Fiedorowiczowa Marjanna, wdowa po szlache. 2 r.; 342) Fikusówna Anna, mieszcz. 1 r.; 343) Fiedulinowa Aniela, wdowa po pocztylionie 2 r.; 344) Fie lotowa Darja, wdowa po porucz. 3 r.; 345) Frykinowa, wdowa po szt. kap. 3 r.; 346) Choroszczo Marjanna, wdowa po sekr. gubern 2 r.; 347) Chodasewiczowa Antonina, żona szl. 5 r.; 348) Chrzezonowiczowa Ludwika, szlache. 3 r.; 349) Cydzikowa Franciszka, żona odstawn. asses. kolleg. 3 r.; 350) Cieszkowska Tekla, wdowa po szlache. 13 r.; 351) Czarnocki Józef, szlachcie 4 r.; 170) Kowalewska K-ystyna, żolnierka 1 r.; 171) Karpinska Felicja, szlach. 1 r.; 172) Laniewski Ignacy, gdst. radca hon. 4 r.; 173) ska Iekla, wdowa po szlache. 13 r.; 354) Czarnocki Józef, szlachcio 2 r.; 352) Czyża, poprezn. odstawn. pięcioro sierot 4 r.; 353) Czerknikiewicz Franciszek, odst. sekr. gub. 3 r.; 174) Luninówna Katarzyna, mieszcz. 3 r.; 175) Lyszczyński Jan, odst. re,estr. koll. 2 r.; 176) Langowa Marjanna, wdowa po kap. 3 r.; 177) Lawrynowiczowa Fryderyka, wdowa po urzęd. 4 r.; 178) Łukaszewiczówna Brygida, szlachcian. 3 r.; 179) Lekiurelowa Róża, wdowa po radcy honorowy 10 r.; 359) Szlajewska Anjela, szlachcianka 4 r.; 360) Szatyński Llominik mioszcz. 3 r.; 361) Szyczło Franciszek. tyński Dominik, mieszcz. 2 r; 361) Szyszło Franciszek, odstawny rad hongr, 10 r.; 362) Szczerbińska Klara, wdowa po sekr. kolleg rad. honor, 10 r.; 362) Szezerbińska Klara, wdowa po sekr. kolleg, 2 r.; 363) Ejsymontowa Sabina; wdowa po asses, kollegjaln. 3 r.; 364) Ejsymontówna Anjonina, szlache. 2 r.; 365) Erychawa Krys'yna, wdowa po mieszcz. 1 r.; 366) Juniewiczawa Ansonina, wdowa po rad. honor. 2 r.; 367) Juszkiewiczawna wiktorja, mieszcz. 3 r.; 368) Juchniewską Antonina, j. dnodworka 3 r.; 369) Juchniewiczowna Ewa wdowa po szt.-kapit. 2 r.; 370) Jurkiewic owna Marjanna, mieszcz. 1 r. 50 k.; 371) Jurewiczowa Katarzyna, żołnierka 1 r. 50 k.; 372) Jurewiczowa Katarzyna, żołnierka 1 r. 50 k.; 372) 1 r. 50 k.; 371) Jurewiczowa Katarzyna, żołnierka 1 r. 50 k.; 372) Jurjewiczowa Tekla, żona regestrat kolleg. 4 r.; 373) Janczowska Kunegunda, wdowa po szlach: 3 r.; 374) Janowa Marjanna, mieszcz. 2 r.; 375) Janowską Felicja, wdowa po sekret. gubern. 3 r.; 376) Jankowska Aniela, szlache. 5 r.; 377 Jasińska Aniela, szlache. 10 r.; 378) Jakowlewa Monika, wdowa po rad. honor. 3 r.; 379) Jarzemikiewiczówna Emilja mieszcz. 3 r.; 380) Janysz Anna, wdowa po rad. stanu 3 r.; 381) Jakubowa Harbara, żołnierka 1 r.; 382) Jankowski Jerzy, hraż 1 r.; 383) Janiszewska Eliżbieta, wdowa po mieszca. 3 r.; 384) Jankiewiczówna Franciszka, mieszczanka 1 r. 50 k. 3 r.; 384) Jankiewiczówna Franciszka, mieszczanka 1 r. 50 k w ogóle 1,500 r,

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою написано:

The control of the second of this of the control of

о Губернскихъ и Уъздныхъ по крестьянскимъ дъламъ Учрежденіяхъ.

1. Для разбора недоразумвній, споровь и жалобь, могущихь возникать изъ обязательныхь поземельныхъ отношеній между пом'єщиками и временно-обязанными крестьянами, и для зав'єдыванія особыми, указанными въ настоящемъ Положеніи, дѣлами крестьянь, вышедшихъ изъ крѣпостной зависимости, учрежда-ются: Мировые Посредники, Уѣздные Мировые Съѣзды и Губернскія по крестьянскимъ дѣламъ Присутствія. Настоящее Положеніе опредѣляетъ составъ, образованіе, предѣлы власти и порядокъ пісізга Ustawa bliżéj określa skład, utworzenie, przedmioty wiedzy, obręby władzy i porządek czynności дайствій всеха сих учрежденій загодня да загодня да загодня да загодня да загодня да загодня з

Прим в чаніе 1-е. На Мировыхъ Посредниковь, сверхъ означенныхъ обязанностей, воздагаются нѣкоторыя особенныя, связанныя съ сельско-хозяйственнымъ бытомъ, дѣла по судебнополицейскому разбирательству, по выполня нафин вотвает жори амын жилдон амони

Прим в чан і е 2-е. Положеніе сіе распространяется на губерніи: Астраханскую, Виленскую, Витебскую, Владимірскую, Вологодскую, Волынскую, Воронежскую, Вятскую, Гродненскую, Екатеринославскую, Казанскую, Калужскую, Кіевскую, Ковенскую, Костромскую, Курскую, Минскую, Могилевскую, Московскую, Нижегородскую, Новгородскую, Олонецкую, Оренбургскую, Орловскую, Пензенскую, Пермскую, Подольскую, Полтавскую, Псковскую, Рязанскую, Самарскую, С.-Петербургскую, Саратовскую, Симбирскую, Смоленскую, Таврическую, Тамбовскую, Тверскую, Тульскую, Харьковскую, Херсонскую, Черниговскую и Ярославскую. Въ губерніи Ставропольской, Землъ Войска Донскаго и Сибири сіе Положеніе примъняется порядкомъ, указаннымъ въ Дополнитетьныхъ для сихъ мъстностей Правилахъличестви в монтоонада О. тогвани

Na oryginale Własną JEGO CESARSKIEJ MOSCI ręką napisano:

"Ma byc według tego"

St.-Petersburg.

толин объеменовритых вседа папливными иластами. "Основнаясь пастами. "Основнаясь А трами и Стали и изстания придемы и заключению, придемы по осножь веданых состоить изстаниях веданых с

O URZEDACH GUBERNJALNYCH I POWIATOWYCH DO SPRAW къ тъсно съязанная съ политическою экономско, подиную часть суосрини, почти весь имарельский и Мородолжив отказаться отъ ясности. HORNSKICH.

въ своихъ выводахъ, по невозможности опънки труда. Въжекато, съсеръ Вилкомпрекато и отчасти укадъ Росіс Но въ ожиданіи лучинахъ дней для статисти. Рад Ви Винкомпрекато по р. Виндавъ въ Инавельскомъ уч

1. Celem roztrząsania nieporozumień, sporów i skarg, wyniknąć mogących z obowiązujących terryto rjalnych stosunków między obywatelami a czasowo obowiązkowymi włościanami, i dla zawiadywania osóbnemi, wszystkich tych instytucji.

U w a g a 1-sza. Na Pośredników Pojednawczych, oprócz obowiązków wskazanych, wkłada sie jeszcze rozpoznawanie niektórych innych, związek z gospodarstwem wiejskiem mających, spraw sadowo-policyjnych.

U w a g a 2-ga. Ustawa ta rozciaga się na Gubernje: Astrachańska, Wileńska, Witebska, Władzimirska, Wołogodzka, Wołyńska, Woroneżska, Wiatska, Grodzieńska, Jekaterynosławska, Kazańska, Kaluzska, Kijowska, Kowieńska, Kostromska, Kurska, Mińska, Mohilewska, Niżegrodzka, Nowgorodzka, Ołonecka, Orenburska, Orlowska, Penzeńska, Permska, Podolska, Połtawska, Pskowska, Riazańska, Samarska, S.-Petersburska, Saratowska, Simbirska, Smolenska, Taurycka, Tambowska, Twerską, Tulską, Charkowska, Chersońską, Czernihowska, i Jarosławską. W gubernji Stawropolskiej, w Ziemi Wojska Dońskiego i w Syberji Ustawa ta zastosowywa się koleją wskazaną w dodatkowych dla ctua гранина, говорита она, заключаются: 1) со сто- метион раслачина стенова стенова стенова положения большили по сторы воздания стенова положения по стенова положения по стенова по сте

ГЛАВА ПЕРВАЯ. омировыхъ посредникахъ.

ОТДЪЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

О МИРОВЫХЪ УЧАСТКАХЪ И О ИЗБРАНИ МИРОВЫХЪ ПОСРЕДНИКОВЪ.

I. О образовании мировых зучастков.

2. Имфнія, въ коихъ водворены вышедшіе изъ крупостной зависимости крестьяне, распредъляются на мировые участки. Число участковъ и селенія, въ составъ ихъ входящія, опредъляются, сообразно дъйствительной надобности, Уфзднымъ Дворянскимъ Собраніемъ, и подлежать утвержденію Начальника губерніи.

-3. Тёмъ же порядкомъ измёняется установленное число участковъ, еслибы это, впослёдствіи, оказа-

лось необходимымъ.

4. При распредъленіи селеній на мировые участки наблюдается, чтобы волости не дробились между двумя или нѣсколькими участками.

5. Въ каждомъ участкъ полагается одинъ Мировой Посредникъ, избираемый въ порядкъ, ниже изложенномъ.

II. О лицахг, импющих право быть избранными въ Мировые Посредники.

6. Въ должность Мировыхъ Посредниковъ избираются мъстные потомственные дворяне-помъщики, которые, кромѣ условій, поименованныхъ въ пунктахъ 1 и 3-мъ ст. 34-й Уст. о служ. по выб. (Свод. Зак. оргоси warunków, wyliczonych w punkcie 1 і 3-м art. 34. Ust. о służbie od wyborów (Zb. Pr. T. III, Т. III, изд. 1857 года), соединяють въ себѣ еще одно изъ слѣдующихъ условій:

1) или владъють; хотябы въ разныхъ губерніяхъ, удобною землею, какъ въ непосредственномъ ихъ распоряженін находящеюся, такъ и отданною въ пользованіе крестьянамъ, — въ количеств в не мен в пяти с от ъ десятинъ;

2) или, владъя меньшимъ количествомъ земли, но никакъ не менъе ста пяти десяти десятинъ, окончили курсъ наукъ въ учебныхъ заведеніяхъ, съ правомъ на чинъ XII класса, или оному соотв'єтственный;

3) или, по существующимъ нынъ законамъ, имъютъ право избирательнаго голоса въ Губернскомъ Дворянскомъ Собраніи.

7. Если въ убзде не окажется двадцати, по крайней мере, лиць, которыя удовлетворяють одному изъ условій, означенныхъ въ предъидущей статьв, то въ должность Посредниковъ могутъ быть избираемы и всѣ неимѣющіе аттестатовъ высшихъ учебныхъ заведеній, потомственные дворяне, за которыми числится показанное въ пунктъ 2-мъ предъидущей статьи количество земли.

8. Въ Мировые Посредники могутъ быть избираемы потомственные дворяне, еще не внесенные въ дворянскую родословную книгу, если они соединяють въ себъ всъ прочія условія, постановленныя въ настоящемъ Положеніи.

9. За недостаткомъ потомственныхъ дворянъ-пом'вщиковъ, за которыми числится земля въ опредъленномъ статьею 6-ю размёре, избираются личные дворяне, владёющіе землею въ двойномъ количестве противъ размѣра, означеннаго въ ст. 6-й.

10. Во всёхъ случаяхъ, которые поименованы въ статьяхъ 6, 7 и 8-й, правомъ на избраніе въ Мировые Посредники, по количеству находящейся во владеніи земли, пользуются мужья и совершеннолётніе сыновья, если жены первыхъ и родители вторыхъ владбють положеннымъ количествомъ земли.

11. Званіе Посредника можеть быть соединено съ другими, не требующими постоянныхъ занятій, должностями.

III. О порядки избранія и утвержденія Мировых з Посредников и о временном замищеніи ихъ долженостей.

12. Для выбора Мировыхъ Посредниковъ, по каждому увзду, Увздный Предводитель Дворянства заблаговременно составляеть списки всёмъ помёщикамъ и другимъ лицамъ, кои, на вышеизложенныхъ въ ст. 6—11-й основаніяхъ, им'єють право быть избираемы въ Мировые Посредники.

13. Списки сін предъявляются первоначально Убздному Дворянскому Собранію, которое удостов вряется въ правильности ихъ составленія, и при этомъ исключаетъ изъ списковъ, по увъдомленію губернскаго начальства, тѣ лица, кои опорочены по суду, или состоять подъ судомъ или слъдствіемъ. За тѣмъ списки сіи передаются, на дальнъйшее распоряжение, Начальнику губернии.

14. На первые три года по утвержденіи сего Положенія, избраніе изъ списковъ (ст. 12 и 13), для каждаго участка, какъ Мироваго Посредника, такъ и одного или двухъ лицъ, кои, въ случав отсутствія или болвзни Посредника, должны исполнять его обязанности, предоставляется Начальникамъ губерній, по сов'єщанію съ Губернскимъ и Уъздными Предводителями Дворянства. Мировые Посредники, въ этомъ порядкъ избранные, утверждаются въ должностяхъ указами Правительствующаго Сената. Представленія о томъ Начальниковъ губерній восходять въ Сенать отъ нихъ непосредственно.

15. Порядокъ избранія Мировыхъ Посредниковъ, по истеченіи трехъ лётъ, будетъ опредёленъ особыми

16. По полученіи отъ Губернатора ув'йдомленія объ утвержденіи, Мировой Посредникъ немедленно вступаеть въ должность; о чемъ сообщаеть Губернатору, Увздному Предводителю Дворянства и Исправнику.

17. Въ принятіи должности Посредника и въ отказахъ отъ нея, избранныя лица подчиняются общему правилу, постановленному на сей предметь въ ст. 95-й Уст. о служ. по выб., Св. Зак., изд. 1857 г. Т. Ш.

18. Каждый разъ, когда Посредникъ, по болъзни, или другимъ законнымъ причинамъ, принужденъ будеть сдать, на некоторое время, должность, онъ обязань передать оную старшему изъ наличныхъ кандидатовъ, который о вступленіи своемъ въ должность сообщаєть Губернатору, Утвадному Предводителю Дворянства и Исправнику. Если кандидатовъ въ участкъ на лицо не окажется, то, впредь до прибытія ихъ, или (буде прибытія вовсе нельзя ожидать) до распоряженія Губернатора о временномъ зам'ященіи вакантнаго м'яста, исправленіе должности принимаєть на себя, по приглашенію Увзднаго Предводителя Дворянства, какъ Пред- wezwanie Marszałka Powiatowego, jako Prezesa Zjazdowego Urzędu, którykolwiek z innych Pośredników Poсъдателя Мироваго Съъзда, одинъ изъ прочихъ Мировыхъ Посредниковъ въ уъздъ.

19. Въ случаяхъ, когда должность Посредника, по недостатку лицъ, имъющихъ право на ноступленіе въ оную, или по случаю отказа избранныхъ въ эту должность, или по другимъ причинамъ, не можетъ быть

ст. Общ. Губ. Учр., Св. Зак., Т. П, изд. 1857 г.

20. Въ тъхъ уъздахъ и губерніяхъ (изъ числа поименованныхъ въ примъчаніи 2-мъ къ ст. 1-й настоящаго Положенія), гдъ, по малому числу помъщиковъ, нътъ дворянскихъ выборовъ, Начальнику губерніи предоставляется образовать мировые участки и назначить Мировыхъ Посредниковъ, руководствуясь правилами, изложенными въ ст.6-11-й сего Положенія. При образованіи участковъ въ означенныхъ увздахъ и губерніяхъ, волости, лежащія въ одномъ или разныхъ убздахъ, могуть быть соединены въ одинъ участокъ по сов'єщанію Губернатора съ приглашенными пом'вщиками.

IV. О служевных в преимуществах Мировых Посредников и о назначении имо суммы на расходы по отправлению должности.

21. Должности Мировыхъ Посредниковъ особеннаго класса не присвоивается; но въ правахъ служебныхъ и въ порядкъ взысканій по службъ они состоять въ равной степени съ Уъздными Предводителями Дво-

рянства (Свод Зак. изд. 1857 г., Т. III, Уст. о служб. по выб. ст. 236, 269 и др.).

22. На содержаніе канцеляріи, наемъ разсыльныхъ и другія издержки по отправленію должности, каждому изъ Мировыхъ Посредниковъ назначается, въ безотчетное распоряжение, тысяча пятьсотъ рублей ежегодно; за тъмъ, никакого другаго оклада жалованья они не получають. Расходъ на этотъ предметь вносится, общимъ порядкомъ, въ смъты частныхъ земскихъ повинностей и разлагается, по числу десятинъ, на земли пом'вщиковъ, какъ состоящія въ непосредственномъ ихъ распоряженіи, такъ и предоставленныя въ польвованіе вышедшихъ изъ крівпостной зависимости крестьянь; а также на земли, пріобрівтенныя сими крестьянами въ собственность.

Прим в чаніе. Избранныя для заміщенія должности Мировыхъ Посредниковъ лица (кандидаты), во всёхъ случаяхъ, когда они исполняють обязанности Посредниковъ, получають суточныя деньги, по 2 руб. 50 коп. въ сутки, изъ того же источника, изъ коего производится содержаніе Мировымъ Посредникамъ.

отделение второе.

о предметахъ въдомства и предълахъ власти мировыхь посредниковъ.

23. Къ дъламъ, подлежащимъ въдомству Мировыхъ Посредниковъ, относятся: в о нервыхъ, споры, жалобы и недоразумвнія между помвщиками и временно-обязанными крестьянами, или дворовыми людьми, возникающіе изъ обязательныхъ ихъ отношеній, а также жалобы крестьянъ и обществъ на волостные сходы и на сельскія и волостныя должностныя лица; в о вторыхъ, засвидетельствованіе разныхъ актовъ, совершаемыхъ помъщиками съ временно-обязанными крестьянами и дворовыми; въ третьихъ, нъкоторыя распорядительныя действія по крестьянскимъ деламъ, особо поименованныя въ Положеніяхъ о крестьянахъ, вышедшихъ изъ крепостной зависимости, и въ четвертыхъ, некоторыя особенныя, ниже исчисленныя дела по судебно-полицейскому разбирательству.

24. Къ дъламъ по спорамъ, жалобамъ и недоразумъніямъ, подлежащимъ въдънію Мировыхъ Посредни-

ковъ, принадлежатъ разборъ и разръщеніе:

ROZDZIAŁ PIERWSZY.

OHIOMOGA II IMAARIMA O POŚREDNIKACH POJEDNA WCZYCH.

DZIAŁ PIERWSZY.

O OKRĘGACH POJEDNAWCZYCH I O WYBORZE POŚREDNIKÓW POJEDNAWCZYCH. I. O formowaniu okregów pojednawczych.

2. Majątki osiedlone przez włościan wyzwolonych z poddańczej zależności, dzielą się na okreg i pojednawcze. Liczba ucząstków i wsie, do składu ich należące, oznaczają się, stosownie do potrzeb rzeczywistych, przez powiatowe Zgromadzenie szlachty, i utwierdzają się przez Naczelnika Gubernji.

3. Takąż samą koleją zmienia się ustanowiona liczba okręgów, gdyby tego w późniejszym czasie wy-

nikła potrzeba.

4. Przy podziale wsi na okręgi pojednawcze, daje się baczność na to, ażeby gminy nie rozdrabiały się między dwóma lub kilku oregami.

5. W każdym okregu naznacza się jeden Pośrednik Pojednawczy, wybierany koleją nizej przepisana.

II. O osobach, mających prawo być wybranemi na Pośredników Pojednawczych,

6. Na Pośredników Pojednawczych wybierają się miejscowi dziedziczni szlachcice - obywatele, którzy wyd. 1857 r.) łączą jeszcze w sobie którykolwiek z następujących warunków:

1) albo posiadają, chociażby w rozmaitych gubernjach, ziemię użyteczną, tak w bezpośredniém ich władaniu będącą, jako też i oddaną w użytkowanie włościanom, - w nie mniejszéj jak pięćset dziesięcin

ilości;

2) albo, posiadając mniejszą ilość ziemi, lecz nigdy mniej jak sto pięć dziesiąt dziesięcin, skończyli kurs nauk w zakładach naukowych z prawem do rangi XII klassy, lub jéj odpowiedniéj;

3) albo, z mocy praw obowiązujących, mają prawo do głosu wyborczego w Gubernjalnych Sejmikach szla-

checkich.

7. Jeżeli w powiecie nie znajdzie się dwudziestu przynajmniej osób, któreby odpowiadały jednemu z warunków, w poprzedzającym artykule wyrażonych, to na urząd Pośredników mogą być wybierani wszyscy, nie mający świadectw wyższych zakładów naukowych, należący do dziedzicznéj szlachty, którzy posiadają wskazaną w 2-m punkcie artykulu poprzedzającego ilość ziemi.

8. Na Pośredników Pojednawczych mogą być wybierani szlachcice dziedziczni, nie wciągnięci jeszcze do szlacheckiéj ksiegi rodowodów, jeżeli tylko łączą w sobie wszystkie inne warunki, niniejszą Ustawa przepisane.

9. W braku obywateli z dziedzicznéj szlachty, posiadających ilość ziemi określoną w 6-m artykule, wybierają się szlachcice osobiście posiadający podwójną ilość ziemi, nad normę oznaczoną w 6-m artykule.

10. We wszystkich wyliczonych w 6, 7 i 8-m artykule wypadkach, z prawa do wyboru na Pośredników Pojednawczych, wedle ilości będącej w ich posiadaniu ziemi, korzystają meżowie i pełnoletni synowie, jeżeli żony pierwszych, a rodzice ostatnich władają ustanowioną ilością ziemi.

11. Urząd Pośrednika może być połączony z innemi, nie wymagającemi stałych zajęć, obowiązkami.

III. O kolei wyboru i zatwierdzenia Pośredników Pojednawczych i o czasowém mianowaniu na te urzędy.

12. Dla wyboru Pośredników Pojednawczych, w każdym powiecie, Powiatowy Marszałek, zawczasu układa listy wszystkich obywateli i innych osób, które na wyżej wyłożonych w art. 1-11-m zasadach, mają prawo być wybranemi na Pośredników Pojednawczych.

13. Listy te składają się najprzód na powiatowém Zgromadzeniu Szlachty, które sprawdza ich prawidłowość, i obok tego wyłącza z listy, po zasiągnieniu wiadomości od władzy gubernjalnéj, osoby karane wyrokiem sądowym, lub znajdujące się pod sądem lub śledztwem. Po czém listy przesyłają się, dla dalszego rozporządzenia, do Naczelnika gubernji.

14. Na piérwsze trzy lata po utwierdzeniu téj Ustawy, wybor z list (art. 12 i 13-ty) dla każdego okręgu, tak Pośrednika Pojednawczego, jako też jednéj lub dwóch osób, które w razie nieobecności lub choroby Pośrednika, mają pełnić jego obowiązki, zostawuje się do uwagi Naczelników Gubernji, po naradzeniu się poprzedném z Gubernjalnym i Powiatowymi Marszałkami. Wybrani tą koleją Pośrednicy Pojednawczy, zatwierdzają się na swych Urzędach przez ukazy Rządzącego Senatu. Naczelnicy Gubernji wchodzą o tém ze swemi przedstawieniami wprost

15. Koléj wyboru Pośredników Pojednawczych po upływie lat trzech, będzie określona osóbnemi prze-

16. Po otrzymaniu od Gubernatora uwiadomienia o utwierdzeniu, Pośrednik Pojednawczy niezwłócznie

wstępuje w obowiązek; o czem kommunikuje Gubernatorowi, Powiatowemu Marszałkowi i Sprawnikowi. 17. Co do przyjęcia urzędu Pośrednika i co do zrzeczenia się onego, wybrane osoby ulegają ogólnemu pra-

widłu, postanowionemu na ten cel w art. 95-m Ust. o Służ. z wyb. Zb. Pr. wyd. 1857 T. III.

18. Ile razy tylko Pośrednik, z powodu choroby lub dla innych przyczyn prawnych, zmuszony będzie zdać urząd na czas jakiś, obowiązany jest zdać go najstarszemu z obecnych kandydatów, który o wstąpieniu swojém w obowiązek zawiadamia Gubernatora, Marszałka Powiatowego i Sprawnika. Jeżeli kandydaci nie bedą obecnymi w okręgu, to do czasu przybycia ich, albo (w razie gdy na to przybycie czekać niepodobna) nim nie nastąpi rozporządzenie Gubernatora o czasowej nominacji na wakującą posadę, - pełnienie obowiązku przyjmuje na się, na jednawczych w powiecie.

19. W razach, kiedy urząd Pośrednika, dla braku osób, mujących prawo do zajęcia go, albo dla odmowy wybranych na ten urzad, lub też dla innych powodów, nie może być osadzony koleja przepisana w artykuзамъщена порядкомъ, опредъленнымъ въ 12—15-й статьяхъ, Губернаторъ поступаетъ на основании 375-й lach 12—15-т, Gubernator działa na zasadzie 375-go art. Og. Gub. Urz. Zb. Pr. T. II, wyd. 1857 г.

> 20. W tych powiatach i gubernjach (z pomiędzy wyliczonych w uwadze 2-éj do art. 1-go niniejszéj Ustawy) gdzie dla szczupłéj liczby obywateli, sejmiki nie odbywają się wcale, Naczelnik gubernji ma prawo sformować okregi pojednawcze i naznaczyć Pośredników Pojednawczych, stosując się do przepisów objętych art. 6-11-m niniejszéj Ustawy. Przy utworzeniu okregów w oznaczonych powiatach i gubernjach, gminy leżące w jednym lub kilku powiatach mogą być połączone w jeden okreg, po naradzie Gubernatora z wezwanymi obywatelami.

IV. O służbowych prerogatywach Pośredników Pojednawczych i o naznaczeniu dla nich summy na wydatki z rzeczy urzędu.

21. Urząd Pośredników Pojednawczych nie zalicza się do żadnéj szczególnéj klassy; lecz we względzie praw służbowych i co do kolei poszukiwań z rzeczy służby, liczą się oni w równym stopniu z Marszałkami Powiato-

wymi (Zb. Pr. wyd. 1857 r. T. III, Ust. o służ. z wyb. art. 236, 269 i inne.)

22. Na utrzymanie kancellarji, na najem posłańców i inne wydatki z rzeczy służby wynikające, naznacza sie każdemu Pośrednikowi Pojednawczemu do szafunku, bez zdawania zeń sprawy, tysiąć pięćset rubli corocznie; przyczem nie pobierają już oni żadnej innej pensji. Rozehód na ten cel, wciąga się, zwyczajna koleją do budżetów szczegółowych ziemskich powinności i rozkłada się wedle liczby dziesięcin, na ziemie obywateli, tak będące w ich bezpośredniém władaniu, jako też oddane na użytkowanie włościanom wyzwolonym z poddańczej zależności; jak również na ziemie nabyte przez tychże włościan na własność.

Uwaga. Osoby wybrane dla zastępstwa w urzędzie Pośredników Pojednawczych (kandydaci), we wszystkich wypaukach, gdy pełnią obowiązki Pośredników, pobieraja djety po 2 rub. 50 kop. w dobę, z tegoż samego źródła, z którego pobierają swe utrzymanie Pośrednicy Pojednawczy.

DZIAŁ DRUGI.

O PRZEDMIOTACH WIEDZY I OBRĘBACH WŁADZY POŚREDNIKÓW POJEDNAWCZYCH.

23. Do spraw, podległych wiedzy Pośredników Pojednawczych, należa: po pierwsze, spory, skargi i nieporozumienia między dziedzicami a czasowo obowiązkowymi włościanami, albo ludźmi dworskimi, wynikłe z obowiązujących ich stosunków, a takoż skargi włościan i gromad na schadzki gminowe oraz na wiejskich i gminowych urzędników; po wtóre, poświadczenie rozmaitych tranzakcij zawieranych przez dziedziców z czasowoobowiązkowymi włościanami i dworskimi; po trzecie pewne czynności administracyjne w sprawach włościańskich, szczegółowie wyliczone w Ustawach o włościanach wyzwolonych z poddańczej zależności, i po czwarte, niektóre szczególne poniżej wyliczone sprawy do przysądu sądowo-policyjnego odnoszące sie.

24. Do spraw z rzeczy sporów, skarg i nieporozumień, podległych wiedzy Pośredników Pojednawczych, należy rozpoznanie i rozstrzygnienie:

ROZDZIAŁ PIERWSZY.

1) исковъ, споровъ и жалобъ, возникающихъ изъ поземельныхъ отношеній между пом'вщиками и временно-

2) жалобъ пом'вщика: а) на д'яйствія м'ясть и лиць общественнаго крестьянскаго управленія, въ случа'я нарушенія правъ пом'єщика, или неисполненія его законныхъ требованій, относящихся до цілаго общества или отдъльныхъ лицъ; б) на допущение старостою или старшиною безпорядковъ въ исполнении полицейскихъ обязанностей и въ отношени неисправнаго отправленія крестьянами установленныхъ повинностей;

3) жалобъ временно-обязанныхъ крестьянъ и дворовыхъ людей, какъ отдёльныхъ лицъ, такъ и въ составъ крестьянскихъ обществъ, на дъйствія пом'вщика;

4) жалобъ постороннихъ лицъ, - если они обратятся къ Посреднику, - на крестьянскія общества и общес твенныя управленія;

5) жалобъ на действія сельских должностных лиць.

25. Жалобы, принесенныя на волостные сходы и на волостныхъ должностныхъ лицъ, Мировой Посредникъ передаетъ на разсмотрѣніе Уѣзднаго Мироваго Съѣзда, съ своими по онымъ заключеніями.

26. Къ предметамъ въдомства Мировыхъ Посредниковъ, по засвидътельствованію разнаго рода актовъ,

- 1) удостовъреніе въ правильности составленія и засвидътельствованіе добровольныхъ условій, заключаемыхъ между пом'вщиками и временно-обязанными крестьянами: объ уменьшении установленнаго разм'вра крестяьнскаго надёла, о всёхъ измёненіяхъ въ составё крестьянскаго надёла при отводё онаго, о разверстаніи угодій, о перенесенін крестьянских усадьбъ на новыя м'єста, о обм'єн угодій, о выкуп'є усадебных в полевыхъ земель и угодій, о разм'єр'є повинностей, о прекращеніи круговой отв'єтственности въ отбываніи повинностей, и проч.;
- 2) засвидътельствование добровольныхъ соглашений объ отпускъ крестьянамъ топлива и объ опредълении платы за оное;
- 3) засвидътельствование увольнительныхъ отъ обязательныхъ отношений актовъ, выдаваемыхъ помъщиками

4) засвидътельствование довъренностей временно-обязанныхъ крестьянъ и дворовыхъ людей на ходатайство

- 5) удостов френіе въ правильности составленія и засвид фтельствованіе добровольных условій, заключаемыхъ между помъщиками и временно-обязанными крестьянами по дъламъ, которыя могуть возникать
- 27. Къ распорядительнымъ дъйствіямъ Мировыхъ Посредниковъ, въ предёлахъ власти, указанныхъ изданными о крестьянахъ Положеніями и Правилами, принадлежать:
 - I. По отношеніям поземельным между помъщиками и времнию-обязанными крестьянами:

1) дъла по составлению уставныхъ грамотъ;

- 2) по прим'єненію, къ отдівльнымъ имініямъ, разміра наділа, установленнаго для другой ближайшей
- 3) дѣла по возвышенію и пониженію повинностей противъ установленныхъ размѣровъ;

4) по распредъленію усадьбъ на разряды;

5) по отводу угодій, обязательному разверстанію оныхъ, перенесенію крестьянскихъ усадьбъ и обм'єну

6) по выкупу, на основаніи особаго Положенія, крестьянских земель и угодій;

7) по взысканію сь крестьянъ недоимокъ по повинностямь ихъ въ пользу пом'єщика;

8) по предоставленію мірской земли во временное распоряженіе пом'єщика;

9) по пріему и увольненію изъ общества крестьянъ, въ нѣкоторыхъ особенныхъ случаяхъ, Мѣстными Положеніями указанныхъ: 10) по отпуску крестьянамъ топлива, если, по сему предмету, не состоится добровольныхъ соглашеній;

11) по увольненію дворовыхъ' людей, независимо отъ воли пом'єщиковъ, въ случаяхъ, указанныхъ въ По-

ложеніи о дворовыхъ людяхъ, и 12) дёла по нёкоторымъ другимъ предметамъ, подробно исчисленнымъ въ Положеніяхъ и Правилахъ о

крестьянахъ и дворовыхъ людяхъ, вышедшихъ изъ крѣпостной зависимости.

II. По общественному крестьянскому управленію:

1) утверждение волостнаго старшины въ сей должности, и вообще дъла по избранию должностныхъ лицъ сельскаго и волостнаго управленій;

2) по взысканію съ должностных влиць сельскаго и волостнаго управленій, вследствіе жалобъ на нихъ, или вообще нарушенія ими служебныхъ обязанностей; да паладу и прадажений примотати при

3) по удаленію крестьянъ изъ общества мірскими приговорами, и

4) дёла по нёкоторымъ другимъ предметамъ, подробно поименованнымъ въ Положеніяхъ и Правилахъ о

28. Обязанности Мировыхъ Посредниковъ, по приведенію въ дъйствіе Положеній о крестьянахъ и по выкупу крестьянами усадебной осъдлости и пріобрътенію ими въ собственность полевыхъ угодій съ содъйствіемъ Правительства, подробно исчислены въ особыхъ по симъ предметамъ Правилахъ и Положеніи. 29. Мировой Посредникъ, въ дълахъ между помъщиками и временно-обязанными крестьянами о причи-

неніи убытковъ, присуждаеть потерп'явшему убытокъ вознагражденіе и налагаеть на виновныхъ опред'яленный о zrządzeniu szkód, przysądza dla poszkodowanego wynagrodzenie i naznacza na winnych karę pieniężną, określoną въ Положеніяхъ о крестьянахъ штрафъ, а въ дізахъ по проступкамъ подвергаетъ виновныхъ взысканіямъ, въ тьхъ размърахъ, какіе опредълены въ ст. 32-й.

30. По нѣкоторымъ родамъ дѣль, особо поименованнымъ въ Положеніяхъ о крестьянахъ и о дворовыхъ людяхъ, Мировой Посредникъ:

1) виновныхъ должностныхъ лицъ сельскаго и волостнаго управленій, за маловажные проступки по должностямь, присуждаеть къ замъчаніямь, выговорамь, денежному штрафу до пяти рублей и аресту до сем и 2) сельскаго старосту и помощниковъ волостнаго сваршины, въ случаяхъ болъе важныхъ нарушеній по

ихъ должностямъ, присуждаетъ къ временному удаленію, или же окончательному отрѣшенію отъ должности, а волостнаго старшину къ временному удаленію отъ должности, и съ утвержденія Начальника губерніи, испращиваемаго установленнымъ для того порядкомъ, - окончательному отъ оной отръшенію;

3) въ обществахъ, неисправныхъ въ отправлении повинностей, смѣняетъ, по ходатайству помѣшика. на основаніи Общаго и М'єстных Положеній о крестьянахъ, — избранных в крестьянами должностныхъ лицъ сельскаго управленія, и назначаеть новыхь, по своему усмотрѣнію, и

4) присуждаетъ виновныхъ къ некоторымъ другимъ взысканіямъ, поименованнымъ въ Положеніяхъ.

31. Къдъламъ судебно-полицейскаго разбирательства, возлагаемымъ на Мировыхъ Посредниковъ, принадлежитъ лишь разборь споровъ: по найму землевладъльцами людей въ разныя работы, въ услужение и въ хозяйственныя должности (въ томъ числѣ управляющихъ); по отдачѣ въ наемъ земель; по потравамъ полей, луговъ и другихъ угодій, и по порубкамъ во владёльческихъ лёсахъ.

32. Изъ дёлъ, поименованныхъ въ предъидущей 31-й статье, Мировой Посредникъ окончательно решить тѣ, по коимъ цѣна иска не превышаеть тридцати рублей. Соотвѣтственно роду дѣла или свойству проступка, Мировой Посредникъ присуждаетъ:

1) лицъ встхъ сословій — либо къ имущественному вознагражденію, сообразно причиненному ущербу, либо къ денежному взысканію до пяти рублей;

2) лицъ податнаго состоянія — въ общественнымъ работамъ до шести дней, или аресту до сем и дней. либо къ наказанію розгами до двадцати ударовъ.

Пим в чаніе. Цвна иска опредвляется по показанію истца.

33. Мировой Посредникъ не входить въ разборъ дёль, подлежащихъ разрешению общественныхъ крестьянскихъ властей, на основаніи Общаго Положенія о крестьянахъ; равно не принимаетъ къ разсмотрівнію своему и діла, подлежащія відомству общих в увздных и губернских установленій, кромі діль и случанвъ, упомянутыхъ въ ст. 31 и 35-й.

34. Мировой Посредникъ, въ случат отвода его одною изъ сторонъ, не можетъ разсматривать дъла, къ которымъ онъ прикосновенъ лично или по имуществу; равно дъла, возникшія по имъніямъ его родственниковъ по прямой нисходящей и восходящей линіямъ, его жены, родныхъ братьевъ и сестеръ, и ксъхъ лицъ, состоящихъ съ нимъ въ свойствъ до второй степени, а также усыновленымуъ имъ пріемышей и находящихся у него въ опекъ или попечительствъ лицъ. Въ этихъ случаяхъ дъло передается на разсмотръніе и разрь- и niego na opiece lub w kurateli osób. W takich razach sprawa oddaje się na rozpatrzenie jego zastępcy, lub Poшеніе его кандидата, или Мироваго Посредника ближайшаго участка.

35. Кром'я д'яль, поименованных въ ст. 24, 26, 27 и 31-й, Мировой Посредникъ можеть принять къ своему разсмотрънію всякій споръ и искъ гражданскій, если объ спорящя стороны будуть просить его о

ръшени ихъ дъла по совъсти (ст. 72).

ОТДБЛЕНІЕ ТРЕТІЕ. о общемъ порядкъ дъйствий мироваго посредника.

36. Мировому Посреднику предоставляется разбирать дела, какъ въ месте своего жительства, такъ и въ другихъ селеніяхъ своего участка, по его усмотрѣнію; но онь, объявивъ заблаговременно, гдѣ именно и пусь wsiach swojego okręgu, wedle swego uznania; lecz zapowiedziawszy zawczasu, gdzie mianowicie i w jakie въ какіе дни недъли будеть находиться для разсмотрѣнія и разбора дъль, обязанъ держаться установленнаго порядка. Въ необходимыхъ случаяхъ онъ разбираетъ дела на мъстъ, уведомивъ заране прикосновен- W koniecznych razach, гоztrząsa sprawę na miejscu, uwiadomiwszy zawczasu osoby interesowane i świadków ныхъ къ дълу лицъ и свидътелей о времени своего прибытія.

Примѣчаніе. Во всякомъ случав дѣло разбирается на мѣстѣ, если необходимо допросить въ одномъ селеніи значительное число люлей.

1) poszukiwań, sporów i skarg, wynikających z terrytorjalnych stosunków między obywatelami обязанными крестьянами или крестьянскими обществами, со времени обнародованія Положеній о крестьянахь; обоміагкомуті włościanami lub gromadami lub gr

2) skarg obywatela: a) na czynności urzędów i osób gromadzkiego włościańskiego zarządu, w razie naruszenia praw obywatela, lub niespełnienia prawnych wymagań jego, tyczących się całéj gromady lub osób pojedyńczych; b) na nieporządki ze strony starosty lub starszyny w spełnieniu policyjnych obowiązków, i we względzie nieregu, larnego odbywania przez włościan ustanowionych powinności;

3) skarg czasowo-obowiązkowych włościan i ludzi dworskich, tak osób pojedyńczych, jako i całych włościań-

skich gromad, na czynności obywatela;

4) skarg osób postronnych, - jeśli się one udadzą do Pośrednika, - na włościańskie gromady i gromadzkie zarządy;

5) skarg na czynności urzędników wiejskich.

25. Skargi zaniesione na schadzki gminowe i na urzędników gminowych, Pośrednik Pojednawczy oddaje na rozpatrzenie do Powiatowego Zjazdowego Urzędu, ze swoim w tym względzie wnioskiem.

26. Do wiedzy Pośredników Pojednawczych, z rzeczy poświadczenia tranzakcij rozmaitego rodzaju, należą:

1) przekonanie się o prawidłowości i poświadczenie dobrowolnych umów, zawieranych między obywatelami a czasowo-obowiązkowymi włościanami: co do zmniejszenia ustanowionej normy obrębu włościańskiego wydziału, co do wszelkich zmian w składzie włościańskiego wydziału przy wymierzeniu onego, co do zaokrąglenia użytków, co do przeniesienia siedzib włościańskich na nowe miejsca, co do zamiany użytków, co do wykupu siedzibnych i rolnych gruntów i użytków, co do wysokości powinności, co do ustania solidarnéj odpowiedzialności względem odbywania powinności i t. d.

2) poświadczenie dobrowolnych umów, o wydawanie włościanom opału i o wyznaczenie zań opłaty;

3) poświadczenie aktów, uwalniających od stosunków obowiązujących, wydawanych przez obywateli ludziom

4) poświadczenie plenipotencij czasowo-obowiązkowych włościan i ludzi dworskich do działania w ich sprawach, i

5) przekonanie się o prawidłowości i poświadczenie dobrowolnych umów. zawieranych między obywatelam i i czasowo-obowiązkowymi włościanami z rzeczy wzajemnych pomiędzy nimi wyniknąć mogących stosunków.

27. Do administracyjnych czynności Porśredników Pojednawczych, w obrębach władzy, zakreślonych wydanemi o włościanach Ustawami i Prawidłami, należą.

I. Z rzeczy stosunków terrytorjalnych, między obywatelami a czasowo-obowiązkowymi włościanami:

1) czynności co do sporządzenia listów nadawczych;

2) co do zastosowania, w oddzielnych majątkach, rozmiaru wydziału, ustanowionego dla innéj sąsiedniej miejscowości;

3) czynności co do podwyższenia i zniżenia powinności w porównaniu z ustanowioną normą;

4) co do klassyfikacji siedzib;

5) co do wyznaczenia użytków, obowiązującego ich rozgraniczenia, przeniesienia siedzib włościańskich i zamiany gruntów;

6) co do wykupu, na zasadzie osóbnéj Ustawy, gruntów i użytków włościańskich; co do ściagnienia z włościan zaległości powinności ich na rzecz obywatela;

8) co do oddania ziemi gromadzkiej w czasową rozporządzalność obywatela; 9) co do przyjęcia i uwolnienia z gromady włościan, w niektórych szczególnych wypadkach, wskazanych w Usta-

10) co do wydawania włościanom opału, jeśli w tym względzie nie będą zawarte dobrowolne umowy;

11) co do uwolnienia ludzi dworskich, niezależnie od woli obywateli, w przypadkach wskazanych w Ustawie o ludziach dworskich; i

12) czynności co do niektórych innych przedmiotów, szczegółowo wyliczonych w Ustawach i Prawidłach o włościanach i ludziach dworskich, wyzwolonych z poddańczej zależności.

II. We względzie gromadzkiego zarządu włościańskiego:

1) utwierdzenie starszyny gminowego w tym obowiązku, i w ogólności sprawy tyczące się wyboru urzędników wiejskiego i gminowego zarządu;

2) pociągnięcie do odpowiedzialności urzędników wiejskiego i gromadzkiego zarządów, w skutek skarg na nich zaniesionych lub z powodu przekroczenia przez nich obowiązków służby;

3) usunięcie włościan z gromady na mocy wyroków gromadzkich, i

4) czynności w niektórych innych przedmiotach, poszczególnionych w Ustawach i Prawidłach o włościanach.

28. Obowiązki Pośredników Pojednawczych, przy wprowadzeniu w wykonanie Ustaw o włościanach i co do

wykupu przez włościan siedzibnéj osiadłości i nabycia przez nich na własność użytków rolnych za współdziałaniem Rzadu, szczególowo są wyliczone w osóbnych o tém Prawidłach i Ustawie. 29. Pośrednik Pojednawczy, w sprawach między obywatelami i czasowo-obowiązkowymi włościanami

w Ustawach o włościanach; a w razach wykroczeń pociąga winnych do odpowiedzialności, w rozmiarach, określonych wart. 32-m. 30. W niektórych rodzajach spraw, poszczególnionych w Ustawach o włościanach i ludziach dworskich,

Pośrednik Pojednawczy:

1) winnych urzędników wiejskiego i gminowego zarządu, za mało znaczące wykroczenia przeciw urzędu, skazuje na ostrzeżenia, wymówki, karę pieniężną do pięciu rubli i na areszt do siedmiu dni;

2) starostę wiejskiego i pomocników starszyny gminowego, w razie ważniejszych wykroczeń przeciw ich urzędom, skazuje na czasowe zawieszenie, albo też ostateczne usunięcie od obowiązku, a starszynę gminowego zawiesza czasowo w pełnieniu obowiązku, a z rozwiązania Naczelnika gubernji, wyjednanego ustanowioną na to koleją - usuwa odeń ostatecznie;

3) w gromadach, nieregularnie odbywających powinności, zmienia na żądanie obywatela, na zasadzie ogólnéj i Miejscowych Ustaw o włościanach, wybranych przez włościan urzędników wiejskiego zarządu i naznacza nowych, wedle swego uznania, i

4) zarządza na winnych niektóre inne poszukiwania, wyszczególnione w Ustawach.

31. Do czynności sądowo-policyjnych, wkładanych na Pośrednikow Pojednawczych, należy tylko roztrząsanie sporów, wynikłych: z najmu przez dziedziców ludzi do różnych robot, do usług i do gospodarczych funkcij (w téj liczbie i zarządzających); z powodu oddania w dzierżawę gruntów; z powodu spasienia pół, łąk i innych użytków, i z powodu porębów w dziedzicznych lasach.

32. Z liczby spraw, wyszczególnionych w poprzedzającym 31-m artykule, Pośrednik Pojednawczy rozstrzyga ostatecznie te tylko, w których wartość pod sporem będąca nie przewyższa trzydziestu rubli. Stosownie do rodzaju sprawy lub własności przestępstwa, Pośrednik Pojednawczy zasądza:

1) na osobach wszystkich stanów-albo majątkowe wynagrodzenie, odpowiednio do zrządzonej szkody, albo kare pieniężną do pięciu rubli;

2) osoby stanu podatkowego - skazuje na roboty gromadzkie do sześci u dni, albo na areszt do sied miu dni, albo na karę cielesną, do dwódziestu rózeg.

Uwaga. Wartość sporu określa się stosownie do żeznania strony powodowej. 33. Pośrednik Pojednawczy nie wdaje się w roztrząsanie spraw, podległych rozstrzygnieniu włościańskich władz gromadzkich, na zasadzie Ogólnéj Ustawy o włościanach; również nie przyjmuje na rozpatrzenie swoje spraw, należących do wiedzy ogólnych powiatowych i gubernjalnych urzędów, oprócz spraw i wypadków wzmiankowanych w art. 31 i 35-m.

34. Pośrednik Pojednawczy, w razie zarzutu przeciw niemu którejkolwiek ze stron, nie może rozpatrywać spraw, w których ma udział sam osobiście albo pod względem majątkowym; również spraw dotyczących majątków jego krewnych w prostéj zstępnéj lub wstępnéj linji, jego żony, rodzonych braci i siostr, i wszystkich osób, będących z nim w pokrewieństwie do drugiego stopnia, a takoż usynowionych przezeń podrzutków i znajdujących się średnikowi Pojednawczemu najbliższego okregu.

35. Oprócz spraw, wyszczególnionych w art. 24, 26, 27 i 31-m, Pośrednik Pojednawczy może przyjąć na swoje rozpatrzenie każdy spor i proces cywilny, jeżeli obie processujące strony będą go prosić o rozstrzygniecie ich sprawy wedle sumienia (art. 72.)

DZIAL TRZECI.

O KOLEI CZYNNOŚCI POŚREDNIKA POJEDNAWCZEGO W OGÓLNOŚCI.

36. Pośrednik Pojednawczy może roztrząsać sprawy, tak na miejscu swego zamieszkania, jako też i w indni tygodnia zjedzie dla rozpoznania i roztrzaśnienia spraw, obowiązany jest trzymać się ustanowionego porzadku. o czasie swojego przybycia.

Uwaga. W każdym razie sprawa rozpatruje się na miejscu, jeżeli potrzeba dać zapytania znacznéj

liczbie ludzi w jednéj i tejze wsi.

37. Просьбы приносятся Мировому Посреднику вездъ и во всякое время, письменно или словесно, лично или черезъ довъренное лицо; для просьбъ не установляется особыхъ, опредъленныхъ формъ; просьбы słównie, osobiście lub przez osobę umocowaną; dla prośb nie ustanawia się żadna oddzielna, określona forma; пишутся и дъла производятся на простой бумагъ. Дъла, въ коихъ участвують белъе десяти лиць, а также prosby się piszą i sprawy prowadzą się na prostym papierze. Sprawy, w których uczęstniczy więcej dziesięciu дёла, производимыя отъ цёлаго мірскаго общества или волости, должны быть поручаемы одному или двумъ озо́в, а takoż sprawy wszczęte przez całą gromadę lub gminę, powinny być zlecane jednemu lub dwóm plenipoповъреннымъ. Въ случат назначенія двухъ повъренныхъ, они должны дъйствовать совокупно. Повъренный, не участвовавшій, по какому либо случаю, въ дійствіяхъ своего товарища, не вправі впослідствіи осно- ромови піе bral udzialu w czynnościach swojego towarzysza, піе та ргама роźпіе́ родамає w watpliwość jego ривать его действія.

38. Для назначенія пов'єреннаго не требуется формальной дов'єренности. Лица, обращающіяся по своимъ дъламъ къ Мировому Посреднику, могутъ о избранныхъ ими повъренныхъ увъдомить его: или лично на словахъ, или въ посланной на его имя бумагъ, или въ самомъ прошеніи, если оно письменное.

Прим в чаніе. Пов ренными не могуть быть лица, опороченныя по суду, либо состоящія подъ судомъ или слъдствіемъ. Назначенные повъренными отъ крестьянскихъ обществъ снабжаются мірскимъ приговоромъ о своемъ назначеніи.

39. Въ принятіи или въ непринятіи, по очевидной непринадлежности діла къ відомству Мироваго Посредника, письменнаго или словеснаго прошенія, Мировой Посредникь, по желанію просителя, выдаеть різапе́ј lub słównej prośby, Pośrednik Pojednawczy, na żądanie podającego prośbę wydaje mu rewers za swoim ему, за своею подписью, удостовъреніе.

ОТДВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

о порядкъ дъйствій мироваго посредника по спорамъ и недоразумъніямъ.

I. Назначение сроково и вызово ко разбору.

40. Дъла по спорамъ и недоразумъніямъ разбираются не иначе, какъ по просьбъ истцовъ.

41. Въ просъбъ письменной должны быть означены, а при просъбъ словесной объявлены передъ Посредникомъ: а) имена, семейныя прозванія (фамиліи) и м'єста жительства, какъ жалующагося, такъ и отв'єтчика; б) требованія истца, и в) доказательства, на коихъ онъ основываеть сіи требованія.

42. Объ стороны, съ своими свидътелями, могутъ явиться къ Мировому Посреднику вмъстъ; но если кто либо изъ нихъ не явился, то Посредникъ назначаеть срокъ явки, а отсутствующихъ вызываетъ, письменною повъсткою, къ назначенному сроку, чрезъ сельское или волостное начальства, либо чрезъ мъстную полицію, либо инымъ, по усмотрівню своему, способомъ, съ объясненіемъ причины вызова.

43. При назначеніи времени для явки спорящихъ и ихъ свидітелей, Мировой Посредникъ избираетъ, по возможности, такое время, когда они могутъ явиться, не отвлекаясь отъ своихъ обычныхъ и необходи-

44. Законными причинами неявки къ назначенному сроку считаются: тяжкая бользнь, совершенное прекращеніе сообщенія, насильственное къмъ либо задержаніе и другія обстоятельства, которыя Мировой Посредникъ признаетъ препятствіемъ, независвишимъ отъ воли вызываемаго лица.

45. Въ случав отсутствія свидвтеля на дальнее разстояніе отъ міста, гді производится діло, а равно и по другимъ обстоятельствамъ, которыя будутъ признаны Мировымъ Посредникомъ уважительными, личное свидътельство можетъ быть замънено письменнымъ отзывомъ, удостовъреннымъ заслуживающими довърія лицами въ его подлинноти.

46. Если, въ назначенное время, и с т е ц ъ не явится самъ и не пришлетъ повъреннаго, то Мировой Посредникъ оставляетъ дѣло безъ разсмотрѣнія, и опредѣляетъ съ неявившагося истца денежное взысканіе отъ двадцати пяти копъекъ до пяти рублей, смотря по его средствамъ.

47. Неявившійся истецъ, заплативъ, если не было законной причины къ неявкъ, денежное взысканіе (ст. 46), можеть просить о назначени новаго срока для разсмотрения его дела; но если онъ, безъ достаточныхъ причинъ (ст. 44), не явится и въ новый срокъ, то Мировой Посредникъ постановляетъ решение о совершенномъ прекращеніи діла, и подвергаетъ истца взысканію по 46-й стать в.

48. Когда, въ опредвленное для разбирательства время, явится одинъ только истецъ, и въ виду Посредника не будеть уважительныхъ причинъ (ст. 44) неявки отв втчика, тогда, отобравъ отъ истца нужныя по дѣлу объясненія, Мировой Посредникъ рѣшить оное на основаніи представленныхъ доказательствъ.

49. За неявку отв'єтчика по вызову, Мировой Посредникъ подвергаеть его денежному взысканіу отъ двадцати пяти копвекъ до трехъ рублей, смотря по его средствамъ.

50. Докол'в постановленное, на основании ст. 48-й, р'вшение не приведено въ исполнение, отв'втчикъ можеть просить о назначении поваго срока; при чемъ однако не избавляется отъ денежнаго взысканія по ст. 49-й, если не было законныхъ причинъ (ст. 44) неявки по первому вызову. Если отвътчикъ не явится во второй разъ, то постановленное решение остается въ своей силв.

51. При постановленіи р'яшенія въ отсутствіи отв'ятчика (ст. 48), ему предоставляется, въ случа'я неудовольствія, право жаловаться Уёздному Мировому Съёзду, хотя бы рёшенное дёло, по своему свойству, и не принадлежало къ дъламъ, подлежащимъ обжалованію (ст. 32). Но право это дается отвътчику въ такомъ только случав, если онъ докажеть, что причины его отсутствія были законны.

52. Если свидетель не явится на вызовъ къ назначенному сроку, то Посредникъ подвергаетъ неявившагося денежному взысканію отъ двадцати пяти коптекъ до трехъ рублей, смотря по его средствамъ.

53. По просъбъ явившихся, по вызову, свидътелей, за потерю времени и другіе понесенные ими отъ призыва къ свидътельству убытки, Мировой Посредникъ назначаетъ имъ вознаграждение отъ той изъ спорящихъ сторонъ, которая будетъ имъ, или Увзднымъ Мировымъ Съвздомъ, признана виновною. Вознаграждение это не можеть превышать трехъ рублеи.

И. Разбирательство споровз, экалобз и недоразумьній. 54. По предварительномъ объяснении съ объими сторонами, Мировой Посредникъ предлагаетъ имъ прекратить дёло миромъ, или окончить споръ третейскимъ разборомъ, указывая дёйствительные, по его мнжнію, къ тому способы. Мжры для склоненія спорящихъ къ примиренію, или къ третейскому разбору, Посредникъ обязанъ принимать и во время разбирательства дёла, даже предъ самымъ постановленіемъ рѣшенія.

55. Если объ стороны изъявять желаніе прекратить діло миромъ или третейскимъ разборомъ, то Посредникъ можетъ дать имъ, для окончательныхъ соглашеній, отсрочку, не болже однакожъ семи дней.

Прим в чаніе. Порядокъ окончанія діль миромъ или третейскимъ разборомъ опредівляется особыми правилами, изложенными въ приложеніи къ настоящей стать в.

56. Если Мировой Посредникъ не успъетъ примирить спорящихъ, или жалующагося и обвиняемаго,

то приступаеть къ разбирательству, которое должно быть словесное. Рашение постановляется на основаніи собранных доказательствь, законоположеній о крестьянахь, вышедшихь изъ крипостной зависимости, и мъстныхъ обычаевъ, если сіи последніе не противоречать существующимъ законамъ и Положеніямъ о крестьянахъ.

57. При разбор'в дівла, кромів истца, отвівтчика и свидівтелей, могуть присутствовать и посторонніе, съ обязанностію сохранять тишину и порядокъ. Нарушившіе это правило удаляются, по приказанію Мироваго Посредника, изъ присутствія, а если это случилось не въ первый разъ, то, сверхъ того, подвергаются денежному взысванію отъ двадцати пяти копфекь до трехъ рублей, смотря по ихъ средствамъ; въ случаяхъ болже важныхъ они предаются суду.

58. Спорящіе и свид'єтели обязаны соблюдать строгое приличіе и должное уваженіе къ лицу Посредника; не перебивать ничьихъ ручей, и не говорить о предметахъ, не относящихся къ дулу. Въ случай нарушенія сего правила, Мировой Посредникъ останавливаетъ ихъ сперва напоминаніемъ, а за повтореніе можеть приговорить къ денежному взысканію отъ двадцати пяти коптекъ до трехъ рублей, смотря по ихъ средствамь; въ случаяхъ же болъе важныхъ виновные предаются суду.

59. Приступивъ къ разбору дела, Мировой Посредникъ предлагаетъ истцу разсказать обстоятельства дъла и объяснить свои требованія, а потомъ выслушиваеть объясненія отв'ятчика или обвиняемаго, дозволяя той и другой сторонь, и посль сего, дополнять поочередно свои показанія, и предлагая отъ себя нужные для объясненія діла вопросы. При этомъ необходимо оказывать снисхожденіе тімь изъ поселянь, кои, по малой образованности, не въ состояни выражать вдругъ и въ настоящей связи и последовательности обстоятельства дѣла.

60. Представленныя къ делу письменныя и всякія другія доказательства, могущія служить къ объясненію діла, разсматриваются Мировымъ Посредникомъ при оббихъ сторонахъ; каждая изъ нихъ имбетъ право лично разсмотрѣть доказательства, представленныя противною стороною.

61. Если, для разъясненія дёла, представляются свидётели, то каждая изъ сторонъ имъетъ право просить объ отводъ, то есть объ устраненіи отъ свидътельства представляемыхъ противникомъ: родственниковъ језт usunięcia od świadectwa przywołanych przez przeciwnika: krewnych jego w prostéj zstępnéj lub wstępnéj его по прямой нисходящей и восходящей линіи, а также мужа или жену, родныхъ братьевъ или сестеръ linji, a takoż męża lub żonę, rodzonych braci i siostry jego, i wszystkich osób będących z nim w pokrewieńего, и всёхъ лицъ, состоящихъ съ нимъ въ свойстве, до второй степени включительно, а равно опекуновъ и попечителей и усыновленныхъ пріемышей. Безъ требованія сторонъ, сін лица отъ свид'єтельства не піе zażądają, osoby te od świadectwa się піе пянжаја. устраняются.

62. Въ случат объявленія другихъ причинъ къ отводу свидетеля, какъ напримеръ: явной вражды и тотельности и важности причины къ оному и представляемыхъ въ подтверждение оной доказательствъ.

63. Свидътели допрашиваются безъ присяги; но прежде допроса Мировой Посредникъ напоминаетъ

имъ объ ихъ обязанности показать, по чистой совъсти, все имъ извъстное. 64. Кром'в доказательствъ, представленныхъ прикосновенными къ делу сторонами, отъ усмотрения Посредника зависить принять и другія міры удостовіть принять пр

37. Prosby mogą być podawane Pośrednikowi Pojednawczemu wszędzie i w każdym czasie, na piśmie lub tentom. W razie wybrania dwóch plenipotentów, ci powinni działać łącznie. Plenipotent, który z jakiegobadź

38. Do wyboru pełnomocnika nie jest wymagana formalna plenipotencja. Osoby, udające się w swoich sprawach do Pośrednika Pojednawczego, mogą uwiadomić go o wybranych przez siebie plenipotentach: albo osobiście słównie, albo w przysłanéj na imię jego odezwie, albo też wyrazić to w saméj prośbie, jeżeli ta podana na piśmie.

Uwaga. Plenipotentami nie mogą być osoby splamione wyrokiem sądowym, albo znajdujące się pod sądem lub śledztwem. Plenipotenci wybrani od gromad włościańskich, otrzymują postanowienie gromady o swoim wyborze.

39. O przyjęciu lub nieprzyjęcin, gdy sprawa oczywiście nienależy do przysądu Pośrednika Pojednawczego,

DZIAŁ CZWARTY.

O KOLEI CZYNNOŚCI POŚREDNIKA POJEDNAWCZEGO W SPORACH I NIEPOROZUMIENIACH.

I. Naznaczenie terminów i wezwanie do stanności.

40. Sprawy z rzeczy sporów i nieporozumień, rozpatrują się nie inaczej jak na prośbę strony powodowej. 41. W prośbie pisanéj powinne być wyrażone, a w słównéj objawione Pośrednikowi: a) imiona, nazwiska (familijne), i miejsca pobytu tak powodowéj jako i obżałowanéj strony; a) wymagania powodu, i c) dowody na których opiera swe wymagania.

42. Obie strony, ze swemi świadkami, mogą stanąć razem przed Pośrednikiem Pojednawczym; jeśliby zaś którykolwiek z nich nie stanął, to Pośrednik naznacza termin stawienia się, a nieobecnych wzywa przez piśmienne ogłoszenie, na termin naznaczony, za pośrednictwem wiejskiéj lub gminowéj zwierzchności, albo przez policję miejscową, albo innym jaki mu się podoba sposobem, tłumacząc przyczynę tego wezwania.

43. Naznaczając stronom procesującym czas dla stawienia się, Pośrednik Pojednawczy, wybiera ile możności taki czas kiedy mogą stanąć, nie odrywając się od swoich zajęć zwyczajnych i koniecznych.

44. Za przyczyny prawne niestawienia się na termin naznaczony, uważają się: ciężka choroba, zupełne przerwanie kommunikacji, zatrzymanie przez kogokolwiek przemocą, i inne okoliczności, które Pośrednik Pojednawczy uzna za przeszkodę niezależną od woli wezwanéj osoby.

45. W razie nieobecności świadka, mieszkającego odlegle od miejsca, gdzie się agituje sprawa, jak również z innych okoliczności, które uznane będą przez Pośrednika Pojednawczego zaśługującemi na uwagę, osobiste świadectwo może być zastąpione piśmienną odezwą, poświadczoną co do swéj autentyczności przez osoby zasługujące na wiarę.

46. Jeżeli w czasie naznaczonym powod nie stanie sam i nie przyszle umocowanego, wówczas Pośrednik Pojednawczy zostawuje sprawę bez roztrząśnienia, i skazuje niestanną powodową stronę na karę pieniężną od dwódziestu pięciu kopiejek do pięciu rubli, stosownie do jego środków materjalnych.

47. Niestanna strona powodowa, zapłaciwszy, jeżeli nie było przyczyny prawnéj niestanności, karę pieniężną (art. 46) może prosić o naznaczenie nowego terminu dla rozpatrzenia swéj sprawy; lecz jeśli powod, bez ważnych przyczyn (art. 44) nie stanie i w nowym terminie, Pośrednik Pojednawczy wydaje wyrok o zupełnem przerwaniu sprawy, i pociąga stronę powodową do odpowiedzialności według 46-go art.

48. Kiedy w terminie postanowionym dla przewodu sprawy, zjawi się tylko jeden powod (истець) і Роśrednik nie bedzie miał na widoku przyczyn ważnych (art. 44) niestawienia się obżałowanego, wówczas zasiagnawszy od strony powodowéj potrzebnych do sprawy objaśnień, Pośrednik Pojednawczy rozstrzygnie ją na mocy złożonych dowodów.

49. Za niestawienie się obżałowanego na wezwanie, Pośrednik Pojednawczy skazuje go na karę pienię-

żną od dwódziestu pięciu kopiejek do trzech rubli, stosownie do jego środków. 50. Dopóki wydany na mocy art. 48-go wyrok nie wejdzie w wykonanie, obżałowany może prosić o wyznaczenie nowego terminu; pomimo to jednak nie oswabadza się od kary pieniężnéj wedle art. 49-go, jeżeli nie było przyczyn prawnych (art. 44) które spowodowały niestanność na pierwsze wezwanie. Jeżeli obżałowany nie stanie raz drugi, to wyrok ferowany, pozostaje w całej swej mocy.

51. W razie, gdy wyrok wydany będzie pod nieobecność obżałowanego (art. 48), służy jemu prawo, gdy bedz e z niego niezadowolniony, zanieść skargę do Powiatowego Zjazdowego Urzędu, chociażby sprawa rozstrzygnieta, z natury swojéj, nie należała do spraw podległych zaskarżeniu (art. 32). Lecz prawo to ma służyć obżałowanemu w takim tylko przypadku, jeżeli dowiedzie, że przyczyny jego nieobecności były prawnemi.

52. Jeżeli świadek nie stanie na wezwanie w czasie naznaczonym, to Pośrednik skazuje winnego niestanności na karę pieniężną od dwudziestu pięciu kopiejek do trzech rubli, odpowiednio do jego środków. 53. Na prośbę świadków, którzy się stawili na wezwanie, za stratę czasu i inne poniesione przez nich z powodu wezwania na świadectwo, straty, Pośrednik Pojednawczy wyznacza im wynagrodzenie od téj ze stron procesujących, która będzie przezeń lub przez Powiatowy Zjazdowy Urząd, uznana za winną. Wynagrodzenie to

nie ma być wyższe nad trzy ruble. II. Roztrząsanie spraw, skarg i nieporozumień.

54. Zasiagnawszy uprzednio objaśnień u stron obu, Pośrednik Pojednawczy proponuje im zakończyć sprawe ugodliwie albo zdać spór na rozstrzygnienie sądu polubownego, wskazując ku temu skuteczne, wedle jego zda nia, środki. I podczas samego rozpatrzenia sprawy, a nawet przed wydaniem wyroku Pośrednik obowiązany jest przedsiębrać środki dla pogodzenia waśniących się lub do oddania sprawy na sąd polubowny.

55. Jeżeli obie strony objawią żądanie ukończenia sprawy ugodliwie lub oddania jej na sąd polubowny, to Pośrednik może im dla ostatecznéj umowy przedłużyć termin nie więcej jednak jak na dni siede m.

U w a g a. Koléj ukończenia spraw ugodliwie lub polubownie, określa się osóbnemi przepisami, wyłożonemi w dodatku do niniejszego artykulu.

Jeżeli Pośrednikowi Pojednawczemu nie uda się pogodzić waśniących się, lub żałującego i obżałowa nego, w takim razie przystępuje do rozpoznania sprawy, które powinno się odbywać słównie. Wyrok stanowi się na zasadzie zebranych dowodów, praw o włościanach wyzwolonych z poddańczej zależności, i miejsco wych zwyczajów, jeśli te ostatnie się nie sprzeciwiają prawom obowiązującym i Ustawom o włościanach.

57. Przy roztrząśnieniu sprawy, oprocz strony powodowej, obżałowanej i świadków, mogą być obecnemi i postronni, ale winni się zachowywać spokojnie i przyzwoicie. Przekraczający to prawidło, wyprowadzają się z rozkazu Pośrednika Pojednawczego z izby sądowej, a jeśli to się zdarzyło nie pierwszy raz, podlegają prócz tego karze pieniężnéj od dwudziestu pięciu kopiejek do trzech rubli, odpowiednio do ich środków; w ważniejszych zaś wypadkach oddają się pod sąd.

58. Procesujący i świadkowie obowiązani są zachowywać ścisłą przyzwoitość i należne uszanowanie dla osoby Pośrednika; nie przerywać nikomu w mowie i nie rozprawiać o rzeczach nie odnoszących się do sprawy-W razie przekroczenia tego prawidła, Pośrednik Pojednawczy robi im naprzód napomnienie, a za powtórne przekroczenie może skazać na karę pieniężną od dwudziestu pięciu kopiejek do trzech rubli, odpowiednio

do ich zamożności; w ważniejszych zaś wypadkach, winni oddają się pod sąd.

59. Przystapiwszy do rozpatrzenia sprawy, Pośrednik Pojednawczy wzywa strone powodowa, aby wyluszczyła okoliczności sprawy i przełożyła swoje żądania, a potém słucha objaśnień strony obżałowanéj lub oskarżonego, pozwalając jednéj i drugiéj stronie dopełniać i później po kolei swoje zeznania, i robiąc od siebie potrzebne dla wyjaśnienia sprawy zapytania. Przyczem powinien okazywać pobłażanie tym włościanom, którzy dla braku wykształcenia, nie są w stanie wyłuszczyć od razu i w rzeczywistym związku i następstwie, okoliczności

60. Złożone do sprawy, pisane i wszelkie inne dowody, mające służyć dla wyjaśnienia sprawy rozpatrują się przez Pośrednika Pojednawczego w obecności stron obu; każda z nich ma prawo osobiście rozpatrzeć dowody,

złożone przez stronę przeciwna. 61. Jeżeli dla wyjaśnienia sprawy, stają świadkowie, to każda ze stron ma prawo wymagać odwodu, to stwie do drugiego stopnia włącznie, jak również opiekunów, kuratorów i usynowionych podrzutków. Gdy strony

62. W razie objawienia innych przyczyn do odwodu świadka, jak naprzykład: otwartéj nieprzyjaźni i tym му подобнаго, Мировой Посредникъ ръшитъ о допущении или недопущении отвода, по соображению дъйствиczeniu się o rzeczywistości i ważności podawanej do tego przyczyny i złożonych na jej poparcie dowodów.

63. Swiadkowie zapytują się bez przysięgi; lecz przed ściągnieniem zeznań, Pośrednik Pojednawczy wraża im obowiązek wypowiedzenia, wedle czystego sumienia, wszystkiego, co im jest wiadome.

64. Oprócz dowodów, złożonych przez strony interesowane, od uznania Pośrednika Pojednawczego zależy ми могуть быть: предоставление одной изъ сторонъ принять на душу справедливость своего показанія, tych może należeć: pozwolenie jednéj stronie przyjęcia na duszę prawdziwości swojego zeznania, jeżeli если противная сторона будеть на то согласна; осмотръ мъсть, и вообще мъстныя дознанія, а также истре- strona przeciwna na to się zgodzi; обејгденіе miejscowości, i w ogóle poszukiwania miejscowe, jak również żąторскихъ книгъ, мірскихъ приговоровъ, и т. п. Для д'виствій Мироваго Посредника, въ семъ случать, не установляется никакихъ формъ; онъ входитъ въ письменное производство и переписку лишь въ случать дъйствительной необходимости.

65. Въ случат разногласія въ показаніяхъ сторонъ о количествт ущерба и убытковъ, количество сіе опредъляется Мировымъ Посредникомъ, съ приглащениемъ, буде нужно, свъдущихъ въдъль людей, по Роśrednika Ројеdnawczego, przy pomocy, jeśli potrzeba, świadomych rzeczy ludzi, wezwanych z pomięвозможности, изъ ближайшихъ сосъднихъ жителей, которые извъстны Посреднику по своей добросовъстности dzy bliższych ile możności, sąsiednich mieszkańców, znajomych Pośrednikowi ze swej sumienności i bezstronności и безпристрастію.

66. Разбирательство и решеніе каждаго дела должно быть оканчиваемо, по возможности, въ одно засъданіе, кром'є случаєвъ, когда потребуется вызовъ новыхъ свид'єтелей, представленіе документовъ и м'єстное

дознаніе.

По окончаніи распросовъ, объясненій и разсмотрівнія всіхъ касающихся діла обстоятельствь, Ми-67. ровой Посредникъ постановляеть решеніе, которое, по записке онаго, объявляется самимъ Мировымъ По средникомъ на словахъ, вслухъ и внятно, всёмъ присутствующимъ при разбирательстве дела. При этомъ Мировой Посредникъ обязанъ объяснить спорящимъ, подлежитъ ли дъло обжалованію, и какой срокъ дается имъ въ такомъ случат на перенесение дела въ Утздный Мировой Сътздъ. Решение объявляется спорящимъ съ росписками, при заслуживающихъ довърія свидътеляхъ.

68. Если решеніемъ, которое можеть быть обжаловано, обе стороны останутся довольны, то оне мо-

гуть, немедленно по выслушаніи рашенія, объявить объ этомъ.

69. О всехъ, производимыхъ Мировымъ Посредникомъ, делахъ должно быть записываемо: или въ особый, по каждому дёлу, журналь, или въ особыя, по родамъ дёль, тетради, или въ одну общую книгу, смотря по тому, какая изъ этихъ формъ будеть признана наиболъе удобною самимъ Мировымъ Посредникомъ. Ръшенія записываются возможно кратко и немедленно послъ постановленія оныхъ. Ръшенія, подлежащія обжалованію, записываются съ теми подробностями, которыя необходимы для разъясненія сущности спора и рѣшенія.

70. Если по дълу, по коему рашение можетъ быть обжаловано, объ стороны объявили, что онъ рашеніемъ довольны, то объ этомъ ділается, въ журналі, тетради, или книгі, особая отмітка, которая должна быть: или написана, или, по крайней мъръ, подписана самими объявляющими удовольствие, или къмъ либо пајтпиеј родрізапа рггег strony z wyroku zadowolnione albo przez inną osobę przez nie do tego umocowaną. другимъ, кому они сіе довърятъ.

71. Каждая изъ сторонъ имъетъ право просить Мироваго Посредника о выдачъ копіи съ ръшенія, которая, за его скръпою, должна быть выдана не позже слъдующаго дня, со взысканіемъ за оную пятнад-

пати копъекъ въ пользу писаря.

72. Дела, предоставленныя решенію Мироваго Посредника самими спорящими сторонами, на основаніи ст. 35-й, разбираются Посредникомъ и рѣшатся имъ безъ соблюденія формъ, коимъ они подлежали бы при разбирательствъ въ обыкновенныхъ судебныхъ мъстахъ. Если просьбы о такомъ разборъ заявлены словесно, то он'в записываются, и должны быть подписаны спорящими, которые подписывають и объявленное имъ ръшеніе. Ръшенія Мировыхъ Посредниковъ по симъ дъламъ считаются окончательными, и жалобы на нихъ не допускаются.

III. Обжалованіе рышеній Мировых Посредников.

73. По дъламъ, не подлежащимъ окончательному ръшенію Мироваго Посредника, жалобы на ръшенія

его разсматриваются Уёзднымъ Мировымъ Съёздомъ.

74. На обжалованіе ръшеній Мироваго Посредника назначается тридцать дней со времени объявленія р'єшенія (ст. 67), а по р'єшеніямъ, постановленнымъ въ отсутствіи отв'єтчика (ст. 51), — съ того времени, когда приступлено къ исполненію такого решенія.

Прим в чаніе. Особые сроки для подачи жалобъ на решенія Мировыхъ Посредниковъ по некоторымъ особымъ деламъ указаны въ Местныхъ о крестьянахъ Положеніяхъ и Доподнительныхъ Правилахъ.

75. Жалоба подается на простой бумагѣ, съ приложеніемъ копіи съ рѣшенія: или тому же Мировому Посреднику, который решиль дело, или Председателю Мироваго Съезда.

- 76. Мировой Посредникъ, или Предсъдатель Мироваго Събзда, давъ росписку въ принятіи жалобы сообщаеть о подачь оной противной сторонь, а самую жалобу и все пиььменное производство передаеть въ Увздный Мировой Съвздъ для разсмотрвнія въ первое его собраніе. Мировой Посредникъ, если ему была подана жалоба, отмъчаеть, въ журналъ, тетради, или книгъ (ст. 69), время подачи сей жалобы, сообщенія о ней противной сторон'є и представленія жалобы въ Мировой Събздъ. IV. Исполнение рышений Мироваго Посредника.
 - 77. Рашенія Мироваго Посредника подлежать исполненію:

1) когда они, по свойству своему, суть окончательныя (ст. 32 и 72);

2) когда решеніемъ, которое можеть быть обжаловано, об'є стороны остались довольны (ст. 70);

3) когда на ръшеніе, подлежащее обжалованію, не представлено жалобы въ установленный срокъ

78. Немедленное исполнение решений по деламъ, не подлежащимъ окончательному решению Мироваго Посредника, допускается въ такомъ только случат, когда замедление въ исполнении могло бы подвергнуть оправданную сторону невозвратнымъ потерямъ (какъ напримфръ: при спфшныхъ полевыхъ работахъ и т. п.); но при этомъ Мировой Посредникъ долженъ принять меры къ обезпечению имущественныхъ правъ обвиненной имъ стороны, на случай, если бы решение его было уничтожено Уезднымъ Мировымъ Съездомъ.

79. При исполненіи р'єтеній, Мировой Посредникъ, прежде всего, предлагаетъ сторонъ, противъ ко

торой ръшеніе состоялось, исполнить оное добровольно, на что назначаеть срокъ.

80. Если, въ назначенный срокъ, исполненія не посл'ядуеть, то Мировой Посредникъ приводитъ въ исполнение свое ръшение или самъ, при содъйствии сельскаго и волостнаго начальства и мъстной полиции. или поручаетъ исполненіе, смотря по роду діла, означеннымъ начальству или полиціи.

81. Во всякомъ случать, Мировой Посредникъ наблюдаетъ, чтобы сдъланныя имъ распоряженія по исполненію р'вшеній были приведены въ д'виствіе съ тою скоростію, какую допускаеть свойство д'вла.

82. Мировой Посредникъ, присудивъ одну изъ сторонъ или свидътеля, на основании статей 46, 47 49, 52, 53, 57 и 58-й, къ денежному взысканію, или взыскиваетъ присужденную сумму немедленно, или назначаеть, для представленія оной, смотря по обстоятельствамь, оть одного до семи дней. Если присужденная сумма въ назначенный срокъ не будетъ внесена, то Мировой Посредникъ о взыскании и о пре провожденіи, куда следуєть, означенной суммы, сообщаєть сельскому волостному или общему полицейскому начальству, смотря по тому, какому в'вдомству подлежить подвергающійся взысканію.

Денежныя взысканія, назначаемыя по ст. 46, 47 и 53-й, въ вознагражденіе убытковъ, передаются по принадлежности; а взысканія, положенныя по ст. 49, 52, 57 и 58-й, обращаются въ пользу крестьянских т благотворительных заведеній; если таких заведеній нізть, то обращаются въ запасныя мірскія суммы.

84. Суммы, поступающія къ Мировому Посреднику на основаніи ст. 82-й записываются въ особую, выдаваемую ему отъ Уъзднаго Мироваго Съъзда, книгу, по которой производится выдача и отправление этихъ суммъ, согласно ст. 83-й. Книга эта, въ концъ года, представляется въ Уъздный Мировой Съъздъ, при дъ лахъ котораго она остается для храненія.

OTABJEHIE HATOE.

о порядкъ дъйствій мироваго посредніка по удостовъренно въ правильности добровольныхъ соглашений и засвидътельствованию разныхъ актовъ.

85. При засвидътельствованіи сдълокъ, заключаемыхъ между помъщиками и крестьянами, Мировой Посредникъ обязанъ удостовъриться: во первыхъ, что такія сдёлки состоялись по добровольному соглашенію между объими сторонами, и что всё условія сихъ сдёлокъ вполню изв'єстны крестьянамъ и во вторыхъ, что означенныя сдълки согласны какъ съ Положеніями о крестьянахъ, такъ и съ общи-

86. Засвидетельствование добровольных в соглашений между помещиками и крестьянами по предметамъ, относящимся до поземельнаго надъла, до отбыванія повинностей, до перенесенія усадьбъ, оцінки ихъ выкупа усадьбъ и поземельныхъ угодій, и т. п., Посредникъ производить не иначе, какъ въ присутствіи приглашенныхъ имъ для сего постороннихъ добросовъстныхъ, въ числъ отъ трехъ до шести человъкъ. Въ слу чаяхъ, упомянутыхъ ниже въ ст. 128-й настоящаго Положенія, онъ представляетъ сдълки, по означеннымъ піејзге́ј Ustawy, przedstawia on umowy powyższéj treści, do utwierdzenia Gubernjalnemu do spraw włościańпредметамъ, на утверждение, въ Губернское по крестьянскимъ дъламъ Присутствіе.

87. Всв сдвлки, засвидвтельствованныя указаннымъ въ предъидущей 86-й стать порядкомъ, оспо-

риванію подлежать не могуть.

88. При засвидътельствовании актовъ объ увольнении дворовыхъ людей отъ обязательныхъ отношений какъ съ ихъ согласія, такъ и по желанію пом'єщика, безъ предварительнаго съ ними соглашенія, Посредникъ дъйствуетъ на точномъ основании правилъ, установленныхъ въ Положении о дворовыхъ людяхъ.

TAMERICA OF A LET O MECTOE.

о порядкъ дъйствій мироваго посредника по дъламъ распорядительнымъ.

Распорядительныя дёла, возложенныя на Мироваго Посредника, начинаются: а) или по его прямой обязанности, въ случаяхъ, опредъленныхъ Положеніями; б) или по просьбамъ пом'єщиковъ, крестьянъ і średniego jego obowiązku, w przypadkach Ustawami określonych; b) albo na prośbę obywateli, włościan i innych и другихъ прикосновенныхъ лицъ; в) или по требованіямъ: Увзднаго Мироваго Съвзда, Губернскаго по styczność z niemi mających osób; с) albo z zalecenia: Powiatowego Zjazdowego Urzędu, Gubernjalnego Urzędu крестьянскимъ дъламъ Присутствія и Начальника губерніи.

90. Въ делахъ, означенныхъ въ предъидущей статъ (лит. б и в), Посредникъ удостов вряется, прежде всего, согласно ли требование съ Положениями о крестьянахъ. За тъмъ, Посредникъ старается кончить дъдо взаимнымъ соглашениемъ объихъ сторонъ, и только, при неусцъхъ, входить въ подробное разсмотръние вргаже przez doprowadzenie do zgody stron obu, i tylko w razie nieudania się, wchodzi w szczegółowe rozpozna-

бованіе объясненій письменныхь или словесныхь; раземотреніе діль и документовь, какъ напримірь: кон- і danie objaśnień na piśmie lub słównych; гогрантиеніе раріегом і dokumentów, a mianowicie ksiąg kantorowych, wyroków gromadzkich i t. p. Czynności Pośrednika Pojednawczego, w takim przypadku, nie podciągają się pod żadne formy; odbywa on przewód sprawy piśmiennie i wszczyna korespondencję piśmienną tylko w razie rzeczywistej konieczności.

65. W razie niezgodności w zeznaniach stron o wysokości szkody i strat, wysokość ta zakreśla się przez

66. Rozpatrzenie i rozstrzygnienie każdéj sprawy, powinno być ukończone, ile możności, w jedną sessję, wyjąwszy wypadki, kiedy wypadnie potrzeba wezwania nowych świadków, złożenia dokumentów i poszukiwań

67. Po ukończeniu zapytań, objaśnień i po rozpatrzeniu wszystkich tyczączych się sprawy okoliczności, Pośrednik Pojednawczy stanowi wyrok, który po zapisaniu go, ogłasza się przez samego Pośrednika Pojednawczego słównie, głośno i dobitnie, wszystkim, którzy byli obecnymi przy rozsądzeniu sprawy. Przy tém, Pośrednik Pojednawczy winien objaśnić spierającym się stronom, czy sprawa podlega zaskarżeniu i jaki w takim razie daje się przezeń termin dla przeniesienia sprawy do Powiatowego Zjazdowego Urzędu. Wyrok ogłasza się śpieracym się za rewersami, w obec godnych wiary świadków.

68. Jeżeli wyrok, podlegający zaskarżeniu, zadowolni obie strony, one mogą to objawić niezwłócznie po

wysłuchaniu wyroku.

- 69. Wszystkie rozsądzone przez siebie sprawy, Pośrednik Pojednawczy winien zapisywać albo w osóbnym dla każdéj sprawy dzienniku, albo w oddzielnych wedle rodzaju spraw, sexternach, albo w jednéj ogólnéj księdze, stosownie do tego, która z tych form będzie uznana za najdogodniejszą przez samego Pośrednika Pojednawczego. Wyroki zapisują się jak można najtreściwiej i niezwłócznie po wydaniu onych. Wyroki podległe zaskarzeniu, wpisują się ze wszystkiemi szczegółami, nieodbicie potrzebnemi dla wyjaśnienia istoty sporu i wyroku.
- 70. Jeśli w sprawie, w któréj wyrok może być zaskarżony, obie strony objawiły, że są zeń zadowolone, to o tém robi się w dzienniku, sexternie lub księdze, osóbna adnotacja, która winna być albo napisana, lub przy-
- 71. Każda ze stron ma prawo prosić Pośrednika Pojednawczego o wydanie kopji wyroku, która, podpisana przez niego, ma być wydana nie później jak dnia następującego, za opłatą piętnastu kopiejek na rzecz pisarza.
- 72. Sprawy oddane na sąd Pośrednika Pojednawczego przez same śpierające się strony, na zasadzie art. 35-go, rozpatrują się i rozsądzają się przez Pośrednika bez zachowania form, którym-by podlegać musiały przy rozpatrywaniu w sądownictwach zwyczajnych. Jeżeli prośby o takie rozpatrzenie zaniesione są słównie, to się takowe zapisują i winne być podpisane przez śpierających się, którzy podpisują też i wyrok im objawiony. Wyroki Pośredników Pojednawczych w takich sprawach uważają się za ostateczne i skargi na nie nie mogą mieć miejsca.

III. Zaskarżenie wyroków Pośredników Pojednawczych.

73. W sprawach, nie podlegających ostatecznemu rozwiązaniu Pośrednika Pojednawczego, skargi na wy-

roki jego rozpatrują się przez Powiatowy Zjazdowy Urząd.

74. Na zaskarżenie wyroków Pośrednika Pojednawczego naznacza się dni trzydzieście od czasu ogłoszenia wyroku (art. 67), a w wyrokach ferowanych w nieobecności obżałowanego (art. 51), - od czasu, w którym przystąpiono do wykonania takowego wyroku.

Uwaga. Oddzielne termina do podawania skarg na wyroki Pośredników Pojednawczych, w niektórych szczególnych sprawach, wymienione są w Miejscowych Ustawach o włościanach i w Przepi-

sach Dodatkowych.

75. Skarga podaje się na papierze prostym, z załączeniem kopji wyroku: albo Pośrednikowi Pojednawcze-

mu, który rozstrzygał sprawę, albo Prezesowi Zjazdewego Urzędu.

76 Pośrednik Pojednawczy albo Prezes Zjazdowego Urzędu, wydawszy rewers na przyjęcie skargi, zawiadamia o zaniesieniu onéj stronę przeciwną, samą zaś skargę i cały przewód piśmienny przesyła Powiatowemu Zjazdowemu Urzędowi dla rozpatrzenia na pierwszem jego zgromadzeniu. Pośrednik Pojednawczy, jeśli skarga jemu podaną została, adnotuje w dzienniku, zeszycie, lub księdze (art. 69) datę: podania téj skargi, uwiadomienia o niéj strony przeciwnéj i przesłania skargi do Zjazdowego Urzędu.

IV. Spelnienie wyroków Pośrednika Pojednawczego.

77. Wyroki Pośrednika Pojednawczego mają być spełnione:

1) kiedy one, z istoty swojéj, są ostateczne (art. 32 i 72);

2) kiedy z wyroku, który może być zaskarżony, zostały zadowolnione obie strony (art. 70); 3) kiedy na wyrok, podlegający zaskarżeniu, nie zaniesiono skargi, w terminie ustanowionym (art. 74).

78. Niezwłóczne spełnienie wyroków w sprawach nie podlegających ostatecznemu rozwiazaniu Pośrednika Pojednawczego, pozwala się tylko w takim razie, kiedy przewłóka w spełnieniu mogłaby narazić strone uniewinnioną na straty bezpowrótne (jak naprz: przy śpiesznych robotach na polu i t. p.); lecz obok tego Pośrednik Pojednawczy winien przedsięwziąść środki dla zawarowania praw majątkowych strony przezeń obwinionéi. na przypadek, gdyby wyrok jego unieważniony został przez Powiatowy Zjazdowy Urząd.

79. Przy spełnieniu wyroków Pośrednik Pojednawczy przekłada przedewszystkiém stronie, na niekorzyść

któréj wypadł wyrok, ażeby spełniła go dobrowolnie, na co naznacza termin.

80. Jeżeli w terminie naznaczonym spełnienie nie nastąpi, wówczas Pośrednik Pojednawczy albo sam spełnia swój wyrok, przy współdziałaniu zwierzchności wiejskiéj i gminowéj oraz miejscowej policji, albo zleca wykonanie, stosownie do istoty sprawy, rzeczonej zwierzehności lub policji.

81. W każdym razie Pośrednik Pojednawczy czuwa nad tém, ażeby zrobione przezeń rozporzadzenia co do wykonania wyroków spełnione były z pośpiechem, na jaki pozwala istota sprawy.

82. Pośrednik Pojednawczy, zasądziwszy na jednéj stronie lub świadku, na mocy art. 46, 47, 49, 52, 53, 57 i 58-éj, karę pieniężną, albo ściąga przysądzon; summę niezwłócznie, albo naznacza dla złożenia jej. stosownie do okoliczności, od jednego do siedmiu dni. Jeżeli summa przysądzona nie będzie złożona w terminie określonym, to Pośrednik Pojednawczy ściągnienie i przesłanie, dokąd należy, rzeczonej summy, zleca wiejskiej, gminowej lub zwyczajnej policyjnej zwierzchności, stosownie do tego, od czyjej wiedzy zależy osoba podlegająca poszukiwaniu.

83. Pieniężne kary, naznaczane na mocy art. 46, 47 i 53-go, jako wynagrodzenie szkod, oddają się komu potrzeba; a poszukiwania, określone art. 49, 52, 57 i 58-mym obracają się na korzyść włościańskich zakładów

dobroczynnych; jeżeli takie zakłady nie istnieją, włączają się do kapitałów rezerwowych gromady.

84. Summy, wpływające do Pośrednika Pojednawczego, na zasadzie art. 82-go, zapisują się do osóbnéj wydanéj mu od Powiatowego Zjazdowego Urzędu księgi, według któréj wydają się i przesyłają się te summy zgodnie z art. 83-m. Księga ta, w końcu roku, przedstawia się do Powiatowego Zjazdowego Urzędu, w aktach którego pozostaje dla przechowania.

DZIAŁ PIATY.

O KOLEI CZYNNOŚCI POŚREDNIKA POJEDNAWCZEGO, CO DO SPRAWDZENIA PRAWIDŁOWOŚCI UMÓW DOBROWOLNYCH I CO DO POŚWIADCZENIA ROZMAITYCH AKTÓW.

85. Przy poświadczeniu umów, zawieranych między obywatelami i włościanami, Pośrednik Pojednawczy obowiązany jest przekonać się: po pierwsze, czy te umowy zawarte zostały za dobrowolną zgodą stron obu, i że wszystkie warunki tych umów są zupełnie wiadome włościanom, i po wtóre, że wzmiankowane umowy zgodne są tak z Ustawami o włościanach jako też z prawami obowiązującemi.

86. Poświadczenie dobrowolnych umów między obywatelami i włościanami, w rzeczach odnoszących się do wydziału gruntowego, do odbywania powinności, do przeniesienia siedzib, oszacowania onych, wykupu siedzib i użytków rolnych i t. p. Pośrednik uskutecznia nie inaczéj jak w obecności wezwanych przez siebie w tym celu od trzech do sześciu osób postronnych, godnych wiary. W wypadkach wzmiankowanych niżej w art. 128-m niskich Urzedowi.

87. Wszystkie umowy, poświadczone koleją wskazaną w poprzedzającym 86-m artykule, nie mogą pod-

legać żadnym zarzutom. 88. Przy poświadczeniu aktów o zwolnieniu ludzi dworskich od stosunków obowiązujących, tak za ich zgodą jako i na żądanie dziedzica, bez poprzedniej z nimi umowy, Pośrednik działa na ścisłej zasadzie przepisów, podanych w Ustawie o ludziach dworskich.

DZIAŁ SZÓSTY.

O KOLEI CZYNNOŚCI POŚREDNIKA POJEDNAWCZEGO W SPRAWACH ADMINISTRACYJNYCH, POJEDNAWCZEGO W SPRAWACH ADMINISTRACYJNYCH,

89. Sprawy administracyjne, do Pośrednika Pojednawczego należące, wszczynają się: a) albo z bezpodo spraw włościańskich i Naczelnika gubernji.

90. W sprawach, oznaczonych w poprzedzającym artykule (lit. b. i c.), Pośrednik bada przedewszystkiém, czy zgodne jest żądanie z Ustawami o włościanach. Potém Pośrednik Pojednawczy stara się zakończyć ствуеть въ присутствіи постороннихъ добросовъстныхъ, въ числь отъ трехъ до шести человькъ, показанія w obeeności postronnych godaych wiary osób, w liczbie od trzech do sześciu, zeznania i odpowiedzi których, choи отзывы которыхъ, хотя и не стЕсняють Мироваго Посредника въ его ръшеніяхъ, но вносятся имъ въ составляемыя по дёлу бумаги (записки, протоколы, отношен я, и т. п.). Если дёло подлежить разръшеню Увзднаго Мироваго Съвзда, или Губернскаго по крестьянскимъ двламъ Присутствія, то Посредникъ о послъдствіяхъ своихъ дъйствій сообщаеть, съ своимъ заключеніемъ, Мировому Съъзду, или Губернскому Присутствію, по пранадлежности.

Прим вчан і е. Въ случав надобности, Мировой Посредникъ производить означенное въ сей

стать в удостов вреніе съ созваніем в схода.

По жалобамъ помъщиковъ на неисправное отбывание крестьянами повинностей и на накопление недоимокъ, Мировой Посредникъ принимаетъ неукоснительно всъ указанныя въ Положеніяхъ о крестьянахъ мъры; производитъ вънскание недоимокъ чрезъ земскую полицію и, въ предълахъ предоставленной ему власти, подвергаеть виновныхъ сельскихъ начальниковъ и ослушниковъ изъ крестьянъ взысканіямъ и наказаніямъ; а въслучаяхъ, указанныхъ въ Положеніяхъ о крестьянахъ, входить съ представленіями въ Губернское Присутствіе.

92. Дъла по отпуску крестьянамъ топлива, если по сему предмету не состоится добровольныхъ со-

о крестьянахъ, какъ размёръ отпуска топлива, такъ и плату за оное.

93. Въ дълахъ по общественному управленію крестьянъ и по увольненію дворовыхъ людей Мировой Посредникъ дъйствуетъ тъмъ порядкомъ, который указанъ въ общемъ Положеніи о крестьянахъ, вышедшихъ изъ крѣностной зависимости, и въ Положении о дворовыхъ людяхъ.

94. Ръшенія Мироваго Посредника по дъламъ распорядительнымъ, если они не требуютъ утвержденія Увзднаго Мироваго Съвзда или Губернскаго по крестьянскимъ дъламъ Присутствія, приводятся въ исполненіе, прим'єнлясь къ ст. 79—84-й настоящаго Положенія.

TOMERSO MERESON STREET, TO E SPRAWA PREEDS! SIE HA FORWIAZANIE

о порядкъ дъйствій по дъламъ судебно-полицейскаго разбирательства.

95. Порядокъ пріема просьбъ, назначенія сроковъ и вызова къ разбору, а равно порядокъ разбирательства и приведенія въ исполненіе різшеній по судебно-полицейскимъ діламъ, означеннымъ въ ст. 31-й установляется тоть же самый, какой указань въ ст. 40-76 и 79-84-й настоящаго Положенія.

96. Дъла, которыя, по свойству ихъ, цънъ иска, или размъру слъдующаго за проступокъ наказанія превышають власть, предоставленную Мировымъ Посредникамъ статьями 31 и 32, вовсе не принимаются имъ въ разбору, и поступають въ общія полицейскія или судебныя мѣста, по принадлежности.

H. Kolei czymości w skutek R. A. q Qurestanych H. A. Lot. Pośredników Pojednowczych.

115. Strong powodows dXALEddo dXIdBOQUM dXIdHLEdV ddOgo dla wziecia pod rozbior spra-

OTABLEHIE HEPBOEmens de la Transferiore

-онход веход эпамузано о образовании и состава укадныхъ мировыхъ съвздовъ.

97. Увздный Мировой Съвздъ составляется, подъ председательствомъ местнаго Увзднаго Предводителя Дворянства, изъ всёхъ Мировыхъ Посредниковъ въ убядё и Члена отъ Правительства.

Прим в чаніе. Начальнику губерній предоставляется, по сов'єщанію съ дворянствомъ, въ тіххъ случаяхъ, когда, по мъстнымъ условіямъ, представится болье удобнымъ, учреждать одинъ Мировой Събздъ для двухъ и болбе смежныхъ убздовъ, соединяя для сего, въ случаб нужды, мировые участки одного увзда съ мировыми участками ближайнихъ сосванихъ увздовъ.

Мировой Събздъ открывается въ назначенное время и въ опредбленномъ мъсть: или въ уъздномъ городъ, или въ селеніи, смотря по роду, количеству и свойству дѣлъ, подлежащихъ ръшенію.

Примічаніе. Время и місто собранія Съвздовь опреділяются по взаимному, съ відома Начальника губерніи, соглашенію Членовъ Мироваго Събзда, съ такимъ разсчетомъ, чтобы засъданія Събздовъ въ разныхъ убздахъ приходились не въ одно время.

99. Увздный Предводитель Дворянства состоить въ званіи Предсъдателя Мироваго Събзда до окончанія срока его службы по выборамъ. Въ случав отлучки или болвзни Увзднаго Предводителя, обязанности

ми для сего избранный, съ утверждения Начальника губернии. 100. Въ качествъ Члена отъ Правительства засъдаеть въ Уъздномъ Мировомъ Събздъ одинъ изъ особо назначенных для сего чиновниковъ, которые распредъляются Губернаторомъ между увздами такъ, туślnie na ten cel wyznaczonych urzędników, których Cinbernator rozdziela na powiaty tak, ażeby każdy z tych чтобы каждый изъ сихъ чиновниковъ участвоваль въ очередныхъ засъданияхъ нъсколькихъ Мировыхъ Съъз-

только Присутствіе Събзда будеть состоять не менбе какъ изъ трехъ Членовъ. 101. Членовъ отъ Правительства въ Мировыхъ Събздахъ полагается отъ двухъ до четы рехъ на губернію, смотря по числу убздовъ. Точное опредбленіе числа сихъ чиновниковъ въ каждой губерніи предо-

ставляется Министру Впутреннихъ Дълъ, а избраніе лицъ въ сін должности — Начальнику губерніи. 102. Въ тъхъ увздахъ, гдъ, по малому числу временно-обязанныхъ крестьянъ, будетъ назначенъ на целый увздь одинь только Посредникъ, Увздный Мировой Събздь образуется, подъ председательствомъ саву powiat jeden tylko Pośrednik, Powiatowy Zjazdowy Urząd składa się, pod przewodnictwem Marszałka Po-Увзднаго Предводителя Дворянства, изъ Посредника и Члена отъ Правительства; тамъ, гдв ивтъ Увзднаго wiatowego, z Pośrednika i Członka od Rządu; gdzie niema Marszalka Powiatowego, tam do Zjazdowego Urzędu Предводителя, приглашается въ Мировой Събздъ Убздный Судья, и въ такомъ случав председательствуеть wzywa się Sędzia Powiatowy, ale w takim razie przewodniczy Pośrednik. Посредникъ.

103. Члены отъ Правительства Мировыхъ Събздовъ получають на жалованье и разъйзды, каждый по

ты сяч в ияти со тъ рублей въ годъ. Они пользуются правами государственной службы.

104. На жалованье Секретарю и на канцелярскіе расходы Увзднаго Мироваго Съвзда отпускается въ распоряжение Председателя онаго пять сотъ рублей въ годь. Определение и увольнение Секретаря зави- się do гогрогафиение Секретаря зави- się do гогрогафиение Секретаря зависить отъ Председателя, по представлению котораго Секретарь можеть быть зачислень въ государственную | Prezesa, па przedstawienie którego Sekretarz może być zaliczony do służby rządowej.

Прим вчаніе. Раскладка суммъ, назначенныхъ въ этой и предъидущей 103-й статьяхъ, производится порядкомъ, въ ст. 22-й определеннымъ запра махамия о

ОТДВЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

о предметахъ въдомства и предълахъ власти уъздныхъ мировыхъ съездовъ-

105. Къ предметамъ въдомства Уъздныхъ Мировыхъ Събздовъ относятся: в о первыхъ, споры, недоразумьнія и жалобы, возникающіе изъ обязательныхъ поземельныхъ отношеній между помышиками и крестьянами, а также жалобы крестьянъ и обществъ на волостные сходы и на волостныхъ должностныхъ лицъ (ст. 25), и во вторых в, нъкоторыя распорядительныя дъйствія по крестьянскимъ дъламъ, особо і ро wtór e, niektóre czynności administracyjne w sprawach włościańskich, osóbno poszczególnione w Ustaпоименованныя въ Положеніяхъ о крестьянахъ, вышедшихъ изъ кръпостной зависимости.

106. Къ предметамъ и е р в а г о р о д а , подлежащимъ въдънію Уъздныхъ Мировыхъ Съъздовъ, относятся: во 1-хъ разборъ и разръшение жалобъ на ръшения Мировыхъ Посредниковъ по такимъ, возникающимъ изъ обязательныхъ поземельныхъ отношеній между пом'єщиками и временно-обязанными крестьянами, спорамъ и недоразумъніямъ, которые, изданными о крестьянахъ Положеніями и Правилами, не предоставлены окончательному решенію самихъ Посредниковъ, ни ближайшему распоряженію Губернскаго по крестьянскимъ дѣламъ Присутствія, и во 2-хъ, разрѣшеніе переданныхъ на основаніи ст. 25-й отъ Мироваго Посредника жалобъ на волостные сходы и на волостныхъ должностныхъ лицъ.

107. Къ предметамъ в тораго рода, то есть: къ дъйствіямъ распорядительнымъ, возлагаемымъ

на Увздные Мировые Събзды, относятся:

1) наемъ вольнопрактикующихъ землемъровъ, въ случат недостатка казепныхъ, на счеть суммы, назначенной Губернскимъ Присутствиемъ;

2) установление общихъ сроковъ по платежу крестьянами оброка для тъхъ имъній, гдъ не состоится

по сему предмету добровольныхъ соглашеній;

3) разръшение встръченныхъ Мировыми Посредниками затруднений при разсмотрънии уставныхъ

4) раземотрѣніе и утвержденіе тѣхъ уставныхъ грамотъ, которыя, на основаніи Правиль о приведеній въ дійствіе Положеній о крестьянахъ, предоставляются окончательному утвержденію Убзныхъ Мировыхъ Съвздовъ:

5) утвержденіе представленій Мировыхъ Посредниковъ О взысканіи расходовъ по составленію уставныхъ грамоть, съ помъщиковъ, непредставившихъ оныхъ въ установленный срокъ;

6) разръшеніе представленій Мировыхъ Посредниковъ о обязательномъ для крестьянъ разверстаніи и обміні угодій и перенесеній усадьбь;

7) распоряжение по просьбамъ, какъ владъльцевъ, такъ и крестьянъ, о точномъ измърении крестьянскаго надъла;

8) исправленіе уставныхъ грамотъ, всл'ядствіе пов'рочнаго изм'вренія над'яла; 9) разръшение представлений Мировыхъ Посредниковъ по жалобамъ крестьянъ на всякое незаконное, съ чьей бы то ни было стороны, препятствие къ увольнению ихъ изъ общества, и жалобъ помъщиковъ и крестьянскихъ обществъ на неправильную выдачу увольнительныхъ свидътельствъ;

10) жалобы на постановленіе Мироваго Посреднка объ отпускъ топлива, и

дёла. Въ случаяхъ, указанныхъ въ Положеніяхъ, и вообще въ дёлахъ, болёе важныхъ, Посредникъ дёй- nie sprawy. W wypadkach, wskazanych w Ustawach, i w ogóle w sprawach ważniejszych, Pośrednik działa ciaż nie mają ścieśniać Pośrednika Pojednawczego w ferowaniu wyroków jego, wciągają się jednak do papierów stanowiących przewód sprawy (memorjały, protekóły, odczwy i t. p.) Jeżeli sprawa podlega rozwiązaniu Powiatowego Zjazdowego Urzędu, albo Urzędu Guberajalnego do spraw w ościańskich, tedy Pośrednik o skutkach swoich czynności zawiadamia, z załączeniem swojego wajosku, Powiatowy Zjazdowy albo Gubernjalny Urzad, jak

U w a g a. W razie potrzeby, Pośrednik Pojednawczy uskutecznia wzmiankowane w tym artyku-

le badanie, zwoławszy schadzkę.

91. Na skargi obywateli na nieregularne odbywanie przez włościan powinności, i na skupienie się zaległości, Pośrednik Pojednawczy przedsiębierze, nie uchylając się, wszelkie środki wskazane w Ustawach o włościanach; ściąga zaległości przez ziemską policję, i w obrębach pozostawionej sobie władzy, poddaje winnych zwierzchników wiejskich i nieposłusznych włościan karom i sztrafom; a w wypadkach wskazanych w Ustawach o włościanach, wchodzi z przedstawieniami do Gubernjalnego Urzędu.

92. Sprawy o wydawanie włościanom opału, jeżeli w tym względzie do ugody dobrowolnéj nie przyjdzie, глашеній, Мировой Посредникъ разсматриваеть въ присутствіи постороннихъ добросовъстныхъ, въ числь Роśrednik Pojednawczy rozpatruje w obeeności postronnych godnych wiary świadków, w liczbie od trzech do szcотъ трехъ до шести человъкъ, и за тъмъ опредъляеть, согласно правиламъ, установленнымъ въ Положеніяхъ | ściu, а роте́т dopiéro ustanawia, zgodnie z przepisami podanemi w Ustawach o włościanach, tak ilość mającego się wydawać opału, jako téż i opłatę za takowy.

93. W sprawach gromadzkiego zarządu włościan i uwolnienia ludzi dworskich, Pośrednik Pojednawczy działa koleją, wskazaną w Ogólnéj Ustawie o włościanach wyzwolonych z poddańczej zależności, i w Ustawie o

ludziach dworskich.

94. Wyroki Pośrednika Pojednawczego w sprawach administracyjnych, jeżeli one nie wymagają utwierdzenia Powiatowego Zjazdowego Urzędu albo Gubernjaluego do spraw włościańskich Urzędu, spełniają się stosownie do brzmienia art. 79-84-go Ustawy niniejszej. mag ново атоныоньтоон архаал но

на одно изъ нихъ не будетъ имъть устаноМимов В. Винь века Кобръло переносится на разръщене Т. убернека

O KOLEI CZYNNOSCI W SPRAWACH SADOWO-POLICYJNYCH.

95. Porządek przyjmowania prośb, naznaczenia terminów i wezwania do stawienia się, jak również porządek roztrząsania i wykonania wyroków w sprawach sądowo-policyjnych, oznaczonych w art. 31-m ustanawia się takiż samy, jaki jest wskazany w art. 40-76 i 79-84-m niniejszéj Ustawy.

96. S rawy, które ze swej istoty, wedle wartości sporu, albo wedle wysokości kary odpowiedniej przewi-

n enin, przewyższają władzę nadaną Pośrednikowi Pojednawczemu artykułami 31 i 32, wcale nie przyjmują się przezeń dla roztrząśnienia, a wchodzą do ogólnych policyjnych lub właściwych sądowych urzedów.

ROZDZIAŁ DRUGI. O POWIATOWYCH ZJAZDOWYCH URZEDACH.

O ORGANIZACJI I SKŁADZIE POWIATOWYCH ZJAZDOWYCH URZEDOW.

17.97. Powiatowy Zjazdowy Urząd składa się, pod przewodnictwem miejscowego Marszałka Powiatowego, ze wszystkich Pośredników Pojednawczych w powiecie i Człoaka od Rządu.

unad kana sUwag a sa Naczelnikowi gubernji służy prawo, po naradzeniu się ze szlachtą, w wypadkach, kiedy o nno awzeszbiegu miejscowych warunków storsię wyda dogodniejszem, stanowie jeden Zjazdowy Urząd na dwa i więcej przyległych sobie powiatów, łącząc w tym cela, w razie potrzeby, okręgi pojednawcze jednego powiatu z okręgami pojednawczeni najbliższych sąsiednich powiatów.

98. Zjazdowy Urząd otwiera się w czasie i miejscu oznaczoném: albo w mieście powiatowem albo we wsi, bacząc na rodzaj, ilość i istotę spraw, wymagających rozwiązania. вэтэвандято вкат

d zwa nine U w a g a. Czas i miejsce zgromadzenia się Zjazdowych Urzędów, ustanawiają się na mocy zo-

bopólnéj, za wiedza Naczelnika gubernji, umowy członków Zjazdowego Urzędu, z tem wyliczeniem, ażeby sessje Urzędów w różnych powiatach, nie przypadały w jednym i tymże samym czasie. 99. Marszałek Powiatowy liczy się w obowiązku Prezesa Zjazdowego Urzędu, aż do upływu terminu jego

służby od wyborów. W razie nicobecności lub choroby Marszałka Powiatowego, obowiązki jego, w charakterze его, по званию Предсидателя Мироваго Съйзда, исправляеть одинь изъ Мировыхъ Посредниковъ, ими сами- Prezesa Zjazdowego Urzędu, pełni jeden z Pośredników Pojednawczych, na ten cel przez nich samych wybrany, i utwierdzony przez Naczelnika gubernji. вын. выноговру акад ав "врне отор кен запртавто и

100. W charakterze Członka ze strony Rządu, zasiada w Powiatowym Zjazdowym Urzędzie jeden z uurzędników uczęstniczył kolejno w naradach kilku Zjazdowych Urzędów w Wieprzybycie odobił jazdowego Urzędu довъ. Неприбытіе въ Мировой Съвздь Члена отъ Правительства не останавливаеть дъйствій Съвзда, если Сгетова прибытіе въ Мировой Съвзда Члена отъ Правительства не останавливаеть дъйствій Съвзда, если Сгетова прибытіе въ Мировой Съвзда Члена отъ Правительства не останавливаеть дъйствій Съвзда, если Сгетова прибытіе въ Мировой Съвзда Члена отъ Правительства не останавливаеть дъйствій Съвзда, если Стетова прибытіе въ Мировой Съвзда Члена отъ Правительства не останавливаеть дъйствій Съвзда, если Стетова при виденти прибытіе въ Мировой Съвзда (при виденти при виденти пр z trzech Członków.

101. Członków od Rządu w Zjazdowych Urzędach licz się od dwóch docz terech na gubernją, stosownie do liczby powiatów. Stanowcze określenie liczby tych urzędników w każdéj gubernji zostawuje się do uwagi Ministra Spraw Wewnetrznych, a wybór osób na te posady zależy od Naczelnika gubernji.

102. W tych powiatach, gdzie, dla małej ilości czasowo obowiązkowych włościan, wyznaczony będzie na

103. Członkowie od Rządu Zjazdowych Urzędów pobierają pensji i na przejazdy, każdy po tysią c

pięćs et rubli rocznie. Dzywają oni wszystkich praw służby rządowej. Stali siaspa

104. Na pensje dla Sekretarza i na wydatki kancellaryjne Powiatowego Zjazdowego Urzedu, assygnuje

U w a g a. Rozkład summ, oznaczonych w tym i w poprzedzającym 103-m artykule uskutecznia się koleją, w art. 22-m przepisaną. динарня страчалон диодончасть о

DZIAŁ DRUGI.

O PRZEDMIOTACH ZAWIADYWANIA I ZAKRESIE WŁADZY POWIATOWYCH ZJAZDOWYCH URZĘDOW.

105. Do przedmiotów zawiadowstwa Powiatowych Zjazdowych Urzędów, należa: po pierwsze: spory, nieporozumienia i skargi, wynikające z obowiązujących terrytorjalnych stosunków między obywatelami i włościanami, a także skargi włościan i gromad na schadzki gminowe i na urzędników gminowych (art. 25) wach o włościanach wyzwolonych z poddańczej zależności.

106. Do przedmiotów pierwszej kategorji, należących do wiedzy Powiatowych Zjazdowych Urzędów, odnieść potrzeba: po 1-sze, rozpoznanie i rozwiązanie skarg na wyroki Pośredników Pojednawczych w takich sporach i nieporozumieniach, wynikających z obowiązujących terrytorjalnych stosunków między obywalami i czasowo-obowiązkowymi włościanami, których rozwiązanie ostateczne, z mocy wydanych o włościanach Ustaw i Prawideł, nie zależy od Pośredników ani téż od bezpośredniego rozporządzenia Gubernjalnego do spraw włościańskich Urzędu, i po 2-re, rozwiązanie przesłanych na zasadzie art. 25-go przez Pośrednika Pojednawczego skarg na schadzki gminowe i ... zminowych urzędojków.

107. Do przedmiotów drugiej kategorji, obe mujących czynności administracyjne, wkładane na

Powiatowe Zjazdowe Urzędy, należy:

1) najęcie wolno praktykujących geometrów, w braku rządowych, na rachunek snmmy, wyznaczonej przez Gubernjalny Urząd;

2) ustanowienie terminów ogólnych dla śc agania z włościan czynszu w tych majątkach, gdzie dobrowolne

w tym względzie umowy nie dojdą do skutku; 3) rozstrzygnienie napotkanych przez Pośredników Pojednawczych zawiłości przy rozpatrzeniu listów na-

4) rozpatrzenie i zatwierdzenie tych listów nadawczych, które na zasadzie prawideł o wprowadzeniu w wykonanie Ustaw o włościanach, podlegają ostatecznemu zatwierdzeniu Powiatowych Zjazdowych Urzędów;

5) utwierdzenie przedstawień Pośredników Pojednawczych o ściagnieniu kosztów na sporządzenie listów

nadawczych, z obywateli, którzy ich nie złożyli w terminie zakreślonym; 6) rozwiązanie przedstawień Pośredników Pojednawczych o obowiązującem dla włościan rozgraniczeniu i zamianie użytków i przeniesieniu siedzib;

7) uczynienie zadość prosbom tak dziedzieów jak włościan o ścisty pomiar wydziału włościańskiego;

8) poprawienie listów nadawczych, w skutek weryfikacyjnego pomiaru wydziału;

9) rozwiązanie przedstawień Pośredników Pojednawczych, spowodowanych przez skargi włościan na każdą nieprawną z czyjejkolwiek bądź strony przeszkodę do awolnienia ich z gromady, oraz rozwiązanie skarg obywateli i gromad włościańskich na nieprawidłowe wydanie świadcetw uwalniających:

10) skargi na postanowienia Pośrednika Pojednawczego co do wydawania opalu; i

11) вообще всв распорядительныя дъйствія, отнесенныя къ обязанностямъ Уъздныхъ Мировыхъ Събздовъ въ Положеніяхъ и Правилахъ о крестьянахъ, вышедшихъ изъ крепостной зависимости.

108. Въдомство Уъздныхъ Мировыхъ Съъздовъ не простирается за предълы убзда, въ которомъ они

учреждены, кром'в случаевь, указанных въ прим'вчаніи къ ст. 97-й и въ статьях в 109 и 130-й.

109. Въ техъ убздахъ, въ которыхъ, по малому числу помъщиковъ, предоставлено Губернатору (ст. 20) соединять въ одинъ мировой участкокъ всё волости, лежащія въ одномъ или нёсколькихъ уёздахъ, оть Губернатора зависить, смотря по мъстнымь обстоятельствамь, причислить такой участокь къ въдомству того zy, stosownie do miejscowych okoliczności, poddać taki okreg pod wiedzę tego lub innego Powiatowego Zjazdo или другаго изъ Убздныхъ Мировыхъ Събздовъ.

110. Уъздные Мировые Съъзды не входять въ разборъ дълъ, если по онымъ не состоялось еще ръшенія или распоряженія Мироваго Посредника, и если не вступило, въ установленномъ порядкъ: или представленія самого Посредника, или, въ случаяхъ, опредъленныхъ настоящимъ Положеніемъ, жалобы отъ недовольzwierzchników wiejskich i nieposlusztych alegera battel ale alegerator wypadkach wskazanych w Tstawach

о порядкъ дъйствий увздныхъ мировыхъ съъздовъ.

92. Sorawy o wydawanie włościanom. anusaga, nimoo I. westedzie do prody dobrowolnej nie przyjdzie 111. Дела въ Мировомъ Събздъ начинаются: а) по представленіямъ Мировыхъ Посредниковъ, б) по требованіямъ Губерискаго по крестьянскимъ д'вламъ Присутствія, и Начальника губернія, и, в) по просьбамъ и жалобамъ, поданнымъ: во время засъданій, въ самый Сътздъ, или, во время закрытія оныхъ, Предсъдателю Събзда, или тому Мировому Посреднику, который решилъ дело. Дела, поступившія ко времени и во время засъданій Съъзда, разбираются и ръшатся имъ въ теченіе сихъ засъданій. Въ крайнихъ только случаяхъ ръшеніе діла отлагается до слітдующаго собранія Свізда, о чемь, по окончаній застіданій, доводится до світдінія Губернскаго Присутствія. О назначенномъ Предстдателемъ времени разбора дітла извітщаются лица, до котоnia Powiatowego Zjazdowego Urzędu albo Gubernjaluego do spraw włościańskich Hrzędu, Rozosaki olith dziad

112. Мировой Събздъ постановляетъ свои решенія единогласно, или по большинству голосовъ. При равенствъ голосовъ, даетъ перевъсъ голосъ Предсъдателя. Если образуется болъе двухъ мнъній, и при томъ ни одно изъ нихъ не будетъ имъть установленнаго большинства, то дъдо переносится на разръшение Губернскаго

- NOLEI CZYNNOŚCI W SPRAWACH SABOWO-POLICYJNYCH. 113. Ръшеніе Уъзднаго Мироваго Съъзда приводится въ исполненіе: или Мировымъ Посредникомъ, по участку котораго производилось дъло, и который при семъ поступаетъ согласно ст. 79-84-й, или прямо чрезъ полицію.
- 114. Если бы, разсмотръвъ дъло, Мировой Съъздъ нашелъ невозможнымъ окончательно разръшить его безъ повърки представленныхъ доказательствъ, или безъ дополнения какими либо свъдъниями, то, отлагая ръщеніе д'яла, Сътздъ поручаетъ одному изъ своихъ Членовъ, или полицін, собраніе нужныхъ свъдъній и удостовъреній. По собраніи свъдъній, дъло разбирается, и ръшится, буде можно, на томъ же Съъздъ, на основаніи ст. 112-й.

II. Порядокъ дъйствій по экалобамь на ришенія Мировыхъ Посредниковъ.

- 115. Истецъ и отвътчикъ, до срока, назначеннаго для разбора дъла, имъютъ право представлять дополнительныя объяснения и доказательства.
- 116. Какъ истцу, такъ и отвътчику, по желанію ихъ, должны быть предъявляемы, до разбора дъла, просьбы и дополнительныя объяснения и доказательства противника, съ правомъ, буде желаютъ, списывать съ wszystkich Pośredników Pojednawczych w powiecie i Człoska od Rządu. оныхъ копіи.
- вы 117. Спорящимъ и ихъ повъреннымъ предоставляется присутствовать при разборъ дъла въ Уъзднемъ Събздъ; но въ тъхъ случаяхъ, когда прибытіе ихъ будеть признано необходимымъ самимъ Събздомъ, они обязэны явиться по вызову. Спорящія стороны и свид'ятели вызываются порядкомъ, указаннымъ въ ст. 42—53-й настоящаго Положенія; а разборъ дъла производится примъняясь къ порядку, установленному въ ст. 54—72-й, ргдерізапа w art. 54—72-й г дасноманіем ргамідей і kolei, ustanowionych, w art. 117—119-m. и съ соблюдениемъ правилъ и порядка, опредъленныхъ въ ст. 117-119-й то и во в ст. у wobse 3

шеніе и, буде есть, дополнительныя письменныя доказательства и объясненія сторонъ. По прочтеніи сихъ до- Ро ргиеску taniu tych dokumentow, Prezes карутије spierających się, jeśli ci stają osobiście, czy nie żądają кументовъ, Предсъдатель спращиваеть спорящихъ, если опи на лицо, не желають ли представить еще какихъ złożyć jeszcze jakichkolwiek ustnych objaśnień; ро wysłuchaniu których zjazdowy Urząd przystępuje do либо изустныхъ объясненій; по изложеніи, сихь объясненій, Събздъ приступаеть въ р'яшенію дела.

119. Раменіе Увзднаго Мироваго Съвзда записывается въ особую книгу, скрапляется Секретаремъ подписывается присутствующими. Оно объявляется посредствомъ прочтенія въ самомъ Събзді, при участвутощихъ въ дъль сторонахъ и при постороннихъ лицахъ, которыя пожелаютъ при томъ присутствовать, съ росписками истца и отвътчика; для чего лица, въ дълъ участвующія, вызываются особыми повъстками, если не при-100. W charakterze Członka ze strony Rządu, zasiada w Powiatowym Zianan aqodesqueni unasostrotyo

ном в уркви у Примвчаніе. Особая книга, для записки состоявшихся решеній Мироваго Съвзда, выдается ników sczęstniczył kolejno w naradach kilku Zjazdowych Urzedów Rigrarycznego Przedu

ы III. Порядокь дийствій по диламо распорядительнымо. Тем эт практ во прист

120. Разсмотръніе распорядительных дъль (ст. 107) начинается въ Мировомъ Събздъ не иначе, какъ по истребовании заключения Мироваго Посредника, кром'в случаевъ, поименованныхъ въ пунктахъ 1-4-мъ wrie do liezby powiatów. Stanoweze określenie liezby tych urzedników w każdej gobernji zostawen-701 d.ro.

121. Если, въ распорядительныхъ дълахъ, возникнетъ между крестьянами и помъщикомъ споръ о взаимныхъ правахъ, о примънении правилъ крестьянскихъ Положений къ разбираемому дълу, и о мъръ или способахъ вознагражденія, то Мировой Съъздъ разсматриваеть и разрышаеть дівло порядкомъ, опредівленнымъ въ ст. 115—119-й; если же спора нътъ, то Съъздъ ограничивается линь разсмотръніемъ заключенія Посредника.

122. Увздный Мировой Съвздъ входить съ представлениемъ въ Губернское Присутствие по двламъ, отнесеннымъ къ предметамъ въдомства сего последняго, а равно во всъхъ случаяхъ, когда разръщение онаго при-

Прим в чаніе. Увздини Мировой Съвздъ представляеть въ Губериское Присутствіе также двда, но коимъ не состоялось большинства (ст. 112); а равно дъла о обязательномъ перенесении крево утовах астыянскихъ усадыбъ и обмънъ угодій, если по симъ предметамы не состоится единогласнаго рышенія Prezesa, па przedstawienie którego Sekretarz może bre zaliczony do służby (й-921 ст. 16-й ст. 129-й)

Uwaga. Rozhlad sumiR Jan Can Qur A B Av hol zodzającym 103 m artykule uskutecznia

О ГУБЕРНСКОМЪ ПО КРЕСТЬЯНСКИМЪ ДЪЛАМЪ ПРИСУТСТВИИ.

I. Составъ Губернскаго Присутствія.

123. Губериское Присутствие состоитъ, подъ предсъдательствомъ Начальника губерни, изъ Губерискаго Предводителя Дворянства, Управляющаго Палатою Государственныхъ Имуществъ, Губерискаго Прокурора, двухъ Членовъ изъ мъстныхъ дворянъ-помъщиковъ, приглашаемыхъ, по сношению съ Начальникомъ губерни, Министромъ Внутреннихъ Делъ, съ Высочайшаго соизволенія, и двухъ Членовъ изъ мъстныхъ дворянъ-номъщиковъ, trznych, za Najwyższem zezwoleniem, i z dwóch Członków z liczby miejscowych obywateli, wybranych избранныхъ собраніемъ Губернскаго и Уъздныхъ Предводителей Дворянства. При Губернскомъ Присутствіи

Прим вчаніе 1-е. Тамъ, гдв ивтъ Палаты Государственныхъ Имуществъ, мъсто Управляюприсутстви Управляющий Удъльною Конторою, находящеюся

въ губернскомъ городъ.

Примъчаніе 2-е. Къ составу Губернскаго Присутствія, по діламъ, касающимся до выкупа крестьянами полевыхъ угодій съ содъйствіемъ Правительства, присоединяется Предсъдатель Казенной Палаты, и, въ случат надобности, непремънный Членъ отъ Министерства Финансовъ.

Примъчание 3-е. Въ губерніяхъ Вятской, Пермской и Олонецкой, въ которыхъ не производится дворянскихъ выборовъ, Членами Губернскаго Присутствія, кромѣ поименованныхъ въ сей стать в должностных в лицъ губернскаго управленія, состоять только двое м'єстных в дворянъ-пом'єщиковъ, приглашенныхъ съ Высочайшаго соизволенія.

Примъчание 4-е. Въ Астраханской губерии, по малому числу дворянъ-помъщиковъ, въ составъ Губернскаго Присутствія назначаются два только Члена изъ м'єстныхъ дворянъ-ном'єщиков'ї: одинъ — по приглашенію Министра Внутреннихъ Дълъ, съ Высочайшаго соизволенія, а другой — по выбору дворянства,

124. При обсуждения частныхъ мъстныхъ вопросовъ, предоставляется Губерискому Присутствію приглашать, для совъщаній и нужныхъ объясненій, опытныхъ помъщиковъ.

125. На содержание четырехъ особыхъ Членовъ Губернскаго Присутствия изъ мъстныхъ дворянъ-номъщиковъ опредъляется каждому по двътысячи рублей въгодъ. Сверхътого, на жалованье Секретарю и на канцелярскіе расходы каждаго Присутствія полагается т ысяча инть сотъ рублей въ годь. Потребная для па to summa przeznacza się i rozkłada się koleją wskazaną w art. 22-m. Sekretarz liczy się w służbie сего сумья назначается и раскладывается прожения тыся та тить со ты рубления для па со запина от тыся та тить со ты рубления па со запина от тыся па служ- ргзу капсешагії Gubernatora. Замодо нанизавина для представний пре

И. Предметы въдомства и предълы власти Губерискаго Присутствія; модухи знавила

ствія Мировыхъ Посредниковъ и Утзаныхъ Мировыхъ Сътздовъ; во вторыхъ, дтла по добровольнымъ меж- między obywatelami a włościanami umów, i po trzecie, niektóre osóbno wskazane w Ustawach o włościaдув помъщиками и крестьянами соглашеніямъ, и въ третьихъ, нъкоторыя, особо указанныя въ Положеніяхъ nach слуппоści administracyjne w sprawach włościańskich. о крестьянахъ, распорядительныя дъйствія по крестьянскимъ дъламъ.

примъчаніе. Участіе какъ Губернскаго Присутствія, такъ и другихъ мировыхъ учрежденій, въ дълахъ по выкупу крестьянами ихъ усадебной осъдлости и пріобрътенію въ собственность, при содъйствін Правительства, полевыхъ угодій, опредъляется подробно вь особомъ о семъ Положенін.

11) w ogóle wszystkie czynności administracyjne, zaliczone do obowiązków Powiatowych Zjazdowych Urzedów w Ustawach i Prawidłach o włościanach wyzwolonych z poddańczej zależności.

108. Obręb wiedzy Powiatowych Zjazdowych Urzędów nie wychodzi za granice powiatu, dla którego są ustanowione, prócz wypadków, poszczególnionych w uwadze do art. 97-go i w art. 109 i 130-m.

109. W powiatach, w których dla zbyt szczupiej liczby obywateli, służy Gubernatorowi prawo (art. 20) łączyć w jeden okręg pojednawczy wszystkie gminy, leżące w jednym lub kilku powiatach, od Gubernatora zale-

110. Powiatowe Zjazdowe Urzędy nie wchodzą w rozpoznanie spraw, jeżeli względem nich nie nastała jeszcze decyzja lub rozporządzenie Pośrednika Pojednawczego, i jeżeli koleją ustanowioną nie zostały zaniesione, albo przedstawienia od samego Pośrednika, albo, w wypadkach określonych niniejszą Ustawą, skargi od strony niezadowolnionej.

власти, подвергаеть виновныхъ сельсках дах яптока А от уподвергаеть изъ крестьянь

O PORZĄDKU W JAKIM SIĘ ODBYWAĆ MAJĄ CZYNNOŚCI POWIATOWYCH ZJAZDOWYCH URZĘDÓW

I. Prawidla ogólne.

111. Sprawy w Powiatowym Zjazdowym Urzędzie wszczynają się: a) na przedstawienie Pośredników Pojednawczych; b) na żądanie Gubernjalnego do spraw włościańskich Urzędu i Naczelnika gubernji, i c) w skutek prośb i skarg, podanych: podczas sessij do samego Zjazdowego Urzędu, albo podczas zawieszenia onych, Prezesowi Urzędu, albo temu Pośrednikowi Pojednawczemu, który rozstrzygał sprawę. Sprawy, które weszły na rozpatrzenie przed i w czasie sessij Zjazdowego Urzędu, rozpatrują się i rozstrzygają się w ciągu tych sessij. W ostatecznych razach tylko rozstrzygnienie sprawy odkłada się do następującego zjechania się Urzędu, o czem, po zawieszeniu posiedzeń, uwiadamia się Gubernialny Urząd. O terminie wyznaczonym dla rozpoznania sprawy zawiadamiają się osoby w téj sprawie interesowane.

112. Powiatowy Zjazdowy Urząd stanowi decyzje swoje jednomyślnie lub większością głosów. W razie równości głosów przewagę daje głos Prezesa. Jeżeli się utworzy więcej dwóch zdań, i przy tem żadne z nich nie będzie mieć za sobą wymaganej większości, w takim razie sprawa przenosi się na rozwiązanie

do Gubernjalnego Urzędu.

113. Wyrok Powiatowego Zjazdowego Urzędu spełnia się: albo przez Pośrednika Pojednawczego, w okręgu którego odbywała się sprawa, i który działa w tém zgodnie z art. 79-84-ym, albo wprost przez

114. Jeśliby po rozpatrzeniu sprawy, Zjazdowy Urząd, uznał za rzecz niemożliwą rozstrzygnąć ją ostatecznie bez sprawdzenia złożonych dowodów, lub bez zasiągnienia jeszcze jakichkolwiek wiadomości, to odraczając rozwiązanie sprawy, Zjazdowy Urząd poleca jednemu z swoich członków, albo policji, zebrać potrzebne wiadomości i sprawdzenia. Po zebraniu wiadomości sprawa roztrząsa się i rozstrzyga się, jeżeli mozna, podczas tego samego Zjazdu, na zasadzie art. 112-go.

II. Kolej czynności w skutek skarg, zaniesionych na wyroki Pośredników Pojednawczych.

115. Strona powodowa i obżałowana, do nastania terminu zakreślonego dla wzięcia pod rozbior sprawy, mają prawo składać objaśnienia i dowody ją uzupełniające.

116. Tak stronie powodowej jako i obżałowanej, na ich żądanie, winny być okazywane, przed rozbiorem sprawy, prośby, oraz objaśnienia i dowody uzupełniające strony przeciwnej, z których jeśli zażądają mają prawo zdejmować kopje.

117. Stronom spierającym się i ich pełnomocnikom pozwala się być obecnemi przy roztrząsaniu sprawy w Zjazdowym Urzędzie; lecz w takich wypadkach, kiedy ich przybycie uznaném będzie za nieodbicie potrzebne przez sam Urząd, winny się one stawić na wezwanie. Strony spierające się i świadkowie wzywają się koleją, wskazaną w art. 42-53-go niniejszej Ustawy; a rozbiór sprawy odbywa się zgodnie z koleją

118. Rozpatrzenie sprawy zagaja się czytaniem skargi na wyrok Pośrednika, potem następuje czy-118. Разборъ дъла открывается чтеніемъ жалобы на ръшеніе Посредника; за тъмъ читаются: самое ръ- tanie samego wyroku, і uzupełniających dowodów piśmiennych i objaśnień stron, jeśli takowe się znajdują. rozstrzygnienia sprawy,

119. Wyrok Powiatowego Zjazdowego Urzędu zapisuje się do osóbnéj księgi, parafuje się przez Sekretarza i podpisuje się przez zasiadających. Ogłasza się on przez odczytanie w samym Urzędzie, wobec stron w sprawie interesowanych i osób postronnych, które zechca być obecnemi przy tem, i odbierają się podpisy od strony powodowej i obżałowanej; dla tego więc osoby, uczęstniczące w sprawie, wzywają się przez osobne ogłoszenia, jeżeli nie były obecnemi przy rozpatrzeniu sprawy aroopsa ad oc

U w ag a. Osóbna księga, dla zapisywania zapadłych w Zjazdowym Urzędzie wyroków, wydaje się od Gubernjalnego Urzędu.

III. Porządek czynności w sprawach administracyjnych.

120. Rozpatrzenie spraw administracyjnych (art. 107) rozpoczyna się w Zjazdowym Urzędzie nieinaczéj jak po zażądaniu wniosku ze strony Pośrednika Pojednawczego, prócz wypadków poszczególnionych w punkcie 1-4-m art. 107-go.

121. Jeżeli w sprawach administracyjnych wyniknie między włościanami i dziedzicem spór o wzajemne prawa, o zastosowanie przepisów Ustaw włościańskich do sprawy rozbieranej, i o stopień lub o sposoby wynagrodzenia, w takim razie Zjazdowy Urząd rozpatruje i rozstrzyga sprawę koleją wskazaną w art. 115-119-m; jeżeli zaś spór nie istnieje, to Urząd ogranicza się na rozpatrzeniu wniosku Pośre-

122. Powiatowy Zjazdowy Urząd wchodzi z przedstawieniem do Gubernjalnego Urzędu w sprawach, należących do obrębu wiedzy tego ostatniego, jak również i we wszystkich wypadkach, w których rozwiązanie jego uznane będzie za konieczne przez sam Zjazdowy Urząd.

Uwaga. Powiatowy Zjazdowy Urząd przesyła takoż do Gubernjalnego Urzędu sprawy, w których nie wypadła większość (art. 112), jak również sprawy o obowiązującem przeniesieniu siedzih włościańskich i zamianie użytków, jeżeli w tym względzie decyzja nie stanie jednomyslnościa (punkt 16-ty art. 129-go.)

Примъчаніе. Раск. 1 Э. 3 У. Т. В. В. Д. С. В. О. Я. той и предбилущей 103-й статьяхь

O URZĘDZIE GUBERNJALNYM DO SPRAW WŁOŚCIANSRICH. RLOBEROGR

I. Skład Urzędu Gubernjalnego.

123. Urząd Gubernjalny składa się pod prezydencją Naczelnika Gubernji, z Marszałka Gubernjalnego, z Zarządzającego Izbą Dobr Państwa, z Gubernjalnego Prokurora, z dwoch członków z liczby miejscowych obywateli, wezwanych po porozumieniu się z Naczelnikiem gubernji przez ministra Spraw Wewnepzez zgromadzenie Gubernjalnego i Powiatowych Marszałków Szlachty. Przy Gubernjalnym Urzędzie miaлиць (ст. 25), и во вторых , изкоторыя распорядительныя действія по крестьянсь, табо віторы « sign

U w a g a 1-sza. Fam, gdzie niema Izby debr Państwa, miejsce Zarządzającego nią zastępuje w urzędzie Gubernjalnym, Zarządzający Kantorem udziałowym, znajdującym się w mieście guabernialném возвидення Посредников mènisiment

Uwaga 2-ga. Do składu Gubernjalnego Urzędu, w sprawach tyczących się wykupu przez włościan użytków rolnych przy współdziałaniu Rzadu, przybiera się Prezes Izby Skarbowej, a w razie potrzeby, stały Członek od Ministerjum Skarbu.

Uwaga 3-cia. W Gubernji Wiackiej, Permskiej i Ołoneckiej, w których nie mają miejsca wybory Szlacheckie, na członków Gubernjalnego Urzędu, prócz wyliczonych w tym artykule Urzedników zarządu gubernjalnego, mianują się tylko dwaj miejscowi obywatele za Najwyższém

zezwoleniem wezwani. Uwaga 4-ta. W gubernji Astrachańskiej, dla małej liczby obywateli, do składu Urzedu Gubernjalnego przybierają się tylko dwaj Członkowie z liczby miejscowych obywateli: jeden wezwany za Najwyższem zezwoleniem przez Ministra Spraw Wewnętrznych, a drugi z wyboru Szlachtv.

по сему предмету добровольных когла 124. Przy rozważaniu szczególnych miejscowych kwestij, pozwala się Urzędowi Gubernjalnemu, wzy

wać dla narad i potrzebnych objaśnień, doświadczonych obywateli. 125. Na utrzymanie cztérech osóbnych członków Urzędu Gubernjalnego z liczby miejscowych obywateli, przeznacza się dla każdego po d w a tysiące rubli rocznie. Procz tego, na pensję dla Sekretarza i na wydatki kancellaryjne każdego Urzędu wylicza się tysiąc pięćset rubli rocznie. Potrzebna

II. Przemioty zawiadywania i obręb władzy Urzędu Gubernjalnego.

126. Przedmiot wiedzy Urzędu Gubernjalnego stanowia: po pierwsze, skargi na czynności Pośre-126. Къ предметамъ въдомства Губернскаго Присутствія принадлежать: во первыхъ, жалобы на дъй- dników Pojednaw-czych i Powiatowych Urzędów; ро w tóre, sprawy z rzeczy dobrowolnych

Uwaga. Uczęstnictwo tak Urzędu Gubernjalnego, jako i innych pojednawczych instytucij, w sprawach tyczących się wykupu przez włościan swej siedzibnej osiadłości i nabycia na własność, przy współdziałaniu Rządu, użytków rolnych, określa się szczegółowie w oddzielnéj co do

tego Ustawie.

127. Къ предметамъ перваго рода, подлежащимъ въдънію Губерискаго Присутствія, относятся: разсмотръніе п разръшеніе жалобъ на Мировыхъ Посредниковъ и Уъздиме Мировые Съъзды по всъмъ родамъ дълъ, въ случаъ превышенія власти, или несоблюденія ими предписаннаго порядка п установленныхъ правилъ.

128. Къ предметамъ втораго рода, подлежащимъ въдънію Губернскаго Присутствія, принадлежатт: разсмотрение и утверждение представленныхъ Мировымъ Посредникомъ добровольныхъ между помъщиками и крестьянами соглашеній объ уменьшеніи крестьянскаго надъла.

129. Къ предметамъ третьяго рода, подлежащимъ въдънію Губернскаго Присутствія, то есть: къ дъйствіямъ распорядительнымъ, въ предълахъ власти, указанныхъ изданными о крестьянахъ Положеніями и Правилами, причисляются:

1) установленіе встахъ подробностей, относящихся до приведенія въ дъйствіе сихъ Положеній;

2) составленіе смъты расходовъ, необходимыхъ для содержанія какъ самаго Губерискаго Присутствія, такъ и для найма нужнаго числа частныхъ землемъровъ (съ предварительнымъ покрытіемъ сего расхода, заимообразно, изъ общихъ остатковъ отъ земскихъ сборовъ);

3) утверждение составленныхъ по утвадамъ проектовъ о распредълении селений на волости;

4) разграничение мъстностей въ отношении размъра крестьянскаго надъла, въ тъхъ случаяхъ, когда сіе предоставляется Присутствію Мъстными Положеніями о крестьянахъ, и примъненіе къ отдъльнымъ имъніямъ размъра надъла, установлениаго для другой ближайшей мъстности;

5) дъла по возвышению и понижению повинностей противъ установленныхъ размъровъ;

6) разсмотръніе и утвержденіе тъхъ уставныхъ грамотъ, которыя, на основаніи Правилъ о приведеніи въ дъйствіе Положеній о крестьянахъ, предоставляются окончательному утвержденію Губернскаго Присутствія;

7) составление урочнаго положения и установление сроковъ, съ которыхъ начинается лътнее и зимнее вре-

8) опредъление размъра денежнаго пособи, которое владъльцы обязаны выдавать дворовымъ людямъ, неспособнымъ къ работъ, если они увольняются ими въ теченіе общаго срокл обязательныхъ отношеній; 9) опредъление въ степныхъ мъстиостяхъ, въ какомъ размъръ солончаки могутъ быть допущены въ со-

ставъ крестьянскаго надъла; 10) опредъление условій, на которыхъ оставляются въ пользование крестьянъ рыбныя ловли;

11) разр'яшеніе представленій Мировыхъ Посредниковъ о причисленій къ господскимъ землямъ л'ясныхъ покосовъ, при разверстаніи угодій.

12) разришение окончательного присоединения отведенной въ пользование крестьянъ земли къ угодьямъ,

остающимся на всегда въ непосредственномъ распоряжении помъщика; 13) разсмотръніе и утвержденіе приговоровъ Мировыхъ Посредниковъ (или, за неимъніемъ Мировыхъ Посрединковъ, Уфздныхъ Предводителей Дворянства), о немедленномъ увольнени дворовыхъ людей, буде они того пожелають, отъ обязательныхъ отношеній, по случаю обнаруженныхъ злоупотребленій въ обращеніи владъльца съ дворовыми людьми;

14) утвержденіе представленныхъ Мировымъ Посредникомъ мірскихъ приговоровъ объ удаленіи крестьянъ

изъ общества и представлении ихъ въ распоряжение Правительства;

15) ть дъла Увздныхъ Мировыхъ Съвздовъ, по ковмъ не составится установленнаго большинства (ст. 112 и примъч. къ ст. 122);

16) дъла о обязательномъ перепесеніи крестьянскихъ усадьбъ и обмівпів угодій, если въ Мировомъ Събз-

дъ не состоится по симъ дъламъ единогласнаго ръшенія (примъч. къ ст. 122-й), и 17) и вкоторыя другія, отнесенныя къ обязанностямъ Губерискихъ Присутствій Положеніями и Прави-

лами о крестьянахъ, вышедшихъ изъ кр впостной зависимости.

III. Порядоко дайствій Губерискаго Присутствія. 130. Жалобы на мировыя посредническія учрежденія разръшаются утвержденісмъ, или уничтоженісмъ ръшенія, на которое принесена жалоба. По дъламъ, не подлежащимъ вовсе раземотрънію мировыхъ учрежденій и возникшимъ неправильно, Губернское Присутствіе прекращаетъ всякое производство. По жалобамъ на превышение власти и несоблюдение предписаннаго порядка и правиль въ дълахъ по спорамъ и недоразумъпіямъ, въ случа в уничтоженія состоявшагося по онымъ ръшенія Мироваго Посредника, разсмотръніе дъла и новое ръшеніе опаго поручается или тому же Посреднику, который постановиль решеніе, или другому Посреднику, или У вздиому Мировому Съвзду; а если уничтожается ръшеніе Увзднаго Мироваго Съвзда, то разсмотръніе дъла и постановление новаго ръшения предосталяется тому же или другому Мировому Съъзду. По дъламъ же распорядительнымъ (ст. 27 и 107) Губернское Присутствіе или утверждаетъ едъланное распоряженіе, или, отмъняя оное, постановляетъ въ то же время новое ръшеніе.

131. Рашеніе Губернскаго Присутствія, при раздаленіи голосовъ, постановляется простымъ большин-

ствомъ. При раздълении голосовъ по-ровну, голосъ Предсъдательствующаго даетъ перевъсъ.

132. Если по особенно важнымъ обстоятельствамъ, заслуживающимъ вниманія высшаго Правительства, Начальникъ губернін затруднится исполнить решеніе Губернскаго Присутствія то ему предоставляется, пріостановивъ, подъ собственною отвътственностію, исполненіе означеннаго ръшенія, представить, въ то же время, о всъхъ обстоятельствахъ дъла, Министру Внутреннихъ Дълъ.

Подписаль: Председательствующій Государственнаго Совета Графа Д. Блудова.

127. Do przedmiotów pierwszej kategorji, podległych wiedzy Urzędu Gubernjalnego, należa: rozpatrzenie i rozstrzygnienie skarg na Pośredników Pojednawczych i Powiatowe Zjazdowe Urzędy w sprawach wszelkiego rodzaju, w razie przekroczenia władzy, albo niepilnowania przepisanej dla nich kolei i ustanowionych prawideł.

128. Do przedmiotów drugiej kategorji, podlegających wiedzy Gubernjalnego Urzedu, należy: rozpatrzenie i utwierdzenie złożonych przez Pośredników Pojednawczych umów dobrowolnych między oby-

watelami i włościanami o zmniejszenie wydziału włościańskiego.

129. Do przedmiotów trze ciej kategorji, podległych wiedzy Urzędu Gubernjalnego, to jest do czynności administracyjnych, w obrębach władzy, zakreślonych w wydanych o włościanach Ustawach i Prawidłach, zaliczają się:

1) skreślenie wszystkich szczegółowych przepisów, tyczących się wprowadzenia w wykonanie tych

2) ułożenie bilansu rozchodów, koniecznych dla utrzymania tak samego Gubernjalnego Urzędu, jako też i na najem potrzebnéj liczby prywatnych komorników (czerpiąc na pokrycie tych wydatków sposobem pożyczki z ogólnych pozostałości poborów ziemskich).

3) zatwierdzenie ułożonych w powiatach projektów o podziale wsi na gminy;

4) rozgraniczenie miejscowości pod względem obszerności wydziału włościańskiego, w tych wypadkach, kiedy to należy do samego Urzędu, na mocy Ustaw Miejscowych o włościanach, i zastosowanie do oddzielnych majątków obszerności wydziału, ustanowionej dla innej najbliższej miejscowości;

5) sprawy co do podwyższenia i zniżenia powinności w stosunku do przepisanej normy; 6) rozpatrzenie i zatwierdzenie tych listów nadawczych, które na zasadzie Prawideł o wprowadze-

niu w wykonanie Ustaw o włościanach podlegają ostatecznemu zatwierdzeniu Urzędu Gubernjalnego; 7) napisanie ustawy wydziałowej i zakreślenie terminów, od których ma się liczyć czas letnich i zimowych robot;

8) ustanowienie wysokości pieniężnego zasiłku, jaki dziedzice obowiązani są dawać ludziom dworskim niezdatnym do pracy, jeśli ci się uwaluiają podczas ogólnego trwania stosunków obowiązujących;

9) decyzja, w jakiej mierze, w stepowych miejscowościach, grunta solne mogą być włączone w skład wydziału włościańskiego;

10) skreślenie warunków, na jakich zostawują się użytkowaniu włościan tonie dla połowu ryb; rozwiązanie przedstawień Pośredników Pojednawczych, o zaliczeniu do gruntów obywatelskich pokosów leśnych, przy rozgraniczeniu użytków;

12) rozstrzygnienie co do ostatecznego przyłączenia wydzielonej na użytkowanie włościanom ziemi

do użytków, zostających na zawsze w bezpośredniem posiadaniu obywatela; 13) rozpatrzenie i zatwierdzenie wyroków Pośredników Pojednawczych, albo w braku Pośredników Pojednawczych, Marszałków Powiatowych, o niezwłóczném zwolnieniu ludzi dworskich, jeśli ci tego żądać będą, od stosunków obowiązujących z powodu wykrytych nadużyć w obchodzeniu się dziedzica z ludźmi

14) zatwierdzenie przedstawionych przez Pośrednika Pojednawczego wyroków gromadzkich o usu-

nięciu włościan z gromady i oddanie ich w rozporządzenie Rządu; 15) sprawy Powiatowych Zjazdowych Urzędów, w których się nie złoży wymagana większość

(art. 112 i uwaga do art. 122); 16) sprawy o obowiązującém przeniesieniu siedzib włościańskich i zamianie użytków, jeżeli w Urzę-

dzie Zjazdowym wyroki nie staną jednomyślnością (uw. do art. 122-go); i 17) niektóre inne sprawy zaliczone do obowiązków Urzędów Gubernjalnych na mocy Ustaw i Prawideł o włościanach, wyzwolonych z poddańczej zależności.

III. Porządek czynności Urzędu Gubernjalnego.

130. Skargi na pojednawcze pośrednicze urzędy rozstrzygają się, albo przez utwierdzenie, albo przez ska sowanie wyroku, na który skarga zaniesiona została. W sprawach nie podlegających zgoła rozpatrzen urzędów pojednawczych i wszczętych nieprawidłowie, Urząd Gubernjalny zawiesza wszelki przewod. W skutek skarg na przekroczenie władzy i niepilnowanie ustanowionego porządku i prawideł w sprawach spornych i nieporozumieniach, w razie skassowania wyroku wydanego przez Pośrednika Pojednawczego, rozpatrzenie sprawy i rozstrzygnienie jej na nowo poleca się albo temuż Pośrednikowi, który wydał uprzedni wyrok, albo Powiatowemu Zjazdowemu Urzędowi; a jeżeli kassuje się wyrok Powiatowego Zjazdowego Urzędu, to rozpatrzeniem sprawy i ferowaniem nowego wyroku może się zająć, albo ten sam, albo inny Zjazdowy Urząd. W sprawach zaś administracyjnych (art. 27 i 107) Urząd Gubernjalny albo zatwierdza zrobione rozporządzenie, albo zmieniając je, feruje w tymże samym czasie nowy wyrok.

131. Wyroki Urzędu Gubernjalnego, przy podziale głosów, ferują się prostą większością. Przy rozdzieleniu się głosów na równe połowy, przewagę daje głos Prezydującego.

132. Jeżeli, dla szczególnie ważnych powodów, zasługujących na uwagę wyższej władzy, Naczelnik gubernji będzie się wahał spełnić wyrok Urzędu Gubernjalnego, wówczas służy mu prawo, zawiesiwszy, na własną odpowiedzialność, spełnienie rzeczonego wyroku, przedstawić jednocześnie wszystkie okoliczności sprawy do Ministra Spraw Wewnętrznych.

Podpisano: Prezydujący w Radzie Państwa Hrabia D. Błudow.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

POGLAD OGOLNY.

życie państw jest niepodobne. do praw w ciągu toczącego się sejmu pod rozbiór przed- najdotkliwszych klęsk, jakie mu Wiktor-Emmanuel zajektów, a mianowicie tyczący się nietykalności i nie- niż na polu krwawych wojennych zapasów, szuka; słów sejmowych we wszystkich pojedyńczych krajach, natychmiast prezydentowi wręczył, i o jak najprędsze umieszczenie go na porzadku dziennym upraszał. Dalsze prawa mają rozwiązać najżywotniejsze pytania społecznego życia; mają, czego dotąd ani dyplomat 20 pażdziernika, ani ustawa 26 lutego nie powiedziały,

cywilizowanego świata. Z oświadczenia p. Schmerling, koronę włoską, w Monza zabraną; Wiktor Emmanuel związku Niemieckiego. Już i Deak dotknął téj trudnoże wyżej wskazane projekta do praw wniesie, wolno zapłaci 200 miljonów franków skarbowi austryjackiemu, ści; jest ona wszakże więcej pozorną niż rzeczywistą. Uwaga świata przeniosła się z Włoch na Austrję. Wierzyć, że rząd austryjacki szczerze do uzupełnienia a te pieniądze natychmiast użytemi być mają na po- Od lat 46 związek Niemiecki już istnieje i wszystko Wielka dziejowa robota, która pod ręką ministra stanu konstytucji przystępuje. Skład cesarstwa jest tak różno- dzwignienie upadłej skarbowości tureckiej, co wyna- zapowiada blizkie jego rozprzężenie. widocznie rozkwita, zachwiała umysty najmniej nawet rodny, społeczne potrzeby, które z niego wywinęty się, gradzając sułtan Hercogowinę i Bośnję Austrji wiedo łatwowierności skłonne. Powszechność zrażona tak wielostronne, iż uchwalenie rozumnych praw w tej czyście ustąpi. Wielkie mocarstwa skłonić dywan do cia nie przyszło ani razu występować zbrojnie. Krew wielokrotnie dawanemi i cofanemi swobodami, sądziła, mierze, będzie prawdziwą zdobyczą na polu ogólnego tego mają, aby Franciszkowi Józefowi ułatwić ustępże nawet po dyplomacie 20 października, nawet po politycznego ustawodawstwa. Jeżeli zatém na sejmie stwo krajów włoskich w obec własnych ludów, okazaustawie 26 lutego, nie można było ufać, że, według rady w Wiedniu uchwalone prawa okażą się prawdzi- niem, że granice cesarstwa nie na rozciągłości swojej sławnych niegdyś wyrazów Ludwika Filipa, karta wie mądremi, ludzkość stanie się bogatszą o jedno, ale nie straciły. Utwierdza niejako wiarę w tego rodzakonstytucyjna w Austrji zostanie praw- najważniejsze nabycie i najrozleglejsze jego na po- ju układ, adres delegacji kroackiej, dnia 12 maja cedą. Lecz dziś watpić o tém byłoby uporem; dozwo- wierzchni świata zastosowanie. Jeżeli oświecony umysł sarzowi złożony, w którym Kroacja błaga, aby cesarz lenie takiego rozwoju życia sejmowego dla zyskania niema ścieśniać się szczupłemi obrębami Europy, ale ulitował się cierpień ich spółbraci na drugim brzegu na czasie, byłoby grą zbyt niebezpieczną; skutki nie- weżmie polot ku pierwotnéj kolebec rodu ludzkiego; Sawy zamieszkałych i aby plemienną nić, którą krzyszczerości mogłyby wywołać srogi odwet, na który jczeli zastanowi się nad tą szachownicą plemion, wynajnierozsądniejszy nawet doradca nie ośmieli się znań i urządzeń społecznych, która Azję okrywa, jeżeli mocarstw, załatwienia polubownego sprawy Weneckiej, władzy narażać. Raz zniszczony urok niepowrótnie poszukiwać zechce sposobów, któreby do tego najsku- być w Wiedniu wiadomy; mogło to nastręczyć myśl ginie; siła, moralnych potęg nie zastąpi, a bez nich teczniej doprowadzić mogły, aby ten różnorodny i roz- Kroatom, ośmielenia cesarza prosbami swojemi do jego maity ogrom mogł spokojnie po bratersku, węzłem przyjęcia, bo jakże by inaczej w dzisiejszym stanie Na tém samém posiedzeniu izby poselskiéj rady tylko praw skojarzony, żyć dla wysokich celów, jakie Austrji, tak zaborom nieprzychylnym, mieli Kroaci cesarstwa, na którem przez osiém godzin, wśród Opatrzność człowiekowi naznaczyła, wówczas dopiero wzywać swojego króla do zdobywczych przedsięwzięć? najburzliwszych sporów, roztrząsano adres, na któ- pozna, jakiej doniosłości mogą być prace, do których Ale cokolwiek bądź, czy jutrzeńka pokoju między Włorym postowie czescy, a mianowicie znakomity minister stanu powoluje izbę poselską wiedeńskiej rady mówca Rieger ostrzegał izbę, aby miarkując swój za- cesarstwa. Serce pragnie wierzyć w szczerość pana pał, nie ogłaszała jednolitéj Austrji za kamień węgielny Schmerling; tu i ówdzie wynurzające się objawy umacniaprzyszłego istnienia monarchji; na tém posiedzeniu, ją tę wiarę; zwycięztwo jakie nad sobą Franciszek-Józef mówimy, minister stanu zapowiedział, że 14 projektów otrzymał, że nie rwie się do oręża dla powetowania stawicieli narodu odda, jeden zaś z rzeczonych pro- dał, każą wróżyć, że wielkości swojej gdzieindziej, odpowiedzialności członków rady cesarstwa, oraz po- wszakże tylokrotne przez Piemont łamanie traktatu zurichskiego, dawało mu prawne pozory do wypowie- neckiej. Stan Węgier jest niepokojący. Pismo pana dzenia wojny; poskramiając atoli w młodej i do sławy Deaka zdaje się być ostatniem słowem sumienia napochopnej duszy rycerskie zapędy, wołał zwrócić się rodowego; baron Eotvos podobnież wystąpił z dowoku pracom pokoju i od nich czekać szczęścia swojego dami, nie dozwalającemi Węgrom przyjąć innego wędomu i zostawionego mu przez przodków państwa. Jakie zła z cesarstwem, prócz węzła o sobowego. Kanmoga być dalsze zamiary i nadzieje młodego, wpraw- clerz nadworny węgierski, baron Va y, wie dobrze, objąć ogólne rękojmie, zwykle na czele kart konstytu- dzie, ale w doświadczenie bogatego cesarza, któż to żeFranciszek-Józef nigdy się na to nie zgodzi; pisał więc cyjnych kładzione, których dalsze postanowienia są odgadnąć zdola? to jednak pewna, że umysł ludzki do namiestnictwa budzyńskiego zapewniając, że Węgrzy tylko obszerniejszym i do miejscowości zastosowanym przez pilne roztrząsanie pod wszelkicmi względami niczego, ani od Anglji, ani nakoniec od Włoch spo-Wykładem. Prawo o stosunkach wyżnoń religijnych jednego przedmiotu, odkrywa w nim takie strony, któ- dziewać się nie powinny. Ta przestroga miała na umymiędzy sobą, o wypływających ztad następstwach co do rych pobieżny rzut oka dójrzeć nie umiał. Owoż i Fran-sty silne wywrzeć wrażenie. Wszakże, jeżeli z jednéj malżeństw mieszanych; prawo o wychowaniu, nakoniec ciszek-Józef ciągle oswajając się z wyobrażeniami ponowe prawo o druku i księgarstwie, są to wszystko koju, zdaje się, iż doszedł do tego przekonania, że mądre powrotu do stanu, pod jakim kraj ich przez lat 12 znajdozapowiedziane przez ministra stanu prace, które od hamowanie wojny nie jest hańbą, a praca nad utrzy- wał się, tedy z drugiej, wydziedziczenie tej najszlachetświatła i sumienia przedstawicieli czekają ostatecznej maniem pokoju ma swoją prawdziwą wielkość. Dla tego niejszej części cesarstwa ze spólnych nchwały. Zwrócenie działalności izby na to prawodaw- też obudzona znowu przez dzienniki nadzieja, że sprawa dobrodziejstw konstytucji, w żaden sposób żądanem cze pole jest tém pożądańsze, że gra namiętności ludo- Wenceka da się załatwić w drodze układów, wielce się przez cesarza być nie może; jest bowiem zupełnem wych, że zatargi plemienne nie będą miały tu miejsca; nam uśmiecha. Podług najświeższych wiadomości, pod niepodobieństwem, aby pod jednem i tém samem ber-

wdy czasu zerwały, na nowo związał. Mógł zamiar chami a Niemcami już widnokrąg ozłaca lub jeszcze mglą jest przysuta, to pewna, że w tym roku wojny nie będzie. Prócz zaręczeń danych przez dwór Wiedeński, że w pokoju chce wytrwać, dosyć jest téj okoliczności, iż jen. Benedeck otrzymał kilkomiesięczne uwolnienie i udaje się do wód dla pokrzepienia nad-

watlonego zdrowia. Są inne jeszcze względy, któreby Austrję skłonić powinny do jak najprędszego załatwienia sprawy We-

któréj izba zapewnić sobie potrafi spółczucie całego siadanéj jeszcze części Lombardji; wróci żelazną mogą, przywodzi zobowiązanie się Austrji względem

W ciągu zaś tego półwiekowego chorobliwego ży-Austrji nie płynęła ani razu w obronie Związku. Cale jéj wysilenie ograniczyło się na posłudze policyjnéj w skutek postanowień sejmu frankfurckiego, jakie sama zapisać kazała. Jeżeli więc na ogóle narodu węgierskiego pismo barona Vay, że zewnętrzną pomocą łudzić się nie należy, wywarło tak silne, jak mówią, wrażenie; jeżeli z drugiéj strony Austrja połączenie z Węgrami słowiańskich królestw: kroackiego, słowackiego i dalmackiego, tudzież pobratymczych Siedmiogrodzian, czyni zależnem od zgodzenia się sejmu pesztańskiego na wyprawienie posłów na radę cesarstwa, zdaje się, że sejm ustąpić będzie musiał; bo głównem zadaniem narodu jest: być; później zaś wolno mu mędrkować nad pytaniem: jak być?

Lada dzień Europa dowiedzieć się powinna, jakie środki obmyśliła europejska kommissja w Syrji dla zabezpieczenia chrześcian libańskich od wściekłości muzułmańskiego fanatyzmu. Kommissja miała już przybyć do Konstantynopola na d. 15 maja, i tam wypracowaną przez siebie organizację zarządu Syrji sułtanowi złożyć. 20 dni dzielące tę czynność od wycofania wojsk francuzkich wystarczyć nie potrafią do wprowadzenia nowego trybu, jeszcze przed odpłynieniem opiekuńczych pułków; a komu wiadoma jest opieszałość dywanu, ten ani na chwilę powatpiewać nie może, że Syrję oczekuje epoka bezrządu, czyli, co gorsza, epoka swawoli tureckiéj i arbitralności Fuad-paszy. Już podróż przesztoroczna wielkiego wezyra po chrześcijańskich krajach Turcji europejskiéj przekonała, że rząd ottomański władać chrześcijanami nie umie; jeśliby na to trzeba było nowych dowodów, dostarczy ich nam Omer-pasza, który, jak to dzienniki stambulskie zapowiedziały, wiezie dobroczynne dla chrześcijan rękojmie. Zdawałoby się, że w duszy dzisiejszego Serdara, tak nie dawnego jeszcze słowiańskiego zaprzańca, tleć musi wrodzone uczucie dla spółziomków i choć tłumione przywiązanie do wiary; a jednak kiedy zwrócimy uwagę, jak dawno przybycie jego do Mostaru jest zapowiedziane, jak opieszale ta niedaleka podróż idzie, jakże nie uwierzyć, że Turcja umyślną zwłoką chciałaby, aby wynekane na niej przez dwory ustępstwa światła nie ujrzały. W takim składzie ogólne dobro ludzkości, wszędzie wyższym i zacniejrozejmstwem Francji i Anglji, cesarstwo austryjackie lem, dwa tak wprost sobie przeciwne tryby rządzenia dzenia Austrii za W szym umysłom tak dostępne, trzymać tu będzie pier- królestwo włoskie, miałyby w następny sposób przyjść istniały. Baron Eotvos międzi innemi przyczynami, turcebiek zamienie wszeństwo i podniesio rementational w wszeństwo i podniesie rozprawy do téj wysokości, na do zgody: Franciszek-Józef zrzecze się Wenceji i po- dla których Węgry stożsamić się z cesarstwem nie tureckich, zamieniła się w rzeczywistość; bo jakakolwiek

podleglych wiedzy Urzedu Gubernjalnego, należa byłaby później dola tej części Europy, zaczęłoby się l przynajmniéj dzieło sprawiedliwości, dzieło rozkładu tego ogromnego a niedołężnego cielska, co samą bezwładnością, tak zgubnie nad najszlachetniejszemi plemionami: greckiem i słowiańskiem, cięży.

eWelcosch yuberl ysbeiw doy

Turyn, 15 maja. Dziennik Le Pays pisze:

"Liczne czasopisma oznajmiły, że rząd turyński uspokojony przez oświadczenia Austrji, umyślił ściągnąć wojska z pogranicza lombardzkiego i całość sił obrócić na wytępienie powstania w neapolitańskiém. Wiadomości, atoli jakie otrzymujemy, przekonywają, że ów domysł polega na niedostatecznéj ocenie położenia krajów Obojga Sycylji oraz poruszeń wojska, które miały miejsce w rozmaitych zawierają nic godnego uwagi. Lordowie znajdowali, że

Przechody obecne mają jedynie na celu uzupełnienie formacji nowych półków wojska włoskiego, tudzież zmianę leż korpusów dowodzonych przez jenerałów Cialdini i Durando; pierwszy z nich opuszcza Neapol i Sycylję, dla zajęcia linji niższego Padu, -w okolicach Bolonji; drugi ciągnie aby go zmienić i wojsko jego opuszcza linję średniego Padu, między Placencją, Modeną i Ferrarą.

"W skutek utworzenia nowych półków, wiele czwartych bataljonów, istniejących w 32 półkach dawniejszéj piechoty, wyprawiono na południe, aby służyły za osnowę nowéj formacji; w ogólności stanowi to 36 bataljonów,

9 działobitni artyllerji.

"Owoż siła 50 tysięcy żołnierzy zdaje się być dostateczną dla utrzymania porządku na południu; wojska zaś korpusu Cialdini, pozostałe w Neapolu i Sycylji, opuszczą te kraje w miarę uzupełnienia formacji nowych półków. Co do korpusu jen. La Marmora, zajmującego linję Mincjo i Lombardji, nikt nie myśli ściągać go z tego stanowiska, które prócz strategicznéj swojéj ważności, przedstawia korzyści ogromnéj przestrzeni, najdogodniejszéj dla wielkich obrótów wojennych. Wiadomo, że za Austryjaków, pod Montechiari corocznie odbywały się wielkie ćwiczenia wojska niemieckiego. Dziś wojsko włoskie następnie jest rozłożone: pierwszy korpus, pod jen. Sonnaz, w Piemoncie, glówna kwatera w Aleksandrji. Drugi korpus, pod jen. La Marmora, w Lombardji, główna kwatera w Medjolanie. Trzeci korpus, jen. Cucchiari w księstwach Parmeńskiem, modeńskiem i w Toskanji; główna kwatera w Parmie. Czwarty korpus, jenerał Cialdini, w Romanji, Marchjach lutego 1861 r. i Umbrji; główna kwatera w Bolonji. Piąty korpus; jenerał della Rocca, w Piemoncie, główna kwatera w Turynie. Szósty, jen. Durando w Królestwie neapolitańskiem, główwna kwatera w Neapolu.

"Stąd widać że królestwo neapolitańskie, składające więcej niż 1/3 ogólnej ludności włoskiej, posiada tylko szóstą część wojska, razem 50,000 ludzi; jest to polowa tego,

co istniało pod dawnym rządem.

Francja.

Paryż, 15 maja. Rozprawy świężo toczone w Senacie francuzkim o rybolowstwie i sprawach syryjskich, mają tak ważną doniosłość polityczną, że pominąć ich nie można. W tych obudwu pytaniach, rozprawy odkryły czyny i wywolały oświadczenia, które szczególniej wiążą się ze stanowiskiem Francji, względem Anglji.

Rozprawy tyczące się zmniejszenia opłaty od połowu śledzi i jego następstw, skończyły się odestaniem podané w téj mierze prosby. To postanowienie dowodzi caléj troskliwości senatu w tym przedmiocie, równie jak i ważności przedsięwzięć, nie tylko prywatnych, ale i ogólnych, wdanych w ten przemysł. Podług twierdzeń admirałów, którzy popierali rozprawy z zapalem i wielką obfitością dowodów, to zniżenie taryfy, przyprowadzając do nędzy, na korzyść Anglji, liczną klassę nadbrzeżnéj ludności francuzkiéj, naraża jeszcze na niebezpieczeństwo siłę morską wiennego przetworzenia monarchji na podstawach, zdolkraju, nadwerężając prawo wpisu zaciągów okrętowych, nych pogodzić konieczną jedność cesarstwa, z największą któréj jest podstawą.

Dziennik Rozpraw sprawiedliwie wzruszony pełnemi przekonania słowami senatorów-admirałów, a szczególniéj p. Romain-Desfossés, wynurza żal, że te rozprawy, w których zajaśniało tyle prawd pożytecznych, rozstrzygnęły zaledwie jeden szczegół nauki; odesłanie bowiem prośb do trzech ministrów nie będzie mogło mieć żadnego skutku. gdyż traktat francuzko-angielski zastrzega, że żaden jego artykul nie może być przejrzany, chyba za obustronnem

przyzwoleniem. Inaczéj byłoby, mówi tenże dziennik, gdyby rząd, dający początek tak stanowczym reformom, radził się wprzódy wielkich ciał państwa, pierwiej nim skutki podobnych kroków staną się nienagrodzonemi. Życzenie Dziennika Rozpraw jest, zapewne, wyrozumowane. Ale, z drugiéj strony, godzi się zapytać, jak długiego czasu potrzebaby do ułożenia traktatu handlowego, który otwiera erę wolnéj zamiany i który jest dziś w drodze wykonania, aby przeszedł do stanu czynów dokonanych, gdyby mu było potrzeba przechodzić dawne parlamentarne koleje? Zresztą skutki poczytywane przez Dziennik Rozpraw za nie mogące się nagrodzić nie są rzeczywiście takiemi. Warunek przejrzenia, zastrzeżony w traktacie francuzko-angielskim, już był zastosowany co do wódek angielskich, w duchu korzystnym dla Auglji: nic więc prostszego jak żeby warunek polowu śledzi przejrzeć na korzyść Francji.

Rozprawy o Syrji, rozpoczęte zawczoraj, ukończone zaś wczoraj jednomyślnie na stronę rządu, podniosły się do wysokości najdonioślejszego politycznego wypadku.

Monitor Powszechny umieścii pod d. 16 maja, sprawozdanie ministra spraw wewnętrznych o zarządzie więzień we Francji, w ciagu 1859 r. o et escleration 02

Dziennik le Pays pisze: donoszą o mających wkrótce nastąpić zmianach w prawodawstwie druku. Nasze osobiste poszukiwania pozwalają potwierdzić tę wiadomość. Rozumiemy, że projekt do prawa iest właśnie w robocie. Co do zawartych w nim rozporządzeń, dotąd nikt nic o nich nie wie; sądzimy jednak, że ten projekt utrzyma zasadę, na któréj opiera się obecne prawodawstwo, lecz że złagodzi pewne jego rozporządzenia, w ten sposób, aby prawo uczynić zgodniejszem z dekretem 24 listopada." vdilest simu sin imanajisesen

wych dowodow, dos.s.[1 20 Aam Omer-pasza, ktory

Londyn, 14 maja. Książe de Bedford, starszy brat lorda John Russell, umari dziś po południu, w Woburn-Abbey, Lord John Russell i P. F. H. Russell, wezwani przez telegraf, byli świadkami jego zejścia: Margrabia de Tavistock, jedyny syn zmarłego, jest dziedzicem jego dostojeństw i majątku.

Karol-Francis Adams, nowy posel Stanów Zjednoczonych, przy dworze angielskim, przybył na pokładzie parostatku Niagara, do Liverpool, 13 maja po popoludniu. banku i kredytu; najgorliwićj przyczynimy się, w służących Wnet po przybyciu i zatrzymaniu się w hotelu Adelphi, pozdrowił go mer liwerpoolski, tudzież deputacja izby handlowéj amerykańskiej tego miasta, która złożyła mu adres. została przywróconą i aby można było, z czasem, stosownie Wspomniano w tém piśmie, że posel pochodzi ze znakomitéj do łaskawych zamiarów w. c. m. ulżyć brzemię podatków, rodziny, zasłużonej krajowi, że rzeczpospolita widziała na tak ogromnie zwiększonych przez zbieg okoliczności. Poj swem czele dwóch prezydentów, przodków Adamsa. W od- mujemy w caléj wielkości, w caléj wysokości znaczenia zapowiedzi na ten adres p. Adams, między innemi wyrzekł:

glji, byłem wówczas dzieckiem, dziś doścignątem już polo- Czujemy to razem z w. c. m. że to zadanie, mimo całą truwy mojego zawodu. Ten przeciąg czasu sprowadził tak ogromne zmiany, w stosunkach między krajem, który przedstawiam i królestwem angielskiem, że trudno mi nawet zdać sobie z nich sprawę. Będąc obecnym wymianie korrespondencji, przywiezionéj przez parostatek, na którym przybyłem i rozmyślając nad ruchem téj korrespondencji na téj cudownéj drodze, zrozumiałem, w jakim rosnącym postępie podnosił się nieustańnie ruch handlowy między obydwóma' krajami, tudzież jak ważnem było przyczyniać się

Poseł wyjechał z Liverpool pociągiem o godzinie 3-éj m. 40, do Londynu.

D. 16 maja. Posiedzenia obu izb dnia dzisiejszego nie ostatnia proklamacja królowéj, zapowiadająca kary na poddanych angielskich, biorących udział w wojnie amery-

kańskiej, źle jest napisana, że wyrazy jej są ciemne, nieokreślone, tak iż do należytego wyrozumienia proklamacji, uciekać by się należało do prawoznawców.

W izbie niższej, p. Gladstone, na zapytanie p. H. Straccy, odpowiedział, że rząd jéj k. m. nie trzymał dotąd żadnego pisma rządu francuzkiego, ściągającego się do poło wu śledzi. Lecz sądzi, że rząd francuzki chce działac z dobrą wiarą, w wykonaniu warunków traktatu.

Na témże posiedzeniu sędziowie Willes i Kealing stanęli u kratek izby, z poselstwem izby lordów, oznajmująpiechoty linjowej. 6 bersagljerów, 13 szwadronów jazdy i cem, że bil zapewniający dochód dożywotni dla królewny Alisy, zostal przyjęty.

A u s t r joanskoenans

Wiedeń, 10 maja. Izba panów uchwaliwszy na posiedzeniu, d. 8 maja, adres do cesarza, postanowiła, w całym swoim składzie zanieść go n. panu, który raczył przyjąć ją dziś o godzinie 2-éj. Adres brzmi jak następuje:

"Apostolski Majestacie, "Głęboko jeszcze wzruszeni i pod błogiem wrażeniem owéj wysokiéj i uroczystéj godziny, w któréj przedstawiciele ludow austryjackich, zgromadzeni około uwielbianego tronu w. c. m. usłyszeli zapowiedź nowych rękojmi szczęśliwéj przyszłości, dla ogółu państwa, członkowie pierwszej izby rady cesarstwa poczytują za swą najpierwszą i najniezbędniejszą powinność wynurzyć z uszanowaniem uczucia najżywszej wdzięczności za nadane ustanowienia przez krzepia mię to w ufności, że przy pomocy boskiej, potrafidyplomat 20 października 1860 i za prawa zasadnicze 26 my spełnić zadanie, które na nas spadło. W patryotycz-

"Te ustanowienia otrzymały niedawno z ust w. c. m. w pośród pełnych zapału okrzyków obu izb rady cesarstwa, których odgłos odbił się po wszystkich krajach

państwa, sankcję i potwierdzenie.

"Ale izba wyższa, zespalając uczucia wdzięczności z uczuciami wszystkich serc patryotycznych, powinna, nadto, wynurzyć osobiste podziękowanie, za stanowisko konstytucyjne, jakie zostało dla niéj wskazane i które, według wspanialych zamiarów majestatu, ma zjednoczyć w jéj łonie dostojności kościoła i szlachectwa, zaszczyty rodowe, z blaskiem sztuk, umiejętności i dojrzałego doświadczenia, połączone ze szlachetnością zasługi i sposobu myślenia. W ten sposób działalność pojednawcza przeznaczona jest być udziałem rodzimych nierówności, a więc nieuchronnych w społeczném życiu; jakoż, w naszéj izbie objawia się, w ramach ściśnionych, myśl piękna i płodna, któréj urzeczywistnienie, w wielkich rozmiarach, stanowi najwspanialsze zadanie austryjackiego cesarstwa, a mianowicie, wspólne, przyjazne działanie, oraz zjednoczenie się dobrowolne jego krajów, jego stanów i powołań ku ocaleniu wszystkich, ku potędze i wielkości ogółu.

"Izba wyższa wiernie i ufnie idzie za głosem majestatu, gdyż podziela przekonanie, że urzeczywistnić się mające teraz ustanowienia, w duchu położonych zasad, doprowadzą, przy uczęstnietwie przedstawicieli ludu, do zbamożliwą niezależnością pojedyńczych krajów.

J., Izba wyższa gorliwie i szczerze wstępuje na otworzoną przed sobą konstytucyjną drogę i spodziewa się, przy boskiéj pomocy, spełnić swą powinność i przeznaczenie usifując, zgodnie z drugą izbą rady cesarstwa, tudzież zachowując otwarcie i bez własnéj miłości swą niezawisłość, rozwinąć i ustalić dobro prawdziwe, trwale, a w gruncie toż same, tronu i ludów.

"Jeżeli izba wyższa dójdzie w téj drodze, jak tuszy, do otrzymania potwierdzenia majestatu i ojczyzny, oraz spół czucia ludności, potrzebnéj do uczynienia prawdziwie plo dnemi nowych ustanowień politycznych, w téj przeto pięknéj i chlubnéj nagrodzie z radością ujrzy wsparcie i zachętę swego istnienia i działalności.

"Nie taimy przed sobą trudności zadania. Wszakże różnice polityczne, religijne i narodowe, istniejące na powierzchni austryjackiej monarchji, byleby pojętemi zostały w duchu pojednawczym i urządzonemi według zasad wzajemnéj wyrozumiałości, nie utworzą nieprzełamanych zawad rozumnéj zgodzie, mającéj stać się niewyczerpanem źródłem pomyślności cesarstwa, oraz silném ogniwem je-

go jedności i potęgi. "Jeżeli doznajemy boleśnego żalu iż nie widzimy jeszcze przedstawionéj w radzie cesarstwa korony węgierskiéj, kroackiéj i słowackiéj, oraz księstwa siedmiogrodzkiego i jeżeli trudno nam obejść się bez spóldziałania przedstawicieli tych krajów, znajdujemy jednak w nadziei przez w. c m. wyrażonéj, a przez serca nasze podzielanéj, uspakając nas wiarę, że i ta trudność będzie ułatwioną, w sposób zadawalający, w duchu własnoręcznych biletów d. 26 lutego Nie będziemy mogli w pełności serca cieszyć się z ustanowien przez w. c. m. nadanych, dopóki bracia nasi owych krajów, nie będą ich uczęstnikami. Wówczas dopiero kie-"Listy z Paryża do różnych dzienników zagranicznych dy ich przedstawiciele, posłuszni łaskawemu wezwaniu swego prawego króla, otoczą razem z nami ten tron waszego majestatu, dla wspólnego działania, wówczas dopiero dzieło chwalebnie rozpoczęte, otrzyma swój wieniec. Szczęśliwi jesteśmy, że w. c. m. wynurzyleś nadzieję trwalości błogosławieństw pokoju, którego Austrja, równie jak i cała Europa potrzebuje. Oby ta powinność wspólna, ciężąca na wszystkich państwach niedozwolenia nadwerężać tego drogiego dobrodziejstwa, mogła być z takaż otwartościa przyznaną i z takąż wiernością spełnianą, jak to w. c. m czynić raczysz. A jak posiadamy zapewniające nas przekonanie, że w. c. m. nie zaniedba żadnego środka, mogącego się pogodzić ze czcią i powagą wielkiego mocarstwa, dla utrzymania pokoju, tak równie jesteśmy przeświadczeni, że w razie bezskuteczności tych usiłowań, cały lud austryjacki, patryotyczném poświęceniem wesprze nasze waleczne wojsko, tak wiernie trwające w swych obowiązkach i skutecznie dopomoże usiłowaniom naszych żołnierzy.

"Roztrzaśniemy najstaranniej przelożenia, jakie rząd przedstawi, mianowicie ściągające się do budżetu podatków nam obrębach, do ich rozwiązania, w sposów korzystny dla pomyślności powszechnej, aby równowaga budżetu powoli danie przypadle na naszą epokę kierowania doli naszéj oj- mysłu i handlu, dla których silne wsparcie, w saméj ich cji do Kroacji, otrzymała wczoraj posłuchanie u cesarza.

dność rozwiązania, musi nieodzownie być ułatwionem. Niebezpieczeństwo tego położenia napełnia nas, zaiste, uzasadnioną niespokojnością, ale zostawia nam także rzeczywistą nadzieję; i ta właśnie nadzieja winna górować, jeśli wzrok rzucimy na dzieje Austrji i na nasze własne serca.

"W. c. m. słusznie liczysz na starą wierność austryjacką, to rozczulające wyrażenie cnót patryotycznych, wspólnych wszystkim plemionom cesarstwa, których żaden z naszych panujących nadaremnie nie wzywał i którym Austrja winna swe dni najszczęśliwsze i najpelniejsze chwały, jak równie najchlubniejsze swoje wspomnienia. Mamy niezachwianą ufność w najwyższéj cesarskiéj obietnicy opiekowania się powszechną konstytucją, jako niezachwianą podstawą jednolitego i niepodzielnego cesarstwa, odpierania wszelkich zamachów na tę konstytucję, jako napaści na całość monarchji i na prawa wszystkich jéj krajów i ludów. Wzorem ojców, synowie dzisiejszéj Austrji potrafią dowieść dzielności swojéj w niebezpieczeństwie. Wiernie wspierać będą majestat, z męską wytrwałością, w razie potrzeby, majatkiem i krwią. Prawo jest za nami, a ten, któ-remu sumienie mówi, że był sprawiedliwym i łaskawym, może okazać się niezachwianym, stałym i silnym.

"W tym właśnie duchu, jesteśmy tego pewni, ludy austryjackie usilować będą ziścić uczucia swojej wdzięczności, za ważne postanowienia w. c. m. którym winne są nowe instytucje; umieją bowiem ocenić wartość, dając ojcowskiemu sercu w. c. m. tę pewność, że wyszedłszy z opieki, zachowują pełność swéj dawnéj miłości i swych dawnych austryjackich uczuć. Oby wszechmocność boska raczyła błorosławić naszemu dziełu, opiekować się korona, cesarstwem i ludem. Ze wszystkich węzłów co nas jednoczą, najzbawienniejszym jest ten, że wyznawcy wszystkich obrządków, zgadzają się z nami w jednéj modlitwie: Boże, zachowaj wa zasadnicze, 26 lutego 1861, zachować wspólną konstyi błogosław majestat i naszą piekną Austrję, wolną i zgo-

Cesarz raczył następnie odpowiedzieć:

"Ze szczerą radością przyjmuję adres, który izba wyższa rady cesarstwa złożyć mi uchwaliła. Daje mi to pełną z niezachwianą wiernością przy boku w. c. m. otuchy pewność, że izba wyższa dobrze ocenia moje zamiary i że postanowiła, jako jeden z konstytucyjnych czynników prawodawstwa, dzielnie wspierać usilowania, podejmowane przezemnie w widoku szczęścia ojczyzny. Po nych slowach adresu, widzę wyraz szlachetnych uczuć w których żywe uznanie wierności, podaniowego przywiązania do mnie i mojego domu, łączy się w sposób najuczciwszy z ideą wyzwoloną, jaką powzięliście o waszych nowych obowiązkach. Dziękuję wam za sprawienie mi té przyjemności, jakiéj ze złożenia tego adresu doznaję upewniam was o mojéj łasce cesarskiéj."

Odpowiedź powitana była trykrotnem: Niech żyje, obecnych członków.

Kommissja izby poselskiéj złożyła projekt adresu, który zapewne przyjęty zostanie: "Cesarsko-królewski, apostolski majestacie,

"Przenikniona temiż uczuciami wierności i patryótyzmu, akie słyszeć się dały wpośród sejmów prowincjonalnych, jako prawdziwy wyraz uczuć ludowych, izba poselska rady cesarstwa składa, w uszanowaniu, dzięki waszemu majestatowi za udzieloną jéj ufność, przez zwolanie przedstawicieli caléj monarchji do współpracownictwa w wielkiem dziele zbawiennego przeobrażenia.

"Witamy z radością wzniosłe zasady, ogłoszone przez w. c. m. wielkiego dziela, które, przy pomocy Wszechmotącego, dojrzeje dla szczęścia ludów i chwały cesarza. Instytucje swobodne, pod któremi odtąd wszystkie ludności cesarstwa istnieć powinny, z równemi prawami, skojarzą węzły miłości bratniéj i zamienią w nierozerwalny związek. Uczęstnictwo przedstawicielstwa narodowego w prawodawstwie, uświęci ten związek, a rozwój stopniowy wolności, zgodnéj z duchem czasu, doda mu siły do zwycięzkiego przebycia wszystkich burz,

"Nieocenioną stanowi dla nas wartość, że wasz majestat przedsięwziął reformę polityczną cesarstwa, na podstawie samorządu, (autonomji) o ile można najrozciąglejszego rozmaitych królestw i krajów, a razem na zasadach téj jedności, któréj koniecznie wymaga stan cesarstwa, jako

"Przynajemy z w. c. m. że ta reforma zostanie na dlugie czasy utrwaloną, jeśli zastosowaną będzie słusznie i sprawiedliwie ze względem na przeszluść rozmaitych królestw i ziem, z jednostajną troskliwością dla wszystkich narodów i jednostajnym jéj rozwojem we wszystkich częściach cesarstwa, przez politykę szczerą i wyzwoloną, która stała się potrzebą ludu i przepisem konieczności. Przekonani o wysokiem znaczeniu przedstawicielstwa prowincjonalnego, wynurzamy nadzieję, że blisko przyszłe wznowienie posiedzeń sejmowych, w rozmaitych krajach, dziś odroczonych, wprowadzi znakomite ulepszenia w ich wewnętrznym bycie.

"Rozwój form konstytucyjnych nadanych cesarstwu, uzupełnienie ich przez instytucje, gdzieindziej działające ze wzrastającem powodzeniem, tudzież rozwój właściwy instytucij prowincjonalnych, pozwolą uchwalić prawa odpowiadające potrzebom i pragnieniom wszystkich ludów cesarstwa; zacisną jeszcze mocniéj węzły wierności i przywiązania wszystkich do świętéj osoby w. c. m. i do jego sławnego domu; uczynią nakoniec, spójność wielkiego państwa sprawiedliwym przedmiotem dumy i pełnego zapału poświecenia, dla wszystkich austryjackich plemion.

"Nie zapoznajemy trudności wskazanych przez w. c. m. włożonych na nas obowiązków; ale i my również ufamy, że przez rękojmie konstytucyjnéj wolności, przez ducha wyrozumialości, życie braterskie wszystkich ludów, umieszczonych pod opiekuńczemi skrzydłami orła austryjackiego, będzie zapewnione. W tymże duchu, ludy usprawiedliwią ufność w. c. m. wzywającą ich do współpracownictwa nad pomyślnym rozwojem i utrwaleniem instytucij nadanych, lub wskrzeszonych.

"Spodziewamy się i oczekujemy z w. c. m. że pytanie przedstawicielstwa królestwa Węgierskiego, kroackiego i słowackiego, oraz wielkiego księstwa siedmiogrodzkiego, w radzie cesarstwa, znajdzie wkrótce szczęśliwe rozwiązanie.

"Odwieczna wierność ludów zakarpackich dla swych panujących, wspólność naszego życia w ciągu kilku wieków, pod sławnymi monarchami zacnego domu waszego majestatu, pamięć bratniej wspólności szczęścia i niedoli, w jasnych i czarnych godzinach, stosunki stokrotnie splecione, wspaniałomyślność i skwapliwość do poświęceń, ty lokrotnie doznane, szlachetnych plemion zamieszkujących wschodnie ziemie cesarstwa, napelniają nas otuchą, iż pomne na ofiary ludów zachodnich cesarstwa, dla wyzwolenia ich z obcego jarzma, uznają, zgodnie z nadžieją w. c. m. korzyści i widoczną potrzebę przedstawicielstwa wspólnego, na wyzwolonéj podstawie jednolitego państwa i pracować zechcą razem z nami nad utworzeniem Austrji wielkiej i zgodnéj, w dovasaoj wej

"Bogdajby nadzieja w. c. m. utrzymania pokoju na długo urzeczywistnić się mogla! Potrzeby rolnictwa, prze-

"Więcej niż 40 lat minęło od mojego odpłynienia z An- i czyzny i wyprowadzenia jej z najtrudniejszych przesileń! josnowie, jest niezbędne, wymagają pokoju tak gwaltownie, że nowe wstrząśnienia byłyby jedną z największych klęsk, którychby lękać się nam przyszło. Niemniej wszakże ludy w. c. m. będą zawsze gotowe bronić Austrji przeciw wszel-

> "Dowiedzieliśmy się z zadowoleniem, że usiłowania w c. m. dla przywrócenia równowagi skarbu nie ustają. Oczekujemy także od zastosowania systematu samorządu w prowincjach, powiatach, obwodach i gminach, oraz od zmniejszenia wydatków na wojsko, środków przywrócenia rzeczonéj równowagi. Przyklaskujemy zmianom, mającym się wkrótce wprowadzić w rozmaitych galęziach podatkowania, w celu powołania zamożności narodowej do równego i sprawiedliwego uczęstnictwa w wydatkach krajowych i urzeczywistnienia niezależności Banku państwa, aby dojść do przywrócenia stałéj stopy wymiany.

> "Również pragniemy, aby także w innych sprawach projekta do praw przeznaczonych do wprowadzenia naglących zmian, w rozmaitych gałęziach życia publicznego, mogły być bez zwłoki przygotowane; zajmiemy się więc najważniejszym rozbiorem położeń, które będą nam przedsta-

> "Czujemy razem z w. c. m., że chwila przejścia najważniejszego dla doli cesarstwa już przyszła, ale mamy nadzieję, że gwiazda, co świeciła nad Austrją, niemal przez całe 10 wieków, nawet w dniach najmglistszych jéj dziejów, nie zamierzchnie. Mocno i stanowczo wierzymy, że ludy, w swéj staréj austryjackiéj wierności, w swéj gotowości do poświęceń, poniosą wszystko, co tylko okaże się potrzebném do utrzymania calości państwa jednego i nierozdzielnego.

"Idac za wspaniałomyślnym przykładem w. c. m., uroczyście ślubujemy, w duchu wyrażonych pomystów w dyplomacie 20 października 1860 i zastosowanych przez pratucję, jako nietykalną podstawę cesurstwa. Każde zgwalcenie tego punktu poczytamy za zamach na istnienie monarchji, na prawa wszystkich krajów i ludów. Gdyby ta konstytucja była kiedykolwiek zgwałconą, pozostaniemy

"Oby wszechmocność boska błogosławieństwem swojém uczyniła możliwém wielkie dzieło odrodzenia. Boże zachowaj, błogosław i zbaw cesarza!"

"Izba poselska rady cesarstwa."

Powyższy projekt adresu wniesiony był na posiedzeniu izby poselskiej d. 11 maja. Zwawe rozprawy wytoczono w izbie z rozmaitych powodów; jeszcze w kommissji, układającéj adres, poseł Rieger, przedstawiciel w izbie pierwiastku czeskiego i stojący na jego czele, usilnie żądał, ażeby izba nie wyrażała się zbyt stanowczo, w przedmiocie jedności cesarstwa. Posłowie austryjaccy, przeciwnie, widzieli w tém oświadczeniu całą wagę adresu. Hr. Clam-Martinitz poczytał dyplomat 20 października, za arkę przymierza przyszłości cesarstwa; przeciwnie, poset Kuranda, w patencie 26 lutego, chciał wyłącznie widzieć początek konstytucji, mającej się jeszcze uzupelnić i rozwinąć; spór między obydwóma mówcami stoczył się jednak więcej w dziedzinie teorji, niż rzeczywistego zastosowania, ale wystapienie posła czeskiego, Rieger, miało zupełnie inne znaczenie. Przytaczamy więc treść jego głosu tak jak go dzienniki podały: "Poseł Rieger nie pochwalił projektu adresu; rozumiał

wszakże, że w jego bezbarwnej i niepewnej formie, zagłosowany będzie bez sporu i że rozprawy wielkich pytań zasadniczych odłożone zostaną do innéj zręczności. Lecz tak nie było: dotknięto pytań zasadniczych, co zmusiło jego towarzyszów wdać się w rozprawy. Postąpiono z wielkim pośpiechem i to jest cechą dzisiejszych rozpraw. Podobne rozprawy nie mogą być wiernym wyrazem przekonań izby, Sprawione przez nie wrażenie jest dotkliwe, przynajmniej mówca jest przekonany, że zasmuci całe państwo, a miano-

wicie kraje, nie przedstawiane w izbie, "Widziałem tu na galerji, mówił dalej p. Rieger, depu-

towanych kroackich, przybyłych do Wiednia, w deputacji do j. c. m. Pytam siebie, jakie wyobrażenie powezmą oni o naszym sejmie; muszę odpowiedzieć, że za powrotem swoim do kraju, oznajmią swym współrodakom: "Przyjaciele, niema nie do zropienia z tą wiedenską radą cesarstwa: niema tam dla nas nadziei. Wiedenska rada cesarstwa jest centralizacyjna; tak mało szanuje ona prawa dziejowe, że jeśli damy się wciągnąć do wyprawienia tam naszych posłów, znajdziemy się w mniejszości i stracimy to, co ojcowie nasi zdobyli. – Bo, m. p. pewnie nie zaprzeczycie, że te ludy stoją na prawnéj posadzie i nie potrzebują darowania sobie konstytucji.

"Jeżeli względem Węgrów chciano opierać się na prawie zawojowania, mówiono im: Powinniście przyjąć konstytucję lutową, nie macie prawa do jakiegokolwiek dopominku; powiedzieć tego Kroatom nie można, bo ci nie zostali ani zwyciężeni, ani podbici i owszem, oni to właśnie, w chwili, kiedy Austrja opuściła niemal ręce, chwycili oręż w jej sprawie, w sprawie własnej konstytucji, w sprawie nakoniec Austrji jednolitéj i silnéj. Dla tego też na nich opierały się największe moje nadzieje. Sądzilem, że skoro ujrzą, iż rada cesarstwa wchodzi na drogę pojednawczą, pierwsi dadzą się wciągnąć do wyslania na nią delegowanych, że Serbowie pójdą w ich ślady, że później Siedmiogrodzianie, a może i Słowacy, i tak jeden lud po drugim znajdzie korzystném wziąść uczęstnictwo w przedstawicielstwie jednolitéj i wspólnéj Austrji.

"Ale, podług zdania mówcy, przedstawicielstwo w radzie cesarstwa, nie jest prawdziwem przedstawicielstwem potrzeb narodowych; przekonany jest, że większość ludów nie głosowałaby w tym duchu, w jakim głosowała dziś większość niniejszój izby i wyraża obawę, że rada cesarstwa nie spełni swego posłannictwa. (Zgiełk i szemranie, Mówca przywołany został do porządku),

Po przemówieniu p. Muhlfeld, adres przyjęty został 127 głosami; 48 posłów czeskich i galicyjskich wstrzymało się od głosowania.

Czytamy w dzienniku Prassa:

"Złożone cesarzowi przedstawienie sejmu kroackiego żąda weiclenia Dalmacji i uchylenia zarządu wojskowego na Pograniczu wojenném; nadto sejm kroacki dopomina sie o powrót powiatu metlińskiego, stanowiącego dziś część Styrji i część Istrji, t. j. ziem należących do Związku niemieckiego, a to wszystko z powodu, że te ziemie były niegdyś własnością Kroacji. Nadto sejm prosi, aby rząd zajal się dolą chrześcjan bośnijskich. Oto są jego słowa w tym przedmiocie;

"Najjaśniejszy panie, po drugićj stronie Sawy żyje lud, który podzielał dolę zjednoczonego królestwa i który nictylko z pobudek dziejowych, ale też przez związki plemienne powinien podzielać je w przyszlości. Jeżeli wszystko, co nie jest zbudowanem na sprawiedliwości i na zasądach, Wspierających inne państwa chrześcijańskie, poczyna się rozpadać, w. c. m. położy ogromną zasługe w obec narodu. ludzkości i ojczyzny, jeżeli nić polityki narodowej i dynastycznéj, upuszczoną od niejakiego czasu, podniesie tam, gdzie została zerwaną i jeśli to, co podług dziejów i przyrodzenia powinno być złączone, na nowo się spoj.

"Deputacja sejmu kroackiego, która, jak wiadomo, ża dała, aby osady Pogranicza wojskowego były przedstawiąne na sejmie zagrzebskim, tudzież żądała wcielenia Dalma-

nowią potrzebę ogótu państwa i że nie można rozciągnąć rych prawo jej następstwa zależało; ogłosiła inauguracyjna nie przedstawicielstwa sejmowego. Lecz ponieważ za- ny królewski dyplomat i wykonała koronacyjną przysięge daniem obecnego sejmu jest ustalenie stosunków między a nawet artykulem 8, 1741 r. dala nową Węgrom rękoj-Kroacją i ziemią słowacką, Pogranicze zaś wojskowe sta- mię, że szanować będzie prawa, swobody i ustawy krajonowi część składową tych dwóch krajów, cesarz rozumie, we, obwieściła też uroczyście, że Węgry nie będą nigdy iż powinien był, w celu dojścia do rozwiązania pod tym rządzone według trybu panującego w krajach dziedziwzględem, dozwolić na ten raz, aby Pogranicze wojskowe cznych. odbyło swe przedstawicielstwo, na zasadzie przepisów prawa wyborczego 1848 r.

"Najjaśniejszy pan ciągle pragnie połączenia Dalmacji z Kroacją. Ale ponieważ większość równie jak i mniejszość sejmu, w Zara, żąda, aby rozstrzygnienie stosunków połączenie, sejm zagrzebski powinien wprzód naradzić się r. prawo następstwa rozciągnięte zostało w Węgrzech i w tym przedmiocie i złożyć później uchwały swoje na san- na plęć niewieścią i że tron należy zawsze do panującego kcję cesarską. Zdaje się, że rząd, przypuszczając Pogranicze wojskowe do przedstawicielstwa, ma na celu zasilić go porządku następstwa, niemnićj atoli Węgry i polączone ten odłam sejmu zagrzebskiego, który chce najzupełniejszego z niemi ziemie są państwem wolném, którego rząd jest zunagrody za zgodzenie się wyprawienia posłów na radę ce-

czynności aż do końca miesiąca.

Dziennik Patnik daje następny życiorys hr. Teleky: "Zakończył on 50-ty rok życia, 11 lutego. Był synem znakomitego uczonego, który po Szechenyi był główną podpora i przez wiele lat prezesem akademji węgierskiej. Władysław Teleky odbył nauki w Sarospatak, Peszcie ko w duchu prawa. i Berlinie; akademja węgierska przyjęła 26-letniego mlodzieńca w liczbę członków swoich, w r. 1837, w tymże czasie powiat Fogarasz obrał go poslem na sejm siedmio-

"Przez pewny czas oddawał się natchnieniom swéj wkrótce zwrócił się wyłącznie ku polityce, w któréj obrał ponowił oświadczenie, że wiernie zachowa art. 9 r. 1790 sobie za wzór hr. Stefana Szechenyi, serdecznego przyjaciela, lubo starszego od siebie wickiem, blizko o lat 20. pisów wojskowych nie będą sejmowi odebrane, oraz że po Kiedy Kossut i Deak rozwineli w izbie poselskiéj wegierskiéj chorągiew reformy, Teleky połączył się z nieszczęśliw izbie magnatów.

"W 1844 został wice-prezydentem założonego wówczas narodowego zgromadzenia, póżniej zaś prezesem oppozycyjnego klubu. Po otwarciu sejmu, 1837, zasiadł w izbie magnatów, ale przeszedł do izby poselskiej, jako wybraniec hrabstwa pesztańskiego i jaśniał aż do sierpnia,

między najznakomitszymi członkami.

"W 1848, d. 31 sierpnia, hr. Władysław Teleky poslany został, za potwierdzeniem królewskiém, w dostojności ambasadora do Paryża, ponieważ p. de Lamartine oświadczył życzenie, aby Węgry przedstawiane były przy rządzie francuzkim przez osóbnego ministra. Teleky przybywszy do Paryża został tam przyjęty, 9 września, przez pp. Bastide i Cayagnac; późniéj zaś uznany był, jak ambasador węgierski, przez prezydenta rzeczypospolitej Ludwika-Napoleona. Po nieszczęściu pod Vilagos, Teleky pozostał w Paryżu i oddał się wyłącznie dziennikarstwu. Czasopisma: Dziennik Rozpraw, Le National, Prassa, Mniemanie Powszechne i l'Evenement oglaszały liczne jego artykuly, w których bronił dziejowych praw Węgier i walczył przeciw systematowi Bacha, gdy tymczasem w Wiedniu skazano go na śmierć zaocznie, a imię jego przybito na szubienicy. Teleky był wielce lubionym na dworze paryzkim i szczycił się osobistém zaufaniem cesarza. W czasie wojny włoskiéj udał się do Turynu i Genewy. Po zawarciu pokoju w Villafranca, wrócił do Paryża, żył na ustroniu i dow obronie dyplomatu 20 października, Teleky jawnie wystapii z piorunującą odpowiedzią. Dwie siostry jego: Emma, wdowa po uczonym francuzkim de Gérando, znanym z pism swoich o Węgrzech, i hrabianka Bianka, która ośm lat przebolała w więzieniu, za mniemania polityczne, miew Dreżnie. Dla odwiedzenia ich przybyt do tego otrzymał pozwolenie wrócić do ojczyzny. Do zebrania sejmu, wierny danemu słowu, wstrzymał się od wszelkich działań politycznych; wówczas dopiero stanął na czele skrajnéj lewéj. Swiat spodziewał się usłyszeć, za dni kil-

zważając na prace izby."

Dnia 10 maja odbył się pogrzeb. Więcej 100000 osób, przybyłych z różnych części kraju, odprowadziły trumnę do grobu. Marszałek sejmowy Koloman Ghyczy, superintendent reformowany, ks. Toeroch i baron Eotvos mieli mowy; wzorowy porządek panował.

Keniec mowy hrabiego Deaka.

, Kiedy przodkowie nast zapewnili domowi habsburskiemu, rozciągając nawet na pieć żeńską, prawo dziedzietwa li osnuć jedność, ceną zniweczenia niepodległości wegierkorony węgierskiej, uczynili to pod pewnemi warunkami. Oglosili, że tak w Węgrzech jak w krajach dziedzicznych, następstwo tronu wykonywać się będzie w porządku pierworodztwa, a więc tak w Wegrzech, jak w krajach dziedzi- mość dynastji ismiećby przestała, cznych, korona spadać będzie na tychże członków dynastji. Oglosili dla Węgier i krajów korony węgierskiej, równie jak dla krajów dziedzieznych, monarchję wspólną i nierozdzielną. Bo ani Karol III (cesarz Karol VI), ani Węgry, ani kraje dziedziczne nie chcieli, aby na przyszłość panujący mógł dzielić posiadłości między swe potomstwo, tak jak to nie zaś przez jedność osobową. dawniej miewało miejsce, ostatni zaś raz pod Ferdynandem I. Wszakże ogłaszając tę zasadę, co do znamienia nierozdzielnego posiadaczów, dalekimi byli od rozciągnienia go na kształt rządu i administracji. I owszem w § 9, art. 2, położyli warunek, że do prawa niewieściego następstwa, zastosowane też będzie postanowienie art. 3 r 1715. dającego narodowi rękojmię, że panujący nie będzie rządzil, ani administrował Wegrami, tylko podług praw krajowych istniejących, lub w przyszłości uchwalonych. Zastrzegli nadto, w sposób najwyraźniejszy, że król obowiązany jest zachować prawo swobody i ustawy kraju nazawsze, że przy objęciu władzy powinien koronować się, podnisać inauguracyjny królewski dyplomat i wykonać korohacyjna przysiegę. Sankcja więc pragmatyczna, w spo-86b najwyrażniejszy, utrzymała niezależność kraju. Naród przywiązał się po wszystkie czasy do tego prawa, i pod tym warunkiem korona węgierska przechodziła na głowy ro nych królów, którzy od dnia zawarcia sankcji pragmatycznej wstępowali na tron węgierski. Gesarz Józef II był okoliczności czyż podobna mysoc o rzeczywistej jedności, jedynym wstępowali na tron węgierski. jedynym, między następcami Karola III, który nie dal się bez radykalnego wstrząśnienia w prawie politycznem, jekoronować i rządził trybem absolutnym. Ale Wegry nigdy go nie uznawały za prawdziwego króla i nie tylko jego postanowienia prawodawcze i administracyjne, które w osta- cznych w przeszłości i w czasie obecnym. W ówczas, kiedy tnich dniach życia swojego sam cofnał, ale nawet dary i sankcja pragmatyczna była zawartą, prowincje dziedziprzywileje nadane przezeń osobom pojedyńczym, ogłoszono czne należały do cesarstwa niemieckiego, którego Węgry ka żadne i nieobowiązujące, jak to widać z art. 32, r. 1790. nigdy nie były częścią. Cecha feodalna, rozmaitych kra-

"Drugi król węgierski, Leopold II, który wstapił po zgonie stryja swego Józefa II, niekoronowanego, przy wstąpieniu swém na tron, wydał inauguracyjny królewski dyplomat i złożył koronacyjną przysięgę; nadto, w artykule osobnego prawa, utwierdził kraj w jego niezależności. prawnych między Kroacją i ziemią słowacką poprzedziło to W art. 10 r. 1790 uznał, że chociaż przez art. 1 i 2 1723 który dzierży inne kraje dziedziczne. według ustanowioneporównania praw kroackich z węgierskiemi i który w połą- pełnie niezawisłym, t. j. niepoddanym żadnemu innemu czeniu Dalmacji chciałby, aby Kroaci widzieli pewien rodzaj krajowi, lub ludowi, że ma swą własną konstytucję i zatém powinien być rządzonym i administrowanym przez swego króla prawowicie koronowanego, podług własnych praw Izba panów, na posiedzeniu 11 maja, odroczyła swe i zwyczajów. W art. 12 r. 1790, uznaje także, że w Węgrzech prawo stanowienia, cofania i tłumaczenia ustaw służy królowi prawowicie koronowanemu, prawo, które podziela ze stanami królestwa prawnie na sejm zgromadzonemi i nie mogące być zewnątrz sejmu wykonywaném. Co do władzy wykonawczéj, król nie może jéj spełniać, tyl-

"Przytoczone przezemnie prawa i potwierdzenia, równie jasne jak stanowcze, wydane przez królów, nie pozwalają watpić o niepodleglości konstytucyjnéj Węgier.

"Franciszek I, który po ojcu odziedziczył koronę węgierską, w inauguracyjnym dyplomacie nie tylko przyrzekl Poetycznéj duszy i tragedja Ulubieniec, którą dal przedsta- narodowi utrzymanie praw, swobód i ustaw narodowych, wić w 1832, utrzymała się dosyć długo na scenie. Ale lecz nawet, w 33 roku swego panowania, t. j. w 1815, przyznał najwyraźniej, że przedmioty podatkowania i podatki, uchwalone przez sejm, nigdy i pod żadnym pozorem nie będą mogły być powiększone, bez przyzwolenia sejmu. wym hrabią Batthyani, dla przeprowadzenia tychże zasad Ferdynand V, w inauguracyjnym swoim dyplomacie, dal podobneż rękojmie narodowi, a rozciąglejsze w sankcjonowanych przez siebie prawach, w r. 1848.

"Sankcja pragmatyczna nie jest prawem zwyczajném, ani prostą umową, ani kartą darowaną, lub obietnicą, ale paktem zasadniczym, zawartym w skutek zobopólnéj zgody. W tym pakcie przodkowie nasi, z jednej strony, uroczyście zrzekli się, na rzecz linji niewieściéj domu habs-Karol III sam, uznawszy to prawo obioru przez art. 3, t. j. utrzymać prawa, swobody i ustawy krajowe. Tym po ządkiem wszedł w zupelną moc obowiązującą pakt zobopólny dobrowolnie przyjęty przez obie strony; był on sza-nowany przez wszystkich królow koronowanych, następców Karola III; rękojmie w nim objęte, ciągle odnawiane, nadały paktowi uświęcenie prawnego wykonania. A więc, czyż będzie wolno jednéj stronie ów pakt łamać, wymagać ny i jeśliby można je zniweczyć w ten sposob, aby jedna ze aby narod spełniał zawarte w nim zobowiązania, uchylać albo wykonywać w sposób niezupełny pierwsze warunki tych zobowiązań?

"Związek więc prawny, istniejący między nami i państwami dziedzicznemi, znajduje jasne i dokładne wyrażenie w sankcji pragmatycznéj i w innych naszych prawach, stanowi go tożsamość dynastji i jedność osobowa. Co do wezła ściślejszego prawdziwej rzeczywistej jedności, niema go ani śladu w naszych prawach. Z wyżej przytoczopiero kiedy były minister węgierski Szemere ogłosił list nych artykulów prawa wynika, że między nami i krajami Węgry nigdy nie miały chęci zgodzić się na podobną jedność. Dla przekonania się dosyć jest roztrząsnąć prawo publiczne węgierskie i takież prawo krajów dziedzicznych.

w 1723, po smierci Karola III w 1743, po wygaśnieniu I miasta hr. Teleky pod koniec przeszłego roku. Uwięzio- z nią domu habsburskiego po mieczu, Węgry mogłyby ny, wydany Austrjakom, lecz ułaskawiony przez cesarza, swobodnie obrać sobie króla. Nie byłoby wówczas niepodobném (zwłaszcza bacząc na wielki wplyw, jaki Francja osobistość Fryderyka II i nakoniec przypominając sobie że osłabienie domu habsburskiego równie było pożądane ka, jego programmat, ale usta co go wyrzec miały są dziś dla dworów wersalskiego i berlińskiego) nie było, mówimy. niepodobném, że zamiast Marji-Teresy inny książę mógł "Świadkowie naoczni, co go widzieli w przeddzień śmierci być wybranym na tron węgierski. Węgry, w tym razie, na posiedzeniu, twierdzą, że był bladym i milczącym, że miałyby swego osobnego krála i monarchja nie mogłaby tulif się w futro, jakby go zimno dojmowało, nie bardzo przybrać dzisiejszego kształtu. Jeśliby do tego doszlo, co w blizkiej przyszłości zdaje się być mieprawdopodobném, lecz co wszakże nie jest niemożliwe; jeśliby, powtarzamy, do tego doszło, żeby dziś panująca dynastja wygasła i w swoém niewieściém następstwie, wówczas, podług sankcji pragmatycznej, prawo wojnego obioru króla powróciłoby do narodu; gdyby zaś Węgry wezwały na tron wyłącznie własnego króla, wówczas rozprzegloby się to cesastwo, którego mężowie stanu austryjaccy probują w obecnéj chwiskiéj; rozprzegłoby się beż żadnego gwaltownego działania, zgodnie z prawem i jedynie z téj przyczyny, ponieważ ogniwo łączące rozmaite części monarchji, ponieważ tożsa-

"Jeśliby przeciwnie, inny związek istniał między nami krajami dziedzicznemi, musiałby i nadal wiązać całość monarchji, jak naprzykład, jedność Anglji, Szkocji i Irlandji nie ustałaby z wygaśnieniem dynastji panującéj, bo te kraje połączone są między sobą jednością rzeczywistą

"Wspomnimy jeszcze o innéj okoliczności jasno dowodzącej, że między Węgrami a krajami dziedzicznemi, w tém zwłaszcza co się ściąga do rządu i administracji, jedność rzeczywista nie istniała, a nawet istnieć nie mogła. Podług prawa węgierskiego, Palatyn jest opiekunem małoletniego króla, co wyraźnie powiedziano w art. 2 ustawy 1485, o dostojności Palatyna, który następnie potwierdzony zostal przez artykuly: 1, uchwały 1681 r. 5, 1715 i podlug wniesienia sankeji pragmatycznej przez artykuly 9, 1741 r. oraz 5, 1790 r.

"Przec iwnie w krajach dziedzicznych opieka nad maloletním naležy do najbližszego po mieczu krewnego; a więc, pedczas małoletności króla, najwyższa władza wykonywana jest przez dostojnika w Wegrzech, a przez kogo innego w krajach dziedzicznych. Czyż podobna, aby między dwoma krajami, których rząd i administracja tak są różne, pod względem osób, systematu i formy, mógł istnieć ściślejszy związek nad tożsamość dynastji? I wsród takich dnéj albo drugiej części monarchji?

"Roztrząśnijmy jednak stan polityczny krajów dziedzi-Marja-Teresa była pierwszą królową, co wstąpiła na jów cesarstwa niemieckiego, była tak różną od charaktetron węgierski w moc sankcji pragmatycznej. Z jej wstą- ru Węgier, antifeodalnych i politycznie nie zależnych, iż i naszymi nie magyarskimi współobywatelami ciężkie niepieniem, po raz pierwszy taż sankcja weszła w życie; zaj- niepodobna było połączyć kraje tak odrębnych charakte- porozumienia. Ci współobywatele, w rzeczy swej narodo- w piersi, skutkiem postrzału, przyłożonego do ciała, tak iż

"Gdy później cesarstwo niemieckie zostało rozwiązane, Franciszek I w r. 1804 przybrał, prócz nazwy cesarza niemieckiego, nazwę dziedzicznego cesarza austryjackiego, ale w manifeście swoim, 17 sierpnia, uczynił, co do Węgier, uroczyste oświadczenie, że nie wchodziło w jego zamiary, przy wzięciu rzeczonej nazwy, nadwerężac prawa, ustawy i konstytucję węgierską i że stosunki polityczne Węgier zostaną na przyszłość takiemiż, jak dotąd były.

"Dziś dziędziczne austryjackie prowincje wchodza w skład związku niemieckiego, względem którego mają uciążliwe obowiązki do spełnienia. Postanowienia władzy związkowej mają moc obowiązującą we wszystkich kra-jach, należących do związku. Węgry nie są członkiem Związku niemieckiego. Dogodności niemieckie, których prowincje austryjackie są obowiązane bronić i rozwijać, są dla nas dogodnościami obcemi. Władza związkowa, która pod pewnemi względami, w prowincjach austryjackich jest panującą, dla nas jest zupełnie obcą. Niemcy mogą toczyć wojnę w swych widokach; ich granice mogą być napastowane i Austrja może znaleźć się w powinności wziąć uczęstnictwo w téj wojnie i bronić zagrożonych

"Ale ich wojna nie jest naszą, ich widoki nie są naszemi; w naszych walkach, nie staną oni obok nas, nie będą bronili naszych zagrożonych granic, bo my nie jesteśmy członkami związku. Między krajami i tak różnemi stosunkami politycznemi, czyż może istnieć związek ściślejszy nad jedność osobową? Jakąż mieć będziemy rękojmię, że w téj radzie cesarstwa, któréj znaczna większość podlega. związkowi niemieckiemu, że w téj radzie, tam gdzie nasze widoki nie mają tożsamości z widokami związku, bę- jedności, wyrównałoby rozdziałowi Siedmiogrodzia z Wędzie miany wzgląd na nasze prawa i że dobro nasze będzie oszczędzane? Ściślejszy węzeł zhołdowałby nas większości austryjackiéj i uczyniłby zależnymi od polityki związku miogrodzcy nie należący do narodowości węgierskiéj, nie niemieckiego, polityki wbrew nam obcéj, gdy tymczasem nie moglibyśmy szukać najmniejszego, w żadnym rodzaju, wynagrodzenia.

"Przywodzą przeciw nam, że dobro monarchji jest najwyższym względem, w obec którego powinny ustąpić widoki rozmaitych części. Dowodność tego twierdzenia nie może sprawdzić się tylko w monarchji, na jednéj podstawie politycznéj i któréj rozmaite części spoiły się między sobą bezwarunkowo, słowem, które są połączone jedno-

ścią rzeczywistą.

"Owoż, Węgry zawarły pakt z dynastją ale nie z prowincjami dziedzicznemi, zawarły pakt co do prawa następstwa, bynajmniéj zaś co do ściślejszéj politycznéj jedności, a nawet w owym pakcie zastrzegły swą niezawisłość. burskiego, prawa wolnego obioru króla; z drugiéj strony, Węgry są obowiązane po wszystkie czasy dotrzymać tego paktu, ale bynajmniéj nie myślą go odmieniać, wprowa-1715 r. przyrzekt spełnić warunki położone przez naród, dzić na jego miejscu ściślejsze węzty, ztożsamić się z widokami prowincij dziedzicznych i tém samém wyrzec się swoiéj konstytucyjnéj niezawisłości.

"W dziedzinie prawa publicznego i prywatnego, istnieją często warunki uciążliwe lub niekorzystne dla jednéj, lub drugiéj strony. Ale gdyby można było zniweczyć zobowiązanie się jurydyczne, gdy jedna strona wymaga zmiastron zawsze była zniewoloną spełniać przyjęte obowiązki, wówczas gdy druga swoichby nie spełniała, dla tego, że są dla niej niekorzystne, w takim razie rzeczywiście, ani prawa, ani traktaty nie stanowiłyby żadnego bezpieczeństwa i rzemoc zajęłaby miejsce prawa.

państwa, złączone jednością osobową, mogą doskonale spółistnieć; podobnież i my połączeni z krajami dziedzicznemi, węzłem jedności osobowej, ale będąc politycznie niezawisłymi jedni od drugich, szanując nasze prawa i dogodziedzicznemi rzeczywista jedność nigdy nie istniała i że dności wzajemne, broniąc niezawistości konstytucyjnéj Węgier, przeciw prawu przemocy, odpychając tę ścisłą jedność którą chcą nam narzucić, w zamian za czastkowe przywrócenie naszéj konstytucji, nie mamy bynajmniej zamia-"Gdyby sankcja pragmatyczna nie została zawartą ru okazywać się nieprzyjaznymi ludom konstytucyjnym dziedzicznych prowincji.

> "Nie myślimy narażać istnienia monarchji. Jesteśmy gotowi uczynić co jest możliwem i co uczynić nam wolno, bez uszczerbku praw naszych konstytucyjnych; uczynimy ciężarów, któremi systemat absolutny obarczył wszystkich, dobry byt tych ludów i nasz własny, niezostał zniszczony i aby zgubne następstwa lat ostatnich zostały i od nich i od nas odwrócone. Ale rokować z nimi nie możemy inaczéj, tylko na stopie kraju niezależnego i wolnego; bo tak tylko zdolamy pogodzić nasze dobro z ich dobrem: stanowczo wiec odeprzemy każda zależność, każde wcielenie, bądź pod względem prawodawstwa, bądź pod względem rządu; gdyż inaczej poświęcilibyśmy naszą niepodległość, a tego zrobić nie możemy.

> Rozumiemy więc potrzebném uroczyście oświadczyć, że nie możemy poświęcić niepodległości naszego kraju, zaręczonéj przez pakta zasadnicze, przez prawa, przez dyplomata inauguracyjne i przez przysięgi składane przez królów przy ich koronacji; że nie możemy poświęcić téj niezależności, dla żadnego rodzaju uwag lub widoków, i trzymamy się téj niepodległości, jako niezbędnego warunku naszego narodowego istnienia. Owoż także dla czego nie możenny przyzwolić, aby pod jakimkolwiek względem przedmioty podatkowania i popisów wojskowych mogły być odjęte sejmowi węgierskiemu.

"Niemożemy podzielić się władzą stanowienia praw dla Wegier, z nikim innym, prócz z królem węgierskim, podobnie jak nie myślimy używać téj władzy względem innych krajów. Nie możemy stawić rządu i administracji węgicrskiej pod żadną inną zależność, tylko pod zależność króla węgierskiego i nie możemy ich zespolić z rządem i administracją innnych krajów. A przeto nie chcemy brać udziału ani w radzie cesarstwa, ani w żadném inném zgromadzeniu, przedstawiającém ludność cesarstwa. Nie możemy przyznać temu ciału władzy stanowienia o sprawach wolność druku, pod sądem przysięgłych, a równie prawo węgierskich i, w danym razie, jesteśmy tylko gotowi żyć

z ludami konstytucyjnemi monarchji, jak naród niepodle-

gły i wolny z drugim narodem niepodległym i wolnym, za

chowując naszą niepodległość w zupełnéj całości. "Drugim istotnym przedmiotem, w którym jesteśmy obowiązani natychmiast glos podnieść jest przywrócenie sejmu. Ani Siedmiogród, ani Kroacja, ani ziemia Słowacka, ani Pogranicze wojskowe, ani Fiume, ani wybrzeże nadmorskie nie są między nami przedstawiane, bo nie by ly na sejm wezwanemi; a jednak są to składowe części sejmu i według prawa powinny były być powolanemi. Sankcja pragmatyczna, inauguracyjne przysięgi oglaszają utrzymanie, po wszystkie czasy, całości kraju. Owoż całość nie polega tylko na zachowaniu nietykalności obrębów, obejmuje ona także całość polityczną: a więc kiedy wladza wykonawcza przeszkadza rozmaitym częściom, albo ogółowi kraju, należącemu do korony węgierskiej, mieć konstytucyjne uczęstnietwo w najważniejszych działaniach politycznych i w pracach prawodawczych, wówczas polityczna całość kraju jest skrzywdzoną.

"Smutne zdarzenia przeszłości wyrodziły między nami mówi między innemi:

Cesarz oświadczył, że osady Pogranicza wojskowego sta- mując tron taż królowa wypełniała ściśle warunki, od któ- rów politycznych innym węzłem; tylko węzłem osobowej wości, Kroacja zaś w rzeczy swego politycznego położenia, mają do popierania roszczenia, których nie możemy odrzucać. Postanowiliśmy uczynić wszystko co jest możliwem, byłe te nieporezumienia ustały, nie dopuszczając wszakże rozdzialu kraju i nie poświęcając naszéj niezależności. Wszystko zrobimy dla zjednoczenia wszystkich obywateli, do jakiejkolwiek narodowości należą, w jednym widoku i w jedném uczuciu; przejęci jesteśmy pragnicniem zmienić ustanowienia prawodawcze przeciwne téj zasadzie, w duchu naszego wspólnego dóbra i pod względem słuszności. Abysmy to uczynić mogli, konjeczném jest, jak najprędsze uzupełnienie sejmu.

"Nic nie sprzeciwia się bezzwłocznemu zwołaniu i obecności przedstawicieli siedmiogrodzkich. Zjednoczenie Siedmiogrodzia z Wegrami zostało prawnie dokonane 1848, zgodnie z życzeniem jednomyślnie wynurzoném przez sejmy węgierski i siedmiogradzki. Prawa ściągające się d) tej jedności, uchwalone przez Wegry i Siedmiogrodzie, zostały sankcjonowane przez króla i natychmiast wprowadzone w wykonanie. Po obaleniu później systematu konstytucyjnego i po zajęciu miejsca wolności, przez systemat absolutny, Siedmiogrodzie oddzielono administracyjnie od Wegier. Dziś, gdy n. p. odrzucił systemat absolutny, następstwa tego systematu powinny zniknąć, bez najmniejszego warunku. A więc i prawa, łączące Siedmiogrod z Węgrami, które władza absolutna mogła na czas zawiesić, wróciły do swéj mocy, razem z ogłoszeniem rządu konstytucyjnego.

"Podawać te jedność w niepewność, głosować na nią powtórnie i trwożyć przez to spokojność umysłów, byłoby nie tylko pogwałceniem prawa, ale nadto wielkim politycznym blędem. Odmawiać bezpośredniego dokonania grami, coby było wyraźnie przeciwném Sankcji pragmatycznéj. Jesteśmy także przekonani, że obywatele sied-

znajdą, aby ich dobro narodowe cierpiało na zjednoczeniu,

ponieważ znajdą zupełne rękojmie w naszych postanowie-

niach i naszych czynnościach, ściągających się do wspólobywateli innych narodowości.

"Co do Kroacji, bynajmniéj nie żądamy, zwłaszcza przewyższając liczbę ich przedstawicieli, stanowić o ich wymaganiach i roszczeniach. Kroacja posiada swą własną ziemię, zajmuje stanowisko oddzielne, nie była nigdy wcieloną do Węgier, była naszą wspólniczką, podzielającą nasze prawa i obowiązki, nasze dni szczęścia i niedoli Jeżeli przeto Kroacja dziś, jak kraj, pragnie mieć udział w naszém prawodawstwie, jeżeli w przódy chce porozumieć się z nami, co do warunków, pod któremi zgodzi się wejść w stosunek polityczny z Węgrami; jeżeli w tym przedmiocie chce rokować z nami, jak narod z narodem, nie odbiegamy od tego; żądamy tylko, aby Kroacja wezwana była na nasz sejm, abyśmy znależli zobopólną sposobność przedsięwzięcia dzieła porozumienia się na podstawie prawa publicznego.

"Dopóki ci co powinni być wezwani na sejm, zgodnie z prawem, nie będą nań powołani, nie możemy poczytywać tego zgromadzenia za zupełnie przywrócone do pełności praw swoich i nie możemy przystąpić, ani do obrad prawodawczych, ani wchodzić w rokowania o koronacji.

"Nie powinniśmy także ukrywać w tym pierwszym adresie, że nasze najważniejsze zasadnicze prawa, a mianowicie prawa czysto polityczne 1848, były zawieszone-Nie mamy ani rządu parlamentarnego, ani ministrów odpowiedzialnych. Nasze prawo druku, oparte na zasadzie "Patrząc na Szwecję i Norwegję, widzimy, że dwa sądu przysięgłych, nie zostało przywrócone. Wbrew dosłównemu brzmieniu prawa, zaprowadzono u nas podatki pośrednie, nieznane w naszém prawodawstwie, i nigdy nie uchwalone przez narod. Podatki bezpośrednie bezprawnie nałożone, rówcie jak pośrednie, nie mniej bezprawnie wprowadzone są w téj nawet chwili wymagania przez obcych ajentów władzy absolutnéj. I aby wytępić do szczętu wiarę naszą w uczynioną obietnicę położenia końca systematowi absolutnemu, ponieważ nadzieja i ufność nie odradzają się w naszych sercach, niedawno, jakby na gorzkie urągowisko, władza absolutna i przeciw konstytucyjna ogłosiła nakaz przepisujący pobór nieprawnych podatkow, nawet przez użycie oręża; i wszystko to dzieje się wówczas kiedy sejm zwołany przez króla zebrał się, kiedy naród wewywierała na politykę europejską, i bacząc na potężną więcej nad prawne nasze zobowiązania, według prawidel zwanym został do spełnienia zobowiązań, włożonych nań słuszności i polityki, aby pod brzemieniem przywalających przez Sankcją pragmatyczną, t. j. dla ukoronowania króla, gdy tymczasem, z drugiéj strony, nie objawia się nawet chęć szczera zadośćuczynienia przyrzeczeniom, odpowiadającym naszym zobowiązaniom.

"Nic dziwnego,że władza absolutna, obalając naszą konstytucję, zawiesiła współcześnie nasze prawa; bo rząd parlamentarny, wolność druku pod powagą sądu przysięgłych, nakoniec wykonanie praw zasadniczych narodowych, w moc których żadne podatki ani nakladane, ani wybierane być nie mogą, bez uchwały sejmu, są wbrew sprzeczne z systematem absolutnym. Ale od dnia, w którym n. p. uroczyście zrzekł siłę władzy absolutnéj, by wejść na drogę

konstytucyjną, prawa zawieszone przez władzę absolutną, powinny znowu wejść w życie.

"Prawa sankcjonowane nie mogą być zawieszonemi, tylko przez władzę, która je postanowiła. W kraju konstytucyjnym tylko władza prawodawcza w pełnym swoim składzie może stanowić prawa. Niweczyć je bez zgody wszystkich stron, albo trzymać w zawieszeniu, wbrew konstytucji, którą władza absolutna uchyliła, jako przeciwną swojemu systematowi, jest to postępowanie nieodpowiadające wcale zasadzie konstytucyjnéj. Jedno z najwyraźniejszych postanowień Sankcji pragmatycznéj opiewa, że król przestrzega wszystkich praw, uchwalonych na sejmie. Nasze prawa zawieszone przez władze absolutną, były uchwalone i sankcjonowane w zwyczajnéj drodze. Dopóki naród nie przyzwolił na ich zmianę, zachowują one moc obowiązującą i nie mogą być ani uchylone, ani zawieszone bez pogwałcenia warunków, objętych w Sankcji pragmatycznéj.

"Rząd parlamentarny, ministrowie odpowiedzialni, glosowania podatków, są najlepszemi rekojmiami konstytucyjnéj wolności. Nasze sankcjonowane prawa daly nam rękojmie; nie zgodzimy się nigdy na uchylenie, albo na jakiekolwiek ścieśnienie tych rekojmi i czasowe nawet zawieszenie tych praw poczytywać będziemy za zawieszenie konstytucji, a nawet za zgwałcenie pierwiastku kon-

stytucyjnego. "Chcemy rozwinąć i ustalić nasze życie konstytucyjne na podstawie zupelnej równości przed prawem. Nie chce-

my aby w używaniu praw cywilnych, politycznych, ani religja, ani narodowość były powodem do różnicy między obywatelami kraju, i jesteśmy ożywieni żądzą zmienić wszystkie postanowienia naszych praw, ścieśniających prawdziwą równość przed prawem, zgodnie z zasadami słuszności i sprawiedliwości. A lubo nasze prawa zawieszone nie zostały zupełnie uchylonemi, naród jednak pozbawiony w ten sposób wszystkich konstytucyjnych rekojmi, nie bedzie mógł przystąpić do rozbioru praw nowych, ani do żadnego rodzaju ugody.

Sprawozdanie lekarskie z otworzenia trupa hr. Teleky,

"Hr. Teleky Lasslo zabity został kulą, która wraziła się

na innych częściach ciała nieznalazły się najmniejsze ślady gwaltu, ani oporu. Wywod słówny autopsji wylicza wszystkie części szlachetne, które kula zniszczyła, lub popsuła, skąd wynikł nagly upływ krwi, który musiał sprawić śmierprędką, wolną od wielkich cierpień, ale której nawet najśpieszniejsza pomoc ludzka nie moglaby odwrócić. Kula, wydobyta z miejsca, w którém uwięzła, zupelnie przypadala do otworu pistoletu, znalezionego u nóg hrabiego i odpowiadała kształtem i kalibrem tym, które znajdowały się wskrzynce pistoletowej, w pokoju zmarlego. Kawalki płótna znalezione podobnież w téj skrzynce, służące do nabojów, przypominały płatki pływające we krwi sączącej się

Wieden, 11 maja. Na dzisiejszem posiedzeniu izby poselskiej, minister stanu, p. Schmerling, uwiadomił, jakie przedmioty mają być oddane pod rozbiór rady cesarstwa,

w ciągu niniejszego sejmu, a mianowicie: Udzielenie sankcji, stosownie do art. 13, ustawy zasadniczéj, pożyczce skarbowej 30 miljonów, zaciągniętej bez utworzyć najwznioslejsze pojęcie o korrespondencie, który upoważnienia rady cesarstwa; wypadki zarządu skarbowego w ciągu roku 1860; stan skarbowy, projekt budżetu cierpliwie, bośmy przypuszczali, że się korrespondent raz na 1862, z przełożeniami środków nadzwyczajnych, dla po- przecie upamięta w swym mentorskim zapędzie, zechce krycia niedoborów z lat 1861 i 1862; projekt do prawa o wejrzeć w siebie i w życie otaczające bezstronnie i zmienalożeniu podatku na napoje spiritusowe; projekt do prawa ni tak falszywie obraną drogę. o zniesienie opłat tranzitowych; przełożenie ustalenia stosunków między państwem i bankiem narodowym; projekt do osobistością o pp. Kolankowskim i Mikulskim, uważaliśmy prawa, określającego stosunki kościołów niekatolickich, za biąd chwilowy zbyt mlodego jeszcze pióra, lecz gdy z kościolem katolickim, w tém mianowicię, co się tycze mał- obecnie szanowny korespondent za jednym zamachem osążeństw mieszanych, wychowania dzieci, przechodzenia dził i wyrok dorażny zaraz wyegzekwował na Sowińskim, z jednego wyznania do drugiego; zasady główne organizacji Korzeniowskim, Szewczence, M. Brzezinie, a Kaczkowpolitycznéj, zasady ogólne prawodawstwa gminowego, po których przyjęciu rząd, postanowił wypracować prawo pospolite dla pojedyńczych krajów i przedstawić je, jako projekt rządowy sejmom prowincjonalnym, zasady ogólne praw sądowych; projekt do prawa o druku; nowe rozporządzenia, mające się wprowadzić do prawa karnego, ściągające się do pozwów zawitych i innych tego rodzaju przedmiotów; prawo o przewodzie polubownym; prawo o zniesieniu patentu o lichwie i o stopie procentowej; nakoniec oddział kodeksa handlowego niemieckiego, przyjęty przez kommissję Nurembergską. Ale dziś jeszcze, dodał minister, pozwalam sobie przedstawić izbie projekt do prawa o nietykalności i nicodpowiedzialności członków rady cesarstwa i sejmowych przejrzyj się w czystém źwierciadle, a ręczę że parskniesz i wręczam go p. prezydentowi, z prośbą o wniesienie go co w obec samego siebie. Pomawiasz Sowińskiego o zarozunajrychléj na porządek dzienny.

Piru Swy Ingraw ob o

slany władzom administracyjnym pruskim, ma być nastę-

,W zamiarze utrzymania bez przeszkody i bez niedogodności ruchu podróżnych, między Włochami i państwami pruskiemi, pełnomocnik królewski w Turynie, upoważnieny został przez ministra spraw zagranicznych, nie odmawiać policzylo wszystkie skrzydelka, nogi, gruczolki, włosy, wizowania pasportów, wydawanych du Prus poddanym pióra i t. d. owadów, zwierząt i ptaków, zda się, że nic wszystkich krajów, znajdujących się obecnie i rzeczywiście pod panowaniem króla Wiktora-Emmanuela, nawet gdyby te pasporta wydane zostały w imieniu rządu królestwa Włoskiego."

DEPESZE TELEGRAFICZNE. ins your

drogi żelaznéj z Neapolu do Ankony, złożony został w izbie deputowanych. W poniedziałek p. Ricciardi interpellować będzie ministrów z powodu Neapolu.

Dziennik Opinione uwiadamia, że p. Salamanca wyjechał dziś zrana, po zawarciu umowy o drogę żelazną respondent o Sowińskim i o jego pieśni z życia. Przejdźmy

MARSYLJA, 15 maja. Konstantynopol 8 m a ja. Porta uwiadomiła okolnikiem dyplomatycznym, to wiadomo. Rzeczywistego talentu i to talentu wysokiego że zgadza się na zjednoczenie księstw, żądając aby kon- na tle jego rodzimém nikt mu nie zaprzeczy. Znaliśmy wencja w téj mierze podpisaną została w Konstantyno- Szewczenkę z wielu jego prac, lecz prawdziwy charakter polu, ale nie w Paryżu.

Dziennik Konstantynopolski przyznaje, że wiadomości z Czarnogórza są bardzo smutne. Omer-pasza uda się do Mostara wzdłuż Dunaju i obejrzy razem granice Serbji. Bośnja jest jeszcze spokojną, ale mówią, że czynne zabiegi starają się ją podburzyć. W prowincjach niechcą przyjmować papierowej monety. W Kenstantynopolu tracić trzeba na niéj połowę wartości; nędza zwiększa rozjątrzenie. Znaleziono porozlepiane pisma w języku tureckim przeciw sułtanowi.

W czasie świąt wielkanocnych krwawe zatargi między Grekami i Bulgarami miały miejsce. Porta je poskromiła. Czerkiesi osadzeni w okolicach Smyrny, grozą miastu i oświadczają chęć powrotu do Rossji.

Pożar, w którym spłonęło 300 domów, wybuchnął

w Konstantynopolu w dzielnicy Fanaru.

LONDYN, czwartek 16 maja. Zakład Reutera otrzymał ostatnie wiadomości z d. 4 maja z New-Yorku. Odezwa prezydenta Lincoln powołuje 42,000 ochotników pod broń. Zachodnia Wirginja zapewniła prezydenta Lincolo, że utrzymywać będzie związek. Steamer Atlantyk, który wrócił do New-Yorku, oznajmuje, że wysadził posiłki w twierdzy Pickens, bez znalczienia oporu. Przedstawiciele narodowi w Marylandzie i gubernator w Missouri, uchwalili naganę zarządu pana Lincoln.

PESZT, 16 maja. Rozpoczęły się dziś rozprawy w izbie poselskiej nad tem, czy przesłać albo nie, adres cesarzowi. P. Koloman, jeden z zagorzałych, oświadczył, że ugoda jest niemożliwą, gdyż rząd austrjacki staci, brak uczucia silnego, któreby lzy wyciskało i t. d. zaprzecza prawom kraju. Przemawiał za uchwałą rezolucji, nadając większą rozciągłość przełożeniom Deaka. Seim wysłuchał wiela innych mówców za i przeciw adresowi. Rozprawy jeszcze się toczą. Woodylanow

FRANKFURT, 16 maja. Na dzisiejszem posiedzeniu sejmu związkowego, pełnomocnik gotajski żądał, aby sejm wyrzekł bezzwłócznie o wniesieniu wielkoksiążęcego hesskiego rządu przeciw narodowemu stowarzyszeniu niemieckiemu.

Na temże posiedzeniu, pełnomocnik austrjacki wniosł, w imieniu swego rządu, oświadczenie przeciwne przełożeniu pruskiemu, co do głównego dowództwa wojskiem zwiazkowem w czasie wojny. dobatsysew dozoga

PESZT, piątek 17 maja. Rozprawy nad tem, czy adres ma być ułożony do cesarza, ciągnęły się i dzis w izbie poselskiej.

Baron Eotvos powiedział, że konstytucja wegierska 1848 może pogodzić się z dobrem caléj Austrji i Europy; ale oświadczył, że konstytucja spólna austryjacka dnią, lecz historyczną postać, temu podobnego zarzutu ronie podobna jest do zastosowania w Węgrzech.

został wydany w szczerym zamiarze; że jest nie wykonalny z powodu stosunków Austrji ze związkiem niemieckim. Wprowadziłby dualizm do Austrji, ponieważ jedna połowa cesarstwa należy, druga zas nie należy do Związku niemieckiego.

Cierpliwość jest matką wszystkich cnot, powiada przysłowie, a że przysłowia zwykle uważają za starą ludów mądrość, to też i my, trzymając się téj zasady, od kilku kwartałów ze wzorową cierpliwością odczytywaliśmy korrespondencje z Wilna do Gazety Polskiéj (Codziennéj), bez względu na wojownicze usposobienie ich autora, który wziął za zasadę wszystko, co się dzieje w Wilnie, potępiać, i każdy pracy sumiennéj owoc uważać za niedojrzały,-zapewne tusząc sobie, że każdy z czytelników powinien tak zawzięcie karci i upomina wszystkich. Znosiliśmy

Oczekiwania nasze były próżne. Jego sądy tchnące skiego do przyszléj tylko chwili dobregó humoru w zawieszeniu zostawił, dziś już musieliśmy powiedzieć dosyć, aby nasze milczenie, niewyglądało jako zgodzenie się z są-

dami p. korrespondenta.

Każdego niemal z pomienionych autorów szanowny korrespondent, pomawia o zarozumiałość, lecz czy to nie jest stokroć większą zarozumiałością ze strony poczynającego zaledwie, rzucać się na pisarzy nabytéj zasługą i talentem sławy i sądy o nich dorażne wydawać? - Czy to tobie przystoi, szanowny korespondencie, ab alto toro do ogółu przemawiać? Czyż ci biret, toga i trybuna sędziego do twarzy? tak ustrojony odejm na chwilę pryzmat, a miałość, cobyśmy może pewnością samego siebie, t. j. sił własnych nazwali; zarzucasz mu anachronizm literacki, błąkanie się po manowcach, po których za nim zdążyć nie Berlin, 15 maja. Gazeta Krzyżowa pisze, że rząd pruski można; lecz czy to wina orła, że lata wysoko, że siądzie polecił ministrowi swojemu w Turynie, wizowanie paspor- na skale, boć to jego zwykłe siedlisko, że lot jego szybki tów, udzielanych w imieniu króla włoskiego. Okolnik prze- i że kret za nim nie tylko biegać, ale nawet wzrokiem dosięgnąć nie może? - Prawda, że Sowińskiego trudno mierzyć zwykłą piędzią ludzką, że patrząc na niego przez mikroskop zrozumieć go nie można, - ale czyż to tylko jest prawdą, co nam mikroskop da widzieć? Liuż to naturalistów całe swe życie spędziło z drobnowidzem w ręku, już nie opuścili, a przecież ani się obejrzeli, jak cate światy przeszły niepostrzeżenie przed ich wzrokiem. Zo Sowiński mieć może krytyków, na to się zgadzam, bo to nie taki talent, aby mógł przejść niepostrzeżenie; zresztą, któż ich nie miał? - Czyż i nasz Adam wolny był od nich? TURYN, 15 maja. Projekt do prawa zbudowania Owszem, krytyka rozsądna potrzebna i dla ogółu i dla sąmego autora, krytyk tylko winien się wpierw obliczyć z siłami, aby go podobny los nie spotkał, jak owego posla, co to na sejmie wykrzyknął "nie pozwalam" i uciekł na

Tyle, tłómacząc się ogólnikami, tak jak szanowny koteraz do Szewczenki.

Taras Szewczenko, jako postać ludu, jakie wyrobił sobie stanowisko, każdemu co obeznany z literaturą, aż nad-Szewczenki dopiéro w Hajdamakach dokładnie się maluje tu widzimy dowodnie, że nawet genjusz, gdy ugrzężnie w pojęciach jakiejkolwiek kasty, upaść musi, że poeta obszerniejszy zakreślić sobie winien widnokrąg, że milość jego, ta matka wszelkiego piękna, winna być tak wielka, aby wszystkich braci objęła; nią winien namaścić każde słowo swej pieśni, każdy jej ton, każdą lzę, która na struny jego lutni padnie, a wtenezas śpiewać będzie z korzyścią dla braci, bo ich podniesie duchem i czynem uświęci. Bez téj milości, z kastowym poglądem na rzeczy, śpiew jego będzie krakaniem krwiożerczego kruka, słowa przekleństwem, a czyn każdy zbrodnią. Nie mówimy tego dosłównie o Szewczence, ale w tym celu, chcąc nam dac poznac dokładnie pismo, o którém tyle i tak rozlicznych zdań krążyło, p. Sowiński przełożył jego Hajdamaków, a że falsze historyczne w przypiskach prostował, toć nie wiemy dla czego szanowny korespondent to liczy za winę; bo jesli sam tak zna dokladnie historję, jak nas upewnia że tych dopisków nie potrzebuje, - z czego się bardzo cieszymy,-toć może inni mniéj są w dzieje wtajemniczeni, a jeśli te przypiski są jeszcze niedokładne, to właśnie szanowny korrespondent jako lepiéj, jak sam to mówi, tę rzecz znający, winien je uzupełnić, a tém ogół czytających od zenia, obmystać środki wsparcia—lecz kto się raz ofiaruje błędów uchronić.

Nie rozumiemy wyrażenia szanownego korespondenta, że drukowanie tego dzielka w Wilnie, nie robi honoru; bo rozumiemy np. że napisanie czegoś nie robi honoru autorowi, że np. w rzemiosłach, złe uszycie butów nie robi honoru szewcowi, że nauczyciel języka polskiego, wprowadzając jakieś koszemary do ojczystéj mowy, nie robi honoru szkóle, ale druk może nierobić honoru wtenczas i to tylko drukarni, kiedy korrekta zla, czcionki zbite i t. p.

"Pamietniki Muchy" nazywa szanowny korespondent klejonką liez jakiejś artystycznéj spójni; zarzuca traktowanie powierzchowne przedmiotów, słabe zarysowanie poi t. d., bo któżby wszystkie oklepane ogólniki cytował.

Ze "Pamiętniki Muchy" nie są pasmem jakiej ciąglej i jednéj romansowéj intrygi, co im szanowny korespondent zarzuca, to właśnie stanowi ich zaletę; w tych właśnie szkicach literackich autorka dała dowód tego talentu, jaki rzadko napotykamy; te właśnie raptowne przejścia od jednego przedmiotu do drugiego, ta łatwość obrazowania, ten język giętki a zawsze właściwy, te błyski prawdziwego dowcipu, to nakoniec zimne czasami na pozór rozumoswych praw chwilowo w karby rozumu ujętych, całym uratowaniem resztek fortuny, zupelnie zubożona, musiał i wanie, po którem zawsze uczucie, jakby dopominając się wulkanem wybucha,-to są właśnie piękności tego, że go tak nazwe, kwiatu niewierszowanego poematu.

Ze mu nie brak estetycznego piękna, nawet w najdelikatniejszych odcieniach i wzorach wyższego ducha, łatwo oceni, kto sobie zechce przypomnieć historję Drumli, córkę artysty, śmjeré jéj ojca i wiele innych miejsc, którebyśmy na każdym kroku przytoczyli, ale nie piszemy recenzji ani odpowiedzi na recenzję, tylko na ogólniki szanownego korespondenta; nareszcie co do kreślenia charakterów i osób, to dość przytoczyć pajaka, bo kto potrafił jednym pociągiem narysować tak żywą i pełną prawdy niepowszebić nie można. – Lecz prawda, szanownemu koresponden.

Patent, 26 lutego, powiedział baron Eotvos, nie towi wszystko można, przecież dla niego i nasz czeigo- rujących, składane lub przesylane do Redakcji lub też na dny weteran, mistrz w literaturze naszéj dramatycznéj Korzeniowski, jakieś koszemary pisze. Lecz mógłby nam szanowny korespondent zarzucić, że w takim razie zabraniamy wolnego sądu o rzeczach,—nie, bynajmniej, lecz pozwolimy sobie, chociaż nieproszeni a może i nieprzyjęci, ofiarować dwie przyjacielskie rady:

1) Ze, jeśli się pisze prostą korespondencję i w niéj chcemy zamieścić wiadomości o ruchu literackim, to należy prosto tylko wyliczyć dzieła wyszle z druku lub bę-

dące pod prasą.

2) Jeśli zaś chce się pisać recenzję, to należy ją prowadzić sumiennie, t. j. szczególowo, aby czytający sam mógł utworzyć sobie przynajmniej pojęcie o dziele, nie mając sobie narzuconego sądu, a przynajmniéj aby mógł pojąć, na czém ten sąd oparty.

Sądy doraźne, ogólowe, przystoją już ludziom znanéj zasługi i sławy w zawodzie literackim, a i ci nigdy swego

położenia nienadużywają.

Nic łatwiejszego byłoby, jak pisać sądy o dziełach ogólnikami, bo to równaloby się tym oklepanym sprawozdaniom koncertowym, w których dość użyć kilku wyrażeń technicznych, a resztę doklepać kilku uniesieniami na zimno i ogółową pochwałą lub naganą. Takie recenzje możnaby pisać na zapas, zostawując tylko okienka, a potém w danym razie tytuł jakiegokolwiek dzieła wcale go każdego przydadzą.

Nareszcie należy nam wspomnieć o "Rozbitku", którego szanowny korespondent w zawieszeniu, czyli raczéj jak się sam wyraża, sąd o nim do czasu zogniskowania sprze-

cznych zdań zostawił.

"Rozbitek" Zygmunta Kaczkowskiego jest to jedno z tych dzieł, w które autor wcielił samego siebie; jest to owe dzielo jedyne, krew z krwi naszéj i kość z kości; weń on tchnął swego ducha, w nim się on wyspowiadał ze wszystkich myśli, uczuć, marzeń, nadziei, ze wszystkich cnot i blędów, a szczęśliwy, kto tak szczerą, jasną i tak stawy, może się policzyć na karb zasługi zarządu teatru piękną w obec całego narodu spowiedź odbyć może,-kto po takiéj spowiedzi, śmiałem okiem patrzy w twarz swoich sędziów i czeka od nich wyroku!— Nie śmiemy w tym tak krótkim przeglądzie dotykać "Rozbitka", bo zbyt święte są wzory, jakie nam zlanie się tych dwóch zawartych w nim idei przedstawia, a wszystko w tak swojskiej rodziméj podane barwie, tak chwyta za serce, że chociaż ze czcią i chlubą patrzymy na Skibę, jako wzór do naśladowania życia w chwili obecnéj, mimo woli chęć bierze zginąć z ojcem Karola lub konać tak jak hr. Izydor.

I w obec takiego dzieła szan. korespondent waha się wyrzec swe zdanie, czeka na jakieś zogniskowanie opinji.— Gdzież-że tu, tyle w korespondencji powtarzana, odwaga cywilna, gdy się boi wyrzec to co czuje w obec opinji ogólu a chocby i calego świata? Skoro o czém jestem szczerze przekonany, to mówię śmiało i niedbam czy się to komu podoba lub nie, byleby mi to z serca i czystego su-

mienia płynęło. należy naprzód porachować się z sitami, bo pisząc recenzję o Rozbitku, należy mieć to na uwadze, aby był, jak to mówi nasze przysłowie: "wart pałac Paca a Pac pałaca."

T. Snarski.

PRZEGLAD MIEJSCOWY. Wilno

W przeciągu ostatnich dwóch tygodni każdy z miejscowych mieszkańców Wilna, musiał widzieć u drzwi świątyń naszych kwestujące damy lub spotkać na ulicy z poda ną tacką i z temi wyrazami: dla ubogich. Jest to szlachetny zwyczaj od lat wielu święcie się zachowujący w mieście naszem. Zwykle po świętach Zmartwychwstania Pańskiego, kiedy na czas kontraktów świętojerskich zwykle bywa większy zjazd obywateli, zarząd dobroczynności Wileńskié, uprasza czcigodne obywatelki, aby nieszczędząc trudów raczyły, w imię miłosierdzia, kolatać od drzwi do drzwi, niezrażając się odmową. Zwykle miasto się dzieli na kilka kwartatów i każdy kwartał porucza się jednéj damie, przez list prezesa Dobroczynności upoważniający do

zbierania składek. W jednym z następnych przeglądów zdamy sprawę z uzbieranych summ na rzecz ubogich, obecnie zaś niech nam wolno będzie prosić szlachetne damy, by przechodząc od salonów piérwszego piętra aż na poddasze, nie ograniczały się li tylko zbieraniem jałmużny ale jeszcze, żeby przypatrzywszy się zblizka nędzy prawdziwéj, zechciały tém zawiadomić zarząd Dobroczynności Wileńskiej, któ ry, nie wątpimy, częśc uzbieranéj summy może obrócić na wsparcie tych nieszczęśliwych, co nie wyciągają ręki w przedsionkach kościelnych, lecz walczą rozpacznie de chwili ostatniej z nędzą; nie raz w porę ofiarowana pomoc może podźwignąć całą rodzinę, stawiąc ją w takiém polożeniu, że już nadal własną pracą może opędzić swe po-

Zapewnie, mozolna to i przykra praca, zazierać w przy tuliska nędzy, nie zawsze poczciwej, badać powody zubo winien być gotow do ofiary zupełnéj, bo taka tylko będzie

nam policzoną. Nie wiemy w czyim kwartale jest cale Zarzecze, i dla tego odzywamy się publicznie, prosząc łaskawe damy, aby raczyły się udać do domu Kulika, i poszukały tam w domu Sad ... z dwunasto-letnią, chorą córką, znajdą ją latwo, chociaż niewymieniamy nazwiska, przez wzgląd, który latwo każdy zrozumie, skoro opowiemy pobieżnie, co tę nie szczęśliwą kobietę do ostatniej doprowadziło rędzy.

Przed kilkunastu laty córka niezamożnéj obywatelskie rodziny, zamieszkałéj w gub. Kowieńskiej, powiecie po niewiezkim, wyszla za mąż za p. Sad... takoż obywatela który dzierzawił majątek w powiecie trockim. Piérwsza lata małżeństwa płynęty im szczęśliwie, Bóg poblogosławił ich dziatwą, a chociaż w domu nie było wielkich dostat ków, toć zawsze wystarczało na skromne a przyzwoite życie, i mieli nadzieję przy pracy dziatwę swą pohodować

wychować szczęśliwie. Jedna nieoględność p. Sad... była powodem ruiny ca téj familji. Pozostala żona z drobną dziatwą nie mogt podołać ciężkiej a mozolnej pracy-a gdy do tego dodamy klęski, jak grady i pożar, który zniszczył biedną do ostatsię przenieść do miasta i z pracy rak własnych utrzymywać siebie i dorastającą dziatwę.

Zmiana sposobu życia, a może i nędza powoli sprowadziła do grobu wszystkie jéj dzieci, zostawując tylko jedną małą córeczkę. Położenie jéj obecne jest okropne, sama znekana choreka znękana chorobą i nędzą, dziecię chore, w domu żadnego

pozostaléj dzieciny. Odwolujemy się śmiało do publiczności, prosząc o wsparcie dla nieszczęśliwej, i jesteśmy pewni, że serca szlache-

tne nie omieszkają pośpieszyć z pomocą. Ofiary na rzecz pani Sad... mogą być wedle woli ofia-

miejscu wedle wskazanego adresu.

 Na scenie naszéj rozpoczęły się widowiska zaraz po świętach, i już w tak krótkim przeciągu czasu przedstawiono po raz piérwszy operę Belliniego "Norma" i dwie komedje oryginalne "Scena za sceną" Pieńkowskiego i Miód Kasztelański "J. I. Kraszewskiego; z tego wykazu widzieć możem, że nieszczędzono pracy podczas postu, i że zarząd teatru pragnie godnie prowadzić scenę naszą, chociaż zbiory w obecnym czasie wcale tego nie wynagradzają.

Miód Kasztelański, J. J. Kraszewskiego, należy do tego rodzaju komedji, co pragną odwzorować jedną chwilę z domowego życia naszéj przeszłości. Intryga prowadzona dość zręcznie, charaktery, chociaż niezbyt wydatne, jak zwyczajnie w codziennem życiu, utrzymane aż do końca.

Po wysłuchaniu całéj komedji, zostaje przyjemne wrażenie, chociaż ani jedna scena niewstrząśnie i nie podniesie ducha. W djalogowaniu bardzo wiele dowcipu i przechowanego kolorytu z czasów dawniejszych-to stanowi główną zaletę utworu.

P. Dombrowski w roli Jacka Soloduchy, stworzył postać żyjącą, niesłychanie wydatną i charakterystyczną, jemu się bezsprzecznie należy zasługa podźwignięcia sztuki. P. Malewski w roli Rotmistrza godnie mu pomagał. Inne role szły jako tako.

O komedji p. Pieńkowskiego nie wiele możemy powienie czytając podług humoru wpisać, a ręczę, że się do dzieć: myśl jéj poczciwa, dążność zacna, ale cała budowa sztuki i wykończenie scen nie zupełnie odpowiada założeniu autora.

Któż nie zna Normy, lirycznego dramatu pełnego powagi i wrzącego uczucia. Przed kilkunastu laty niemiecka truppa artystów, dała poraz piérwszy poznać publiczności wileńskiej, to ulubione dziecie Belliniego; od tego czasu wiele wody upłynęlo, i została tylko tradycja, że kiedyś widziano Normę na scenie wileńskiej, wznowienie jej przeto w języku polskim, z taką starannością, jak pod względem wypracowania, tak również pod względem wy-

Dekoracje wyszle z pod pęzla Alberta Zameta, znakomitego pejzażysty, mianowicie w ostatnim akcie, prześliczne, noszą one na sobie odrębny charakter, wyrażający wybitnie wszystkie prace artysty: idealny układ pejzażu, effektowe grupowanie oddzielnych części, przejrzystość powietrza, i doskonałe rozmieszczenie planów.

Jak każdy samoistny artysta p. A. Zamet, posiada właściwą sobie tylko manierę, która pozwala wyróżnić jego

utwory między tysiącem innych pejzaży.

Przejdźmy do saméj Normy i pierwiej niż powiemy słów kilka o jéj wykonaniu, pozwalamy sobie streścić doskonałe libretto p. Romani, tak umiejętnie zastosowane do rodzaju talentu maestro, który chociaż nie posiadał dzielności pomysłów Rossiniego, jednak w chwilach natchnienia, w miejscach silnych uczuciem i dramatycznością, potrafil dorównać największym mistrzom, talent jego wtenczas tylko słabnie, gdy musi iść w zapasy z zewnętrznemi ob-Tu dla recenzenta obszerne pole i pole piękne, lecz warunkowaniami sztuki, gdy natchnienie musi ustąpić miejsca zręczności, w ustępach zwyczajnych, które służą do powiązania scen pełnych uczucia i rzewności.

Jeżeli porównanie może czego dowodzić, tobyśmy muzykę Belliniego, postawili obok pieśni naszego Brodzińskiego, obok utworów pęzla Corregio; jest pewien rodzaj pobratymstwa duchowego, między temi mistrzami, rozmaitych

form objawów natchnienia.

Przenieśmy się myślą w czasy przedchrześcijańskie, do lasów Gallji, któréj orły rzymskie przyniosły już na swych skrzydłach niewolę. Okolica dzika, odwieczne dęby, może rówieśniki potopu, kąpią swe harde czoła w ciemnym mroku, pnie ich omszone, tu i ówdzie rozszarpane piorunem, ponuro odbijają od otaczającéj zieleni młódszego pokolenia roślinności, a wśród téj gromady wiekowych olbrzymów, naipotężniejszy z nich wszystkich dąb święty Irmensula, rozrzucił swe pokurczone, jakby w konwulsyjnych rzutach ku górze, konary, i przedstawia swym kształtem dalekie podobieństwo do posągu dawnego Gallów bożyszcza. U stóp świętego dębu, widzimy kamier ofiarny, na który wstępuje kaplanka podczas tajemniczych obrzędów. Czas się zbliża ku północy, wśród puszczy migocą światta, daje się styszeć marsz religjny-i widzimy przeciągające Gallów szeregi, a tuż za nimi druidów i wielkich kaplanów, na których czele spostrzegamy Orowesa, ojca Normy, wielkiéj kaplanki i prorokini.

O wschodzie księżyca Norma ma przepowiadać wojnę lub pokój, i dopełnić obrzędu ucięcia świętéj jemioly, którą przechowują kaplanki, czyste dziewice Gallskie. Cate te tłumy, błagają bóstwa, by natchęło kaplankę duchem wojowniczym i, za przykładem Orowesa, rozchodzą się po puszczy, oczekując uderzenia w tarczę miedzianą, która ma ich wszystkich do broni powołać.

I znowu samotnie w lesie poświęconym. Ukradkiem, przedzierając się przez drzew gęstwie, zjawia się dwóch Rzymian: to Poll.on, prokonsul Gallów i Flavius jego powiernik—w poufnéj rozmowie Pollion przyznaje się, że do tego lasu przywiodła go miłość, dla młodéj kaplanki Adalgizy. Flavius przypomina prokonsulowi niebezpieczeństwo, na jakie się naraża, stając w tych miej: cach świętych dla druidów. tém bardziéj, że lekkomyślny Rzymianin związany z Normą przysięgą, jest ojcem jéj dzieci- wystawia się przeto na nienawiść i zemstę opuszczonéj kobiety, a jedno słowo Normy, może ich na śmierć męczeńską skazać.

Lecz Pollion kocha: niebezpieczeństwa zatrzymać go nie moga, i tylko odgłos miedzi świętéj zmusza go oddalić się; po chwili tłumy się zbierają znowu, a wraz z niemi Norma, grożna prorokini, która stanąwszy pod świętym dębem t kie rzuca zapytanie zdziwionym kaplanom.

"Kto jest ów śmialek, co śmie przepowiadć ostatnie

Romy godziny, i do boju zachęcać. - "O córo moja, odpowie Orowes, czyż nie dość hańby dla naszych świątyń i lasów naszych, czyż nie czas, by miecz Brennusa zablysnął po nad rzymskiemi orłami.

- Nie, godzina kary jeszcze nie wybiła, dziś przyszłość jasno staje mi przed oczami—widzę, że gród Cezarów musi runać, ale nie przez was. Runie, bo go własny szał i rozpusta o śmierć przyprawią. Czekajcie godziny sprawiedliwości! W imieniu bóstwa, które przezemnie do was przemawia, ja ogłaszam pokój, i ucinam świętą jemiolę.

Następuje potem prześliczny hymn kaplanki do księżyca, owa sławna arja: Casta diva.

Po skończonej modlitwie wszyscy odchodzą, a przy oltarzu zostaje jedna Adalgiza, tam ją znajduje Pollion i poka, nie będziemy się dziwić, że po kilku latach walki nad długich prozbach, nareszcie otrzymuje obietnicę, że wraz z nim opuści lasy rodzinne i uda się do Rzymu. Cały ten akt jest przygotowaniem do rzeczywistego dramatu, skresla on tylko wzajemne polożenie względem siebie osób dzia-

W drugim akcie jesteśmy w mieszkaniu Normy, która pieści swych synków, i patrząc na nich z radością i trwozapasu, i žadnéj nadziei na przyszłość—a, co najsmutniejsza, ga, zamyśla udać się do Polliona, by tam się pozbyć trapiąjak dla każdéj matki, to niepewność o jutro swéj jedynéj céj ją niespokojności i niepewności—właśnie w téj chwili zjawia się Adalgiza, rzuca się do nóg kapłanki i przyznaje się, że jest niegodną służyć świętym ottarzom, bo pokochała Rzymianina, pokochała Polliona, który w téj chwili zjawia się w progu.

Scena rozdzierająca: -,,Biada, ci, nieszczęśliwa dziew-

dzieciom twoim, biada mnie saméj!

ków. Prokonsul zawstydzony odchodzi. legają komnatę, na wezgłowiu dwoje dziatek śpi snem w sposób następujący (kursywa oznacza święto-jurców): spokojnym. Wchodzi Norma blada, z wyrazem niezłomne- I oddział (22 członków): 1, Cielecki, 2, Dobrzański, go postanowienia na twarzy, jak Psyche; w jednym ręku 3, Krzysztofowicz, 4, Szeliski, 5, Weżyk. II. (20 trzyma sztylet podjęty, w drugim lampę, nieszczęśliwa już członków): 6,, Dietl, 7, Karpiniec, 8, Potocki, 9, Ruczka. wie o wszystkiem, zostaje jej tylko zemsta, a te biedne nie- III. (19 członków): 10 Horodycki, 11, Hubicki, 12 Regalwiniątka niech lepiéj zginą, niżby miały być celem pogar- ski, 13, Zyblikiewicz. IV. (20 czł.): 14 Rejzner, 15 Smolka, dy i prześladowania.—Śpią teraz, przynajmniej nie zobaczą 16 Stocki. V. (17 czł.): 17 Bentkowski, 18 Bielewicz, 19 ręki, co im cios zadała. Cały ten recitativ, prowadzony Bocheński, 20 Grochelski. VI. (20 czł.): 21 Dzieduszycki, z niesłychaną silą, uczucie gwaltowne wydziera się krzy- 22 Morgenstern, 23 Polowy, 24 Ratowski, 25 Witalis. VII. kiem serdecznym, urywanym, co dreszczem przejmuje słu-

Lecz ręka matki zadrżała, nie mogla dopelnić dzieciobójstwa i cała strwożona przywoluje Adalgizę, poleca jej dzieci i pragnie umrzeć, Adalgiza poruszona do giębi nieszczęściem Normy, zaprzysięga iéj udać się do obozowiska Rzymian i powrócić męża Normie a ojca jéj dzieciom. Norma kocha, a zatém wierzy, i błogosławi szlachetną dziewczynę.

W ostatnim akcie w prześlicznéj okolicy, ponad morskiém wybrzeżem widzimy świątynię Irmensulu; może układ całéj dekoracji za wesoły, do dramatyczności sceny, ale tak piękny, tak uroczysty, że mimowoli każe zapomnieć

Zjawia się Norma, do któréj doszla wiadomość o powrócie Adalgizy i o jéj napróżnych usiłowaniach, Pollion nie dał się namówić. W wysiłku rozpaczy, podbiega do posągu Irmensulu i w tarczę miedzianą potrzykroć uderza. Na ten głos, cała okolica jednym okrzykiem .wojna" zawrzała, i wkrótce tłumy Gallów zalały plac przed świątynią.

Norma wstępuje na kamień ofiarny, i głosem przeraźliwym woła: wojna i zniszczenie.—Zacznijcie pieśń bojową. "Wojna, wojna, w Gallji wojowników nie zabratopory skąpią we krwi Rzymian aż do rękojeści! Niech w fonie rady państwa", ulożony jak się zdaje przez Riegelę, obiecuje zwycięstwo."

,A gdzież jest ofiara, zapytuje Orowes.

 ,,Nigdy krwi ludzkićj nie brakło na świętym ołtarzu, odpowiada Norma, z przerażającym spokojem.

Pobożne śpiewy przerywają w téj chwili krzyki: "świętokradztwo, męzczyzna pojmany, w ustroniu kapłanek. - "Jestem pomszczoną, szepcze Norma.

Przyprowadzają Polliona, Orowes rzuca się nań z toporem, lecz Norma każe się wszystkim oddalić i porywając za sztylet, z nim podbiega do wiarolomnego kochanka, lecz w chwili zadania ciosu, waha się, ręka opada bez sily... jeszcze miłość nie wygasła w jéj sercu; błaga więc Polliona, by się wyrzekł Adalgizy, obiecując, że ona go uratuje; lecz gdy ten z pogardą odrzuca propozycją—i na kolanach błaga żeby się ulitowała nad nieszczęśliwą rywalką, Norma zwoluje wszystkich i ogłasza, że wie imie wiarotomnéj kapłanki.

 A ta kaptanka jestem ja! dodaje po chwili wahania się. Gdy żyć nie mogła z Polionem, pragnie z nim razem umierać

Najwyższy to akt milości niewieściej.

Wszyscy ze zdziwieniem okrążają kapłankę, a ona tak daléj mówi.

-Tak, jestem winna. Poznaj okrutny, jakie serce straciles... Chciales mnie porzucić: płomień jednego stosu nas społem ogarnie, a prochy nasze zmieszają się razem na ziemi."

-P. Rostkowska w roli Normy ogólne obudziła podziwienie, tyle w jéj grze było prawdy, siły i uczucia. P Leśniewska bardzo dobrze wywiązała się z roli Adalgizy pod względem śpiewu, bo grze jeszcze wiele można zarzucić. P. Zelingier (Pollion) może zaliczyć tę rolę do najlepszych swego repertuaru. Chóry szły wcale dobrze, chociaż nie wszędzie zachowano tempo właściwe. P. Białoskurski w roli Orowesa wiele zyskał w opinji publiczności.

- Sportsmanerja jakoś się bardzo powoli u nas przyszczepia, wygrane najczęściej przypadają na rzecz obcych, tak się rzecz miała i w roku bieżącym, w przeciągu trzydniowych wyścigów, które miały miejsce 4, 5 i 6 Maja.

4 Maja, wygrały następujące konie: 1) Buzard, ogier Ficza r. sr. 500 nagrody rządowej, 2) Wodan, ogier p. Tukally, w kraju wyhodowany r. sr. 600 nagrody rządowéj. 3) Swenzait ogier p. Lehndorsa na propozycję hr. Witolda Wolfowicza 6 podpisów, po 110 rub. sr.

5-go Maja, 1) nagroda towarzystwa 100, wygrał Reflektor, ogier p. Ursyna Niemcewicza, 2) Priz ks. Wittgensztejna 500 r. stawka r. sr. 60, otrzymał Swenzajt, 3) nagroda i ządowa 400 r. z któréj drugi koń otrzymuje 100 r. Wodan pierwszy dobiegł mety, za nim Fillippo -hr. Józefa Tyszkiewicza i Tessan p. Józefa Sidorowicza, 4) nagroda skarbowa 200 r. sr. dla koni pół krwi, wziąi Wo-Buzard ogier Fieza.

6-go Maja. Nagroda rządowa 300 r. sr. wygrał Wodan, 2) priza hr. Mikołaja Tyszkiewicza, dla koni czystéj krwi r. sr. 300, stawka 75 r. sr. wygrał Fiasco, koni zrodzonych w 4 gubernjach litewskich i w Królestwie Polskiem, wygraf Buzard Ficza.

Na wystawę koni wierzchowych hodowanych w kraju przyprowadzono 6, z nich pierwszą nagrodę, składającą się ze złotego medalu i 100 r. sr. przyznano ogierowi p. Władysława Minejki, drugą zaś (100 r. sr.) ogierowi p. Kuncewicza.

Koni włościańskich było na wystawie 50. Rozdano nagród na 150 r. sr. i 5 medali sreb: nych.

PRZEGLAD PISM CZASOWYCH.

Gazeta Polska (do 117):

- Sejm galicyjski, pomimo, iż wymównym i jednomyślnie z oklaskami przyjętym wnioskiem Smolki, blizko przyszle otwarcie jego wymuszone niejako zostało przez związanie z nim doskwierającej sprawy budżetu,—jeszcze nicje o nich następujące szczegóły, do dnia 8 maja. Najpiérwsi przybyli do rady są włościanie ze wschodniej Galicji i święto-jurcy, prócz ks. Aleksandra Dobrzańskiego, który chociaż jest unitą i stanął pospołu z najpiérwszymi, nienależy jednak do falangi krzyżującej interesa narodowe. Ks. Dobrzański zajął osobne miejsce; wszyscy zaś inni usadowili się na jednéj ławie, mając z jednego końca ks. biskupa Litwinowicza, z drugiego jakiegoś innego księdza unickiego. Na komende tych dwóch panów powstają lub siadają przy głosowaniu będący między nimi Rusini; otrzymują też wota pisane przy głosowaniu kartkami, albowiem są polskiego, niemieckiego i rossyjskiego, rachunków, kalimiędzy tymi posłami nieumiejący pisać. Ks. Litwinowicz, grafji, rysunków, geografji, historji, nauk przyrodzonych,

N 37

jako najpewniejszy święto-jurzec; takim samym kierowni- wykłada naukę śpiewu znakomity organista Frayer i drugi służyć za godło wszystkim niewiastom, zanim maszyna Trio następne z niesłychaną prowadzone potęgą. - Adal- kiem jest zapewnie i drugi: opłakana tedy ciemnota posłów nauczyciel Einert. Wykształcenie, jakiego w szkolach giza, idąc za popędem szlachetnego serca, pragnie poświę- z pomiędzy ludu, lechtana pozorami interesów wieśniacić siebie, byle tylko niewierny wrócił do swych obowiąz- czych, z łatwością może dać się użyć za narzedzie dla innych. - W dziewięciu ukonstytuowanych oddziałach uczyciele uzdolnieni... T znowu jestesmy w mieszkaniu Normy; ciemności za- izby wszyscy posłowie polscy rozmieszczeni zostali (23 czł.): 26 Helcel, 27 Mogilnicki, 28 Tarczanowski, 29 Wodzicki. VIII. (20 czł.): 30 Jużyczyński, 31 Kuziemski, 32 Rusiecki, 33 Szemelowski 34 Nehrebecki. IX. (21 członków): 35 Kirchmajer, 36 Kowbasiuk, 37 Litwinowicz, 38 Rogawski. Z tego łatwo się przekonać w jakiej mniejszości znajdą się posłowie polscy w każdym oddziale.—Powyższe oddziały izby powybierały swych prezesów, wiceprezesów i sekretarzy. Z prezesów tylko w IV-ym oddziale jest Polak, dr. Smolka; między wice-prezesami jest biskup Litwinowicz. W wyborze dziewięciu członków do wydziału, który układał projekt adresu, głosy ważyły się między drem Smolką a Herbstem należącym do stronnictwa biskupa Litwinowicza z partji śto-jurców, żaden więcéj po-seł galicyjski niezasiadał. Z pomiędzy stronników federacji uczęstniczył w pracach komitetu jeden tylko podobno Rieger. W dwóch innych komitetach do redagowania i sprawdzania protokólów izby i sprawozdań stenograficznych oraz do przeglądania petycij, niema ani jednego Polaka, co ich dotychczasowej nieobecności orzypisywano. Ale jak wybór Smolki na prezesa oddziału mógł się stać w nieobecności posłów polskich, równie i tutaj słuszność wymagała, żeby wybrano choć jednego Polaka.—Dzienniki sprzyjające, a przynajmniéj nie nicknie; oni tak są liczni, jako dęby w ich lasach; niech się przyjazne sprawie Słowian, ogłosiły "program federalistów orzeł Latynów spadnie z pod obloków, ze zlamanemi skrzy- ra, a wyrażający, iż do władzy centralnéj powinny należeć dłami, z obciętemi szponami. Irmensul objawił swą wo- tylko sprawy wojskowe, finanse rzeszy, sprawy zagraniczne i handlowe. Korespondent z wielkiém prawdopodobieństwem utrzymuje, iż posłowie polscy w licznych kwestjach głosować będą razem z twórcami tego projektu.-Czy będą mieli powodzenie? o tém wątpić wolno, zważywszy na to wszystko, cośmy dotąd mówili.

> Piszą z Lidy: Miasto nasze posiadało niegdyś trzy kościoły: farny, kks. Karmelitów i Pijarów. Dwa ostatnie pożar niedawnemi czasy zupełnie zniszczył, skutkiem czego oba klasztory zostały skasowane, a kościoły w gruzach przetrwały do dziś dnia. Obecnie zajmują się tu projektem oczyszczenia i upięknienia naszéj dziś jedynéj świątyni. Zaledwie rozesłano wezwania do ofiar, natychmiast zebraci przyjęli udział w składce na kościoł. Piękny ten czyn, nie nowy już wszakże dla nas, niezostał bez współczucia machu na to prawo ofiarodawcy z naszéj strony.

- Piszą z Ciechocinka: Od roku prowadzą się tu roboty około poszukiwań świdrowych w ziemi, celem znalezienia pokładów solnych lub też mocnego źródła słonego. W trzecim z kolei otworze, przy glębokości 100 sążni o tworu 12-calowego, natrafiono na tak silne źródło, że woda wytryska, pomimo znacznego otworu i nieszczelnych rur, na sześć stop nad powierzchnię ziemi, przez co dalsze roboty musiały być zawieszone. Woda ta ma ciepła 90 Reaum. i smak mineralny; dla zbadania jéj składu przesłaną zostala do rozbioru chemicznego. Robotami kieruje ziomek nasz, inżynjer Grotowski.

- "Odwołując się do ogłoszenia z d. 28 marca (9 kwietnia) r. b. o wzbronieniu znajdowania się na ulicach-Warszawy po godzinie 10éj w wieczór bez latarki zapalonéj, obecnie z wyraźnego rozkazu JO. księcia Namiestnika, z uwagi, że porządek w mieście w niczém niezostał naruszony, dozwolono chodzić bez latarki zapalonéj po ulicacha.

 Do szczególów umieszczonych w przeszłym nrze pod | rubryką wiadomości zagranicznych, dodajemy, iż "Głosu" lwowskiego skonfiskowany został numer drugi, a prócz "Czytelni dla młodzieży", dostał też ostrzeżenie i "Dziennik literacki".

Gazeta Warszawska (do 117):-

— Według sprawozdania banku polskiego za r. 1860. stan jego czynny z końcem tego roku wynosił: a) w gotowiźnie w kassie znajdującéj się rs. 3,891,283 kop. 91/4; b) w papierach rządowych własnością banku będących rs. 11,381,599 kop. 73½; c) w skupionych papierach rządo-wych wylosowanych, skupionych wekslach krajowych i nabytych zagraniczych, rs. 1,105,696 kop. 27; d) w pożyczkach rs. 5,311,453 kop. 161/2 e) w rachunkach bieżących z domami handlowemi w kraju i za granicą rs. 1,658,421 kop. 481/2; f) w należytościach od władz rs. 6,388,452, dan. 5) Propozycja hr. Witolda Wolfowicza, dla koni kop. 731/2 g) w kapitałach hypotecznych rs. 3,741,830 kop. zrodzonych w 1857 roku. Stawka 150 rub. sr. wygrał 593/4; h) w przedsięwzięciach handlowych i przemysłowych rs. 2,580,738 kop. 173/4; i) we własności banku w nieruchomościach rs. 219,551 kop. 57: Ogól stanu czynnego rs. 36,278,946 kop. 923/4. Stan bierny wynosil: a) w biletach obiegowych rs. 10,000,000; b) w funduszach p. J. Lehndorfa. 3) Nagroda towarzystwa 200 r. sr. dla na umorzenie długu krajowego rs. 1,060,498 kop. 10; c) w kapitalach instytutowych rs. 4,060,831 kop. 651/4; d) w summach depozytowych rs. 9,027,748 kop. 573/4; e) w kapitalach złożonych na procent rs. 1,949,822 kop. 983/4; f) w summach przekazowych rs. 1,239,836 kop. 9¹/₄; g) w funduszu rezerwowym rs. 360,000. Ogól stanu biernego rs. 27,698,737 kop. 41. Strącając więc z aktywów banku . 1860 wynoszących rs. 36,278,946 kop. 923/4, passiwa rs. 27,698,737 kop, 41, stan majatkowy banku wynosi rs. 8,580,209 kop. 515/4. A że fundusz uposażenia banku jest rs. 8,000,000 zyskano więc w roku zesztym rs. 580,209 kop. 515/4. Zysk z roku zeszlego jest większy od zysku z r. 1859 przeszło o rs. 65,000.

— Artykul p. t. "Wiadomości o kościele ewangeli-ckim", ciekawe podaje szczegóły o szkołach tego wyznania. Warszawa liczy 10,000 ewangelików. Etat szkoły męskiej wynosi rocznie rs. 1,427 kop. 97, żeńskiej 1,576 cisnąć na powrót węzel ze szkodą ludzkości rozerwany. kop. 20, religijnéj 219 rs., razem rs. 3,223 kop. 17. Przy wiadomo kiedy się zbierze. Obecnie zwracają naszę uwa- piérwszéj szkole jest nauczycieli 9, przy drugiej nauczycie- dzielo. ge przedstawiciele jego, w austryjackiéj radzie państwa za- li i nauczycielek 13, przy religijnéj nauczyciel 1. W szkole dobrowolnych W szkolach pomienionych językiem wy- jącego kilku rzutami pędzla światła obrazowi. kładowym jest polski; uczą zaś w nich: religji, języków

czyno, woła Norma w szale, biada ci wiarotomny, biada który był zaliczany do wątpliwych, począł już występować a w szkole żeńskiej i robot ręcznych. W obudwu szkolach ten napis wyryty na grobie Rzymskiej matrony, mógł by tych nabyć może młode pokolenie, wystarcza jako tako na Jego potrzeby: gdyż wykład jest odpowiedni celowi, a na-

> - W rozwoju warszawskiego instytutu muzycznego zaszły dwa ważne fakta, godne zanotowania w naszéj kronice. Jednym z nich jest objęcie nauki solowego śpiewu przez znakomitego artystę p. Juljana Dobrskiego. Wysoki Jego talent i znajomość sztuki, któréj się z zamiłowaniem od saméj młodości poświęcił, są rękojmią korzyści, jaką uczniowie kształcący się pod jego kierunkiem odnieść mogą. Dobrski lepiéj niezawodnie czuje i w uczniów swoich wpoic potrafi ducha muzyki polskiéj, odpowiednią naszemu językowi deklamację muzyczną i rytm narodowy, niżby to najsłynniejszy nawet zagraniczny nauczyciel uczynić zdołał Drugim ważnym dla dobra muzyki narodowéj faktem jest rozporządzenie komissji rządowéj wyznań religijnych i oświecenia publicznego, iż odtąd te tylko osoby mogą otrzymywać upoważnienie do udzielania prywatnych lekcij muzyki i śpiewu, które złożą odpowiednie świadectwo kwalifikacyjne przez instytut muzyczny wydane. Tym sposobem osoby potrzebujące dla siebie lub swoich dzieci nauczycieli tych przedmiotów, znajdą rękojmią ich zdolności i niebędą narażone na stratę czasu i kosztów przez oddanie się

- W dniu 15 (27) lutego r. b. zakończył życie w Ty niemieckiego; ten ostatni przemógł, i w komitecie, prócz flisie Leon Janiszewski, znany z wielu prac umieszczanych w "Bibljotece Warszawskiéj", "Pamiętniku naukowo-literackim" i po innych czasopismach. Urodzony w r. 1810 w Kaliszu, uczęszczał w r. 1828 na uniwersytet warszawski. Potém był dyrektorem muzyki saperów stojących za-łogą w Bobrujsku przez lat 10. Następnie za pośrednictwem Bułhaka, męża światłego i zacnego, mieszkającego o mil kilka od Bobrujska w Dobośni, wysłany był kosztem rządu na kurację do wód w Piatygorsku. W r. 1841 opuścił Bobrujsk, udając się na nową k vaterę do Tyflisu. Tu w r. 1842 w rządowym instytucie panien mianowany dyrektorem muzyki, wykładał lekcje prywatnie. Szukają osłody w domowém szczęściu, ostatek dni życia swego po święcił rodzinie wzląwszy w r. 1848 za żonę Ormiankę Obdarzony familją z trzech córek, w roku 1855 tknięty został paraliżem, a w r. 1857 stracil przywiązaną, malżon ką, i zarazem miejsce w instytucie. Ograniczony całkiem do zakresu rodzinnego, umarł, zostawiając po sobie zacne imię i trzy sieroty.

 W Bessarabji na przestrzeni 45,000 sążni szarańcza złożyła nasiona; zajęła także ogromny obszar w odległośc 45 wiorst od Odessy. Mówią, że główne jéj siły kryją się w północnym pasie téj prowincji i w najbliższych gubernjach: kijowskiéj, podolskiéj i półtawskiéj.

- Wieść podana przez niektóre pisma perjodyczne, iż przenicsioném, - okazuje się bezzasadną. Gimnazjum za roczną wypłatą. Usiłowania, jakie poczyniono w tym jakoby gimnazjum niemirowskie do innego miasta miało być w Niemirowie utrzymuje się kosztem Bolesława hr. Potono summę większą nad s odziewanie. Co większa, Izraeli- ckiego, z tém wszakże zastrzeżeniem, ażeby nigdzie indziej tylko w jego dobrach zostawało. Nikt też niemyślał o za-

- Tegoroczny jarmark na św. Wojciecha w Gnieźnie wcale niedopisał swéj sławie, głośnéj niegdyś nawet po za granicami W. Ks. Poznańskiego.

- P. Feliks Michałowski wydał w Saint-Etienne książeczkę o 128 stronicach p. t. "Le Slave et le Breton" Autor od dawna pracujący nad filologją, w obecnéj pracy zapuszcza się w ciekawe badania i wywody, dla przekonania, iż język bretonski jest słowiańskim, a co większa, najbardziéj do polskiego zbliżonym.

- We Lwowie opuścił prassę "Szematyzm Galicji i

Bukowiny na r. 1861."

KORESPONDENCJA

KURJERA WILENSKIEGO.

Paryz 8 maja.

Ważne i pożyteczne studium Jules-Simona byłego professora filozofji w Sorbonie, wydane świeżo pod tytułem "Wyrobnica", rozpoczyna nową fazę w szkole, do której | szanowny autor należy. Dotąd, ilekroć eklektycy francuzcy odstępowali od crudycji lub kompilacij, oddawali się pracom jednak widowisko jeszcze godniejszem było widzenia od czysto literackim, osnutym na psychologicznym wątku. wielu innych, z powodu jednej perelki, jednej sceny, którą Radzi rozprawiali o pięknie i prawdzie, o obowiązkach, szanowny akademik od Szekspira pożyczył. Ażeby obao religji naturalnéj i władzach duszy, zawsze wyrażając się czyć oddaną z namiętnością włoską, grobową scenę Roz pogardą o ekonomji politycznéj jako przyczynie wszystkich moralnych nieszczęść naszego wieku. Nadto, ponie- mdłych sentymentalizmów, któremi pan Legouvé próżnią waż osądzono że nauka ekonomji ubliża spirytualizmowi swego utworu zamazał. Kartezjusza, będącemu religją szkoly, biczowano ją ilekroć nadarzyła się sposobność, przezywając "podłą intercsów materjalnych nauką.*

Powyższa niezgoda pomiędzy-filozofją i ekonomją polityczną, jest najcharakterystyczniejszym fenomenem naszéj epoki; tłómaczy ona najlepiéj upadek zmysłu politycznego we Francji. Skoro pisarze objawiają głośno swą wzgardę dla ludzkich interesów, jakże żądać od ogółu rozumnego pojmowania reczywistości?

W ośmnastym wieku inaczéj pojmowano te rzeczy we Francji. Twórcy rewolucji 1789 roku, którzy przekazali narodowi pojęcia, stanowiące najlepszą część jego intellektualnego mienia, prócz Voltaira i Rousesau, za mistrzów swych uważali także Quesnaya i Turgota; nauka ekonomji była dla nich gafęzią nauki prawa; w niéj czerpali natchnienie, kiedy się domagali zniesienia feodalizmu, sprzedaży dóbr kościelnych i równości obywateli w obec podatku. Ci ludzie byli by się pewnie zdumieli, gdyby im kto powiedział wówczas, iż zamiast trudnić się uregulowaniem ziemskich stosunków, należy dowodzić, że troska o rzeczy pożyteczne poniża ducha.

Tak jednak od lat czterdziestu francuzka szkola eklektyków zapatrywała się na spółczesny ruch ekonomiczny. Dzieła pp. Dunoyer, Comte, Say, Rossi, wywołały z niej tylko politowanie i protestacje przeciw grubemu materjalizmowi.

Jules-Simon, jeden z najznakomitszych uczniów téj szkoły, osądził, iż czas otrząsnąć się z tych przesądów, czas zakończyć szkodliwą zwadę filozofji z ekonomją, i za-

W téj to, polubownéj dążności napisał swoje ostatnie

Nędza klasy wyrobniczéj wywołała mnóstwo ważnych siadający. Korespondent z Wiednia piszący do G. P. poda-85; w żeńskiej uczennic platnych 85, bezplatnych 118; quiego, le Playa, Audigana, Duchateleta, sa nawet znakow religijnéj platnych 20, bezplatnych 8: razem uczącéj się mite. Fakta, które ci odważni badacze ran społecznych szczu. Zdawałoby się, że deszcz w maju nie szczególne szczu. Zdawałoby się, że deszcz w maju nie szczególne szczu. Zdawałoby się, że deszcz w maju nie szczególne szczu. Zdawałoby się, że deszcz w maju nie szczególne szczu. mlodzieży 454. Summa wycho Iząca na utrzymanie tych zebrali, otwierają dobréj woli ogromne pole do zapobiegania go, oosbliwie cieply, ten zaś należy do zdarzeń fenomenalszkól, w stosunku do liczby parafjan oraz pobieranych nizzlemu. Pisarze ci wyczerpali przedmiot aż do dna; po nich nych. Przez 30 godzin leje bez ustanku, a jest tak zinych. Przez 30 godzin leje bez ustanku, a jest tak zinych. Przez 30 godzin leje bez ustanku, a jest tak zinych. Przez 30 godzin leje bez ustanku, a jest tak zinych sakt szkolnych, bez żadnej pomocy zo remoustanku, a jest tak zikich opłat szkolnych, bez żadnéj pomocy ze strony rządu, jest niezaprzeczenie wielką. Lecz parafjanie warszawscy, bezwi za wysokie dobro nauki, pokrywają do statku, Simon mógł tylko dorzucić parę uwag do studjów kim, tym, co za interesami chodzą, i tym, którzy obradują jest mezaprzeczni na wysokie dobro nauki, pokrywają te wydatki nad dolą kobiety pochwyconej zębem fabrycznej maszyny. Kim, tym, co za interesami chodzą, i tym, którzy obradują baczni na wysokie dobro nauki, pokrywają te wydatki nad dolą kobiety pochwyconej zębem fabrycznej maszyny. Dla tej nowej instytucji zbudowano z funduszów kościelnych, mających swe źródło w składkach i Trzeba przyznej pochwyconej zębem fabrycznej maszyny. z funduszów kościelnych, mających swe źródło w składkach Trzeba przyznać, że uczynił to z talentem kolorysty, doda-

Печатать полнолется. ВПАБПО ТІ мая побіт: - Ценсоръ статскій советникъ и каналеръ А. Лучина.

wyrwała im z ręki iglę, kądziel i wrzeciono. Dziś zastosować się nieda. Maszyny przędą, tkają i szyją; ogromne rękodzielnie chłoną pracę, która dawniej była dokonywaną przez tysiące kobiet po domach i mieszkaniach własnych.

Co się stało z żonami wyrobników? Pracują dziś tak jak meżowie; godność żon i matek musiały sprzedać, jak ów starszeństwo, za talerz soczewicy; za lichą płace staly się slugami maszyn. A ponieważ, He praca traci tym sposobem na jakości, tyle musi na ilości odzyskać,-wyrobnice muszą oddać fabryce nawet te godziny, które dawniej poświęcały zatrudnieniom domowym, czyli, dla niezbędnego kawalka chleba, wyrzec się domu i rodziny.

"W wyrobniczem gospodarstwie, pisze Simon, mąż i żona są nieobecni w domu przez czternaście godzin dziennie... Kiedy o siódméj wieczorem ojciec, matka i dzieci zgromadzą się w jednéj izdebce, jaką posiadają, rodzice zmęczeni pracą a dzieci próżnowaniem, cóż znajdują w domowstwie? Izba pusta przez dzień cały, nieuprzątnięta, odraża nieladem; ogień wygasł; znużona matka niema siły zgotować jeść; odzienie opada podarte w łachmany...

Oto rodzina, jak ją zrobiły rękodzielnie." Następstwa, jakie Simon wyciąga z powyższego stanu rzeczy, nie zalecają się glębokością, ale jak powiedziałem wyżej, bijącą w oczy jaskrawością; upadek rodziny pod naciskiem zarłocznéj działalności przemysłowej, już był nieraz wytykany: Simon kreśląc dolę wyrobnicy żywiej, niż inni, uwydatnił tę zabójczą ranę społeczności. Obrazy skreślone jego malowniczem piórem, napełniają duszę litością i trwogą. Coby się stało z ludzkością, gdyby miłość sprowadzoną została wyłącznie do swéj funkcji zwierzęcéj; gdyby dom przestał być nauczycielem wszystkich cnót społecznych? Wtedy nie tylko równość, będąca ideałem tegoczesnego świata, musiałaby zostać policzoną do mrzonek, ale nadto, trzebaby jeszcze na zawsze pożegnać się z prawdziwą swobodą. Człowiek nie czujący własnéj godności, nie jest ani zdolnym ani godnym swobody,— źródlem i szkolą téj

Dla tego że rodzina najmocniej była ukonstytuowaną w arystokracji, ta stala się tak silną, iż ją zaledwie wiekowe usiłowana podważyły. Jeżeli tedy filantropi chcą urzeczyw stnić swe pragnienia, powinni przedewszystkiem starać się o nadanie żonom i mutkom wyrobników, tego, co Simon zowie "le droit au ménage", czyli mówiąc innemi słowy, winni dążyć do odbudowania wyrobniczéj ro-

Simon widzi rozwiązanie tego zadania w rozszerzeniu prawa własności. Jakoż, własność sama jedna, nadaje rzeczywistość rodzinie. Ale do osiągnięcia tego dobra, autor nader niedostateczne podaje środki. Trzeba znac bardzo mało kwestje ekonomicze, żeby sądzić, iż do zagojenia tak wielkiej i powszechnej rany, wystarczy budowanie małych domów i sprzedawanie takowych wyrobnikom tanio, przedmiocie w Paryżu, są niezawodnie chwalebne, ale nie można ich uważać inaczej, tylko jako drobne proby pojedyńcze, nie rozwiązujące wcale wielkiego problematu.

Simon, jako moralista, powinien wiedzieć, że rozszerzenie prawa własności, którego się domaga, zawisło od rozszerzenia idei sprawiedliwości, nie dającej się narzucić ni-

Cóżkolwiek bądź, krzątanie się około polepszenia bytu wyrobników jest na porządku dziennym; książka Simona jakkolwiek w konkluzjach słaba, przyczyniła się do zwrócenia uwagi w tamtą stronę. Europa usiłuje odbudowywać narodowości, a tym czasem rodzina znika w narodach oddanych przemysłowi. Czas, żeby i o niéj pomyślano na serjo. Dla tego, odbudowanie rodziny na Zachodzie, gdzie najwięcej podupadła, winno iść w parze z innemi zada-

- Oprócz książki Simona, żadne poważne dzielo nie pojawiło się tu w tych czasach. Teatra, i wystawa sztuk pięknych, zajmują wyłącznie Paryżanów roztargnionych śpiewem słowika i zapachem bzów, dolatującym ze wsi, dokad nie zadługo wyniosą się tłumnie ci wszyscy, ktorych obowiązek do opoki stolicy nie przykuwa.

Dramat Legouvégo "Beatrice", w którym główną role gra pani Ristori, był w tych czasach celem ciekawości powszechnéj. Chociaż sztuka bardzo nedżna, a wioska tragiczka we francuzkiej metamorfozie do niepoznania maleje, mea z Juliettą, warto przez trzy godzin słuchać cierpliwie

Pani Ristori przyduszona małością roli, którą dlań pan Legouvé w dowód czci i uwielbienia napisał,-za dotknięciem Szekspira, jak uwolniony ze ślimaczéj skorupy genjusz, jednym rzutem do gwiazd doleciała. Kto nie widział włoskiej bohaterki Szekspira, oddanej przez potężną Włoszkę, w całym upale tropikowej namiętności, ten nie zna Julietty.

Romeo i Julietta jest ostatniem słowem, ostatnia najwyższą nótą mitości kochanków. Szekspir wyczerpuje wszystko co wyraża; wszędzie, gdzie przechodzi, dna dotyka; paroxyzm jest jego żywiolem; nie dziw, że w paroxy-

zmie miłości szczytu dosięgnął. W ostatniej scenie, Romeo wchodzi do grobu, gdzie na

wezgłowiu spoczywa sztucznie uśpiona Julietta, a wziąwszy letarg za śmierć, wypija truciznę. Pożegnalny pocalunek kochanka budzi Juliettę: oblubienica wstaje, i nie mogąc miłością zwyciężyć śmierci, z nim razem umiera... Dramat, wyczerpawszy do kropli lez źródło, kończy się skonem, ale mimo to, nie boleśne wrażenie zostawia: słuchacz nie wie, czy widział pogrzeb czy apoteozę miłości. Śmierć od początku wydaje się jedynym przytułkiem Romea i Julietty Miłość ich zbyt wielka, żeby na ziemi trwać mogla: jak płomień, ku górze ona dąży i ku cmdleniu... Wyobrażnia. nie mogąc sobie wystawić téj cudnéj pary zeszpeconéj starością, wdzięczna jest śmierci, że ustaliła jéj pocałunki i uwieczniła jéj piękność. Tak, na scenie, w pełni czucia zabici kochankowie niemrą, ale się transfigurują jak owi bohatérowie i dziewice, które wyobraźnia Greków w gwiazdy zmieniała; pogrzeb ich był ucztą: ażeby ich pamięć święcić, nie pochylano głowy ku ziemi, ale ją ku niebu wznoszono, w gwiazd karawanach upatrując szczęśliwej pary.....

(Dokończenie nastąpi).

Wieden, 7 maja 1861 r.

Zaczynam od przedmiotu bardzo zwykłego t. j. od detymczasówy budynek z pruskiego muru na Esplanadzie Podział pracy wyrugował z domowego zakąta mnóstwo nie miął czasu, a do tego nie ma nieców, wiec ludzie mar-

reprezentowane są wszystkie piérwsze familje, i najwyżsi dygnitarze kościelni w monarchji, oprócz Węgier i Wenecji; chociaż miasto Dożów przysłało swego starego metropolite, ale nikogo więcej. Jako nowość, która powszechnie zrobiła dobre wrażenie, trzeba zapisać nominacje na radzców państwa dożywotnich do téj izby, ludzi, którzy sie nigdy nie troszczyli o politykę, ale za to zasługi położyli w literaturze i naukach, takimi są Grillparzer, autor "Ahnfrau" "Sapho" i wielu innych utworów hr. Auersperg, w świecie literackim, jako Anastasius Grün znany ze swych "Poezij" i z epopei "Ostatni rycerz"; uczony Palacky, historiograf Czech, i Halm autor "Gryseldis" i "syna dziczy" (Sohn der Wildniss). Halm jest t; kże pseudonym, nazywa się bowiem Münch - Bellinghausen i urodzony w r. 1806 w Krakowie, gdzie jego ojciec był radzcą appel-Iacyjnym.

Z izby drugiéj niema nic ważnego do doniesienia, wyjąwszy mocję "Praszaka" z Morawy, który proponował żeby te kommissje, które podczas całego perjodu prawodawczego trwać mają, i w których członkowie izby nad wszystkiemi projektami się naradzają, nim te zostaną podane do dyskussji izby, tak urządzie, żeby w każdym oddziale z każdej prowincji znajdowali się deputowani. Partja niemiecka centralistyczna sprzeciwiała się temu najsłuszniejszemu wnioskowi, twierdząc tak nieprawdziwie, jak i nielogicznie, że tu wszyscy są "delegowanymi państwa" a nie "deputowanymi prowincji". Zbili ich jednak należycie posłowie Czescy, Rieger, Klaudi, i hr. Clam - Martinitz. Między argumentami najtrafniejszemi był jednak z życia wzięty t. j. ten: Niemcy chcą wybierać ezłonków kommissij różnych przez losowanie, a cóż będzie jeśli się znajdą w jednym oddziałe Słowianie i Wołochy, którzy i między sobą się z trudnością mogą porozumieć, a wniosków i propozycij stylizowanych po niemiecku zupelnie nie nie rozumieją. Na takie argumentum ad hominem nie było rady, wniosek Praszaka został przyjęty.

Wspomniawszy o Słowianach i Wołochach, dodam; że temi są chłopi z Dalmacji (w części) a zresztą z Bukowiny 1 Galicji tak wschodniej jak zachodniej. Nie może dziwic, że ludzie na nizkim stopniu oświecenia, nie tylko obrad w języku obcym (chocby ten był rządu centralnego) nie rozumieją, ale i przełożonych treściwie na język im zrozumiały, nie pojmują. Smieszą jednak mimowolnie niektore charakterystyczne objawy tych nowicjuszów w życiu parlamentarném, i tak: zauważano, że przy głosowaniu, kiedy wypada wstaniem z miejsca swe zdanie utwierdzić, chętnie wstają, a odwrótnie, jeżeli trzeba nie ruszać się z miejsca, to często z partją przeciwną wotują dla tego tylko, żeinstynktowo powstają.

Pociesznym jeszcze szczególem zakończę ten rys pobieżny i powierzchowny naszego publicznego życia. Deputowani z Bukowiny, znależli tu w Wiedniu kilku swoich rodaków, którzy może tu są albo w służbie albo z domu za interesami poprzyjeżdżali; otoż chcieli im podług swego widzenia, zrobić honory parlamentarne, i gościnnie ich przyjąć, choćby tylko duchowo. Wzięli tedy takich parę przyjaciół z sobą i posadzili koło siebie; naturalnie, że podczas nudnych w obcym języku prowadzonych rozpraw, lepiéj im się podobało, po cichu rozmawiać o swoich domowych sprawach. Nikt się nie spostrzegł, czy osób jest więcej czy mniej, krzeseł jest dosyć, i po kilku ich przybywa z prowincij codzień prawie; aż na sesji sóbotniej przy głosowaniu przez wstawanie, i ci przyjaciele, choć tylko benevoli auditores, powstali, jak przyszło do obliczenia głosów, okazało się, iż jest superata i że to są ludzie obcy przybyli w gościne do deputowanych i przez tych na honorowém miejscu zwykle po prawéj stronie posadzeni. Smiech w izbie okropny, niemogli i jedni i drudzy zrozumieć, dla czego nowych przyjaciół rozdzielono, jednych zostawując na miejscu, a drugich odsyłając na galerje.

Do anormalnych w innym rodzaju zdarzeń policzychy można małżeństwa przynajmniej niezwykłe, które najbardziej w kółkach rodzinnych, gdzie pleć żeńska liczebnie przewaza, intrygują. Chcę mówie n. p. o ożenieniu syna ambassadora austryjackiego w Stambule Barona Prokesch Osten, który także wszedł na drogę dyplomacji, jest bowiem sekretarzem tamże; ten się ożenił z panną Gossmann, aktorką w teatrze "Burgu", w Wiedniu, celowała w rolach naiwnych, i imię jéj głosném się stało dopiero od przedstawienia "die Grille" w któréj to roli jest jéj fotografja po wszystkich magazynach wystawiona. Znana z swych koncertów z resztą miernych, Konstancja Geigen poszla za księcia Leopolda Koburga. Swiadkami ceremonji byli panowie Streicher, fabrykant fortepjanów, i Haslinger, księgarz, utrzymujący głównie skład nót muzykalnych; wreszcie młody Ks. Czartoryjski, syn średni zmarłego w roku zeszlym tu księcia Konstantego (brata Adama) ożenil się z p. Czermak, córką professora muzyki. Psychologicznie biorąc, zdaje się, że "sztuka" główną tu odgrywała rolę, i wpłynęła na decyzję nowożeńców pomienionych. Z tego powodu krąży anegdota, a raczej kalembour, który się jednak tylko w niemieckim języku dobrze wydaje Sprobuje go jednak oddać, jak można; przysłowie niemieckie mówi: Die Kunst geht nach Brod (sztuka idzie za chlebem, czyli szuka chleba). Otoż jeden mówi: "Die Kunst geht nach Brod" a drugi robiąc alluzję do małżeństw powyższych: "Ja! aber nur bei Maennern-bei Weibern geht sie nach Kronen. To znaczy prawda! że idzie za chlebem, tawska, produkujące pszenicę, wełoę, cukier, skoro kommunikaale tylko u mężczyzn, u kobiet zaś-za koronami. Jest wyraz dwuznaczny w słowie "Kronen" które oznacza dużą zlotą monetę w Austrji: jak 2 pece, 1/2 imperjały, wartości 20 guldenów, to jedno może być znaczenie, a drugie korona, czyli mitra książęca, które się dostały dwóm zwolennicom sztuki, albo wreszcie można zrozumieć w jednym i drugim sensie razem, bo i mitra i pieniądze dostały się im w udziale jako kobiétom, mężczyzni zaś sztukę uprawiający zawsze tylko uganiają się za chlebem.

Z wystawy obrazów na kwiecień nie ma wiele do powiedzenia, tu i ówdzie jest praca troskliwa, wykonanie szczególowe należyte, ale koncepcji genjalnéj trudno dopatrzeć. Za znak ubostwa wystawy poczytują przeważną ilość portretów, z tych najlepsze kobiece: Jonghego i Eberta Thovena zaś "męzki" zdaje się być najwykończeńszą praca. Z krajobrazów Verheydena i Holzera jest parę dobrych, lasowe partje przedstawiających, "Puszia wegierska" dobrze ujęta przez "Van Haanena. Najbardziej się zaś podoba znawcom Bommel'a "widok portu hollenderskiego" zdaje się, że z tego artysty wyrośnie talent niezwykły Akwarelli jest bardzo dużo, Franz Heinrich i Rudolf Alt. najlepsze prace wystawili. Piérwszego "kościot w Wenecji", drugiego "Cattaro" okazują pilne studja. Od akwareli nie godzi się jednak wymagać więcej, jak ona może dać. W ten blad wpadi Gostl, który ma manję kopjowania Rembrandtów, Bordone, Rubensów. W kopjach wezwani byli przez swego Marszałka Ottona Baehra w dniu obrazów, które przez silę i życie farby nabierają właściwego farby po porozumienia do miasta powiatowego Sokółki, dla wzajemnecharakteru (w obrazach kolorystów par excellence), farby, wodne zawsze nie dopiszą. Zapomniałem wspomnieć o obrazie Romako'a "Szturm Turków na Wiedeń" zdaje się dziów pokoju, czyli Pośredników z właścicieli ziemi prawo do tego mających. Po zagajeniu tak ważnego przedmiotu czyst dziów pokoju, dzyli pośredników z właścicieli ziemi prawo do tego mających. Po zagajeniu tak ważnego przedmiotu czyst dostojnego Marszałka Bachra i obrazacji przedmiotu czyst dostojnego mających. malo historycznych osób, i w małych rozmiarach, tak że nie przez dostojnego Marszałka Bachra i odczytaniu Najwyższej można mieć wyobrażenia właściwego jak całość wypadnie zatwierdzonej w tym punkcie ustawy włościańskiej, w której tego historycznego epizodu.

interesa przychodziły do skutku. Dowozy krajowej pszenicy były szczupie, zagranicznej zaś średnie. Krajowe ziarno realizowało się po niezmiennych cenach, zagraniczne osięgało najwyższą bieżącą cenę. Zboże jare utwierdzało swą wartość z poniedziałku. Mąka w beczkach znajduje chetny pokup po wyższych niekiedy cenach-We Francji trzymają się ceny pszeniczne na tym samym stopniu, lecz obrot jest nader ograniczony.

Hollandji i Hamburgu na pszenicę handel ożywił się i z po-czątku włele zdawał się rokować. Na hamburskiej gieldzie do 4 tal. podwyżki w krótkim czasie notują. Amsterdam okazywał przez cały tydzień wiele interesu. Tranzakcje zawierały się gładko i po wyższych cenach. Wygórowane tylko żądania sprzedających przyciskały znaczniejsze obróty w życie. Ku końcowi dni siedmiu, w skutek gorszych depesz, handel nieco zobojętniał. Królewiecka gielda, przedstawiała w tym tygodniu wiele życia

i haussy, która jedną berlińską depeszą tak zwolniała, że wszelką ebraną podwyżkę naraz udaremnila. Jednakowoż następne raporta z Berlina, Amsterdamu, opinją spekulantów naprawiły i przywróciły upadłą nadzieję, stanowczej ochoty do kupna wyraźnie brakuje.

Płacono na gieldzie naszej:

za szefel Pruski z doliczeniem 16% agio. pszenicy jasnéj z waga 120—126 84½ – 97 dtto zóftéj " 118—128 75—98 złp. gr. złp. 45 7 51 40 5 52

dtto czerwonej " 121-127 52 -58 dtto na odstawe na maj i czerwiec 120 - ,, 511/2 - ,. 105—,, 42 —,, 101—103—39—40 czmienia wielkiego " dtto malego o w s a grochu białego 68- 74 50 -75nom.26 23 dtto burego dtto zielonego siemienia Inianego

rzepiu zimowego ", — koniczyny czerwonéj centnar. dtto białéj ", bosni" wysła tymoteusza 6-10. Spirytusu 8000% Tral. z naczyniem tal. 218/6.

Spirytusu 8000% Tral. z naczyniem tal. 21%.
Rubel zamienia się 28½ sbr.
Z welną słabo: piękna tal. 76, średnia Tal. 75.
Konopie Inflantskie . Tal. 8½ za centnar.
dtto ruskie lagowe Tal. 10—11,
Len polski — 10.
,, ruski czyszczony — 13—15.
Kursa zamian: Londyn 3 m. 198½. Amsterdam 71 dni 101½.
lamburg 9 tyg. 4½, Berlin 2 m. 99½, 3 m. 99.
Agencja Domu Nadniemeńskiego.
J. Gościcki.

Szefel pruski równa się 2 20 czetwierykom. 1 srebrny grosz pruski-3 kop. (30 srb. groszy w talarze). Korzec równa się 4 lite-Wskim szestnastkom, 4 ross. czetwierykom, 1 purowi żmójdzkiemu Wiekszemu.

ROZMAITOSCI.

— Podług ostatnich rachunków statystycznych, liczba do-mów we Francji dochodzi 8,500,000. Z tych ledwie część piąta jest pokryte słomą, reszta zaś dachówka, łupkiem lub

- Nowy wezyr Bośnji, Omer Pasza, wydał rozporządzenie, zakazujące najsurowiej utrzymywania wszelkich dzienników zagranicznych. Ktoby takowe prenumerował lub do kraju sprowadzał, podlega karze 250 kijów, całomiesięcznemu skazaniu do ciężkich robot publicznych.

- Między bardzo ważnemi pomnikami historycznemi i artystycznemi, jakie Anglicy z Włoch do ojczyzny swojej wywieźli, mają się znajdować: Sześć ksiąg "Jerozolimy wy-zwolonej" Tassa, własną jego ręką pisanych; oryginalny eg-zemplarz "Boskiej Komedji" Danta, wraz z pozwoleniem wielkiego inkwizytora i ze wszystkiemi poprawkami, jakie temu genjuszowi narzucono; testament Katarzyny Medicis; listy Galileusza i korespondencje kilku papieżów, mianowicie Juljusza II.

- W Wiedniu wyrabiają stal tak wysokiego gatunku pod względem trwałości, że jej można używać zamiast djamentu do krajania szkła. Twardość taka powstaje w skutek domieszania wolframu do żelaza. Z tego odkrycia można się spodziewać wielorakiego użytku.

- "Cosmos" pod je iż Schretter szeregiem spostrzeżeń dowiódł, że pewne obicia zielonego koloru, malowane farbą zieloną schweinfurtską, zawierają na przestrzeni jednego metra kwadratowego około 50 centigrammów arseniku. Nadto tenże uczony utrzymuje, że niektóre z nowych gatunków obić czerwonych mają w sobie także znaczną ilość arseniku. To tłómaczy nie rzadkie przykłady otrucia się wyziewami, które tego rodzaju obicia z siebie wydają.

- W Liverpoolu urządzono fabrykę do robienia sztucznego lodu. Machina parowa w bezpowietrznéj próżni, za pomoca eteru i soli, zniża temperaturę od 4 do 7 stopni Reaumuru niżéj zera. Lód formuje się w jaszczach blaszanych, i funt jego sprzedają po pół pensa (2½ gr.).

- Piszą z nad Rosi do G. W .: Dziewczynka dwunastoletnia ze wsi Drozdów. która szesnastotygodniowym twärdym snem zasnęła, od niejakiego czasu zaczyna się chwilami przebudzać, Dr. Zywult ma ułożyć opis słabości i podać go do pism czasowych.

WIADOMOSCI BIEZĄCE.

Krążą wieści, iż ma się zawiązać stowarzyszenie celem połączenia Kijowa z Odessą za pomocą parostatków i konnej drogi żelaznej wzdłuż porodów Dniepru. W Kijowie wyliczają nawet imiona osób, które mają stanąć na czele przedsięwzięcia, a których zamożność rękojmią dojścia projektu być może. Myśl to w istocie bardzo szczęśliwa: ułatwienie kommunikacji między Kijowem a Odessą pod wielu względami jest niezbędném. Gubernje podolska, wołyńska, kijowska i połcja się ułatwi, powiozą swe produkta do portów Morza Czarnego. Można też liczyć na znaczną cyfrę podróżnych. Ożywienie handlowe z jednéj, a powodzenie kompanji z drugiéj strony, byłoby niezawodnie następstwem dokonania tego zamiaru.

Nakładem redakcji "Postępu" w Wiedniu wyszła w drugiém poprawném wydaniu "Karta Polski i krajów ościennych Ustatecznemi krańcami téj karty są miasta: Kopenhaga, Ryga, Petersburg, Cherson, Belgrad, Wenecja. Wykonanie jej pod względem czystości nic niepozostawia do życzenia, a cena

stosunkowo dość umiarkowana. - Towarzystwo żeglugi parowej na Dnieprze ogłasza, iż parostatki jego z Kijowa, Kremenczuga i Ekaterynosława odchodzą po dwa razy na tydzień, od połowy zaś maja zaczną krążyć po trzy razy na tydzień. Dla podróżnych pierwszych dwóch klass urządzone są kajuty; podróżni klassy trzeciej mieszczą się na pokładzie. Dla dogodności przejeżdżających urządzono bufet, a nadto dla passażerów klassy piérwszéj i drugiéj osobne kajuty kobiéce. Niewiadomo tylko, czy dla dogodności podróżnych klassy trzeciej zachowano dawniejsze postanowienie, które grzecznie zobowiązywało mniej zamożnych do noszenia drew z przystani na statek. Jeżeli to pomrokiem tajemnicy okryte postanowienie będzie się i nadal wykonywać jak przedtém, doprawdy zbyt wiele skromności ze

gminnych zarządów włościańskich i podania kandytów na Sędziów pokoju, czyli Pośredników z właścicieli ziemi prawo to tego mających. Po zagajeniu tak ważnego przedmiotu przez dostojnego Marszałka Bachra i odczytaniu Najwyższéj zatwierdzonéj w tym punkcie ustawy włościańskiej, w której między innemi powiedziano: "że Pośrednikom naznacza się w dziedzenia w dzie zawierdzone zawier

panów znana (Herrenhaus) ma lepsze umieszczenie, bo w gma-chu "Stanów Niższej Austrji" w środku miasta. W niej był mrożny, poźniej do 20 stopni ciepła dochodzący. W Anglji okazywało się w tym tygodniu więcej życia i znaczne w zwystkie nierzkańców ziemi po 1,500 robli iodno. przez wszystkich mieszkańców ziemi po 1,500 rubli,, jednogłośnie oświadczyli, a dla większéj jeszcze pewności, to samo przez białe wota w podanym wazonie potwierdzili:-że pojmując wyższy cel swego powołania, przejęci oraz duchem je dności, zgody, i dla przekonania swych młódszych współbraci włościan, że nie żąden osobisty interes, lecz ogólne dobro kraju, na pierwszym mają widoku, ofiarują swą posługę i pracę z obowiązkiem Sędziów pokoju czyli pośredników ściśle połączoną, bez żadnego dla siebie wynagrodzenia, do czego chociaż w tak nie liczném gronie obywateli Sokolskiego powiatu, znalazło się jednak wielu młodych wiekiem, a wykształconych umysłem, silnych pracą i niezłomną chęcią służenia bezinteressownie téj świętej sprawie, żądając tylko i prosząc urzędu Marzzałka, o przedstawienie do wyższéj władzy aby ta summa pieniędzy, która wypada dla 3-ch Pośredników Sokólskiego powiatu, została użytą na zaprowadzenie szkółek wiejskich w Sokólskim powiecie, i na przytulisko dla biednych sierot, pod wyłączném i bezpośredniem rozporządzeniem takowego funduszu przez ręce Marszałka powiatu Sokólskiego, który świadomy najlepiéj miejscowości, potrafi też najistosowniej oznaczyć miejsce rzeczonych szkółek i przyjść w pomoc cierpiącej ludzkości. Oby ten przykład obywateli Sokólskiego powiatu, znalazł przyjazny odgłos, w przekonaniu i sercach ogółu,—o czem watpić nie godzi się.

Zytomierz, w kwietniu Dnie wielkopostne, których niemało jeszcze przed nami zostało, niedostarczają nam materjałów, do okraszania, jak to bywało pospolicie, prowincjonalnych naszych korospondencij kalejdoskopową grą pobieżnych wiadomostek. Sprawozda nia teatralne, afiszowe doniesienia o koncertach, zabawach i strojach-jakże stają się ckliwe, gdy myśl zbiorowa, wyższą pociągana potegą wzniesie się do treściwszych uroczystszych przedmiotów-jakich obecnie post wielki, poprzedzający pamiątkę Męki Pańskiej, najobficiej dostarcza. W tej porze du-

łować-ale którym przebaczać, za najświętszy, ewangeliczny obowiązek uważamy. Poznajemy zarazem, że wiele drobnych przydatków, jakiemi chcąc stroić przebieg nasz po ziemi, zapominaliśmy nieraz i godność własną i drugich nietylko nieubarwiają zycia, ale owszem, zaprzatają je nieugaszoném pragnieniem Danaidy... Jedynie, wszelka pożyteczna prawda nierazi- i podawnemu wzbudza szacunek-jako nieodbity warunek wszelkiego bytu, jako nieodbity warunek wszelkiej

W braku więc wszelkich illustrowanych etykietek korespondenckich-powiem chyba, że reforma stosunków włościańskich, kierowana reką Opatrzności, zastała usposobionemi, więcej jak się można było spodziewać, i włościan i posiadaczy ziemskich. Wszystko zdaje się zapowiadać, że wprowadzenie téj reformy w życie, odpowie zbawiennemu celowi, jaki jej z góry przeznaczono. W tych dniach, mają się odbyć wybory posredników gmin wiejskich-których pięknemu obowiązkowemu zadaniu, pozazdrościć można.

Z wiadomości miejskich, użalić się tylko mamy głośno, nad zgonem sp. Doktora Aleksandra Wojciechowskiego. Zywot jego cały, poświęcony dobroczynnym uczynkom, nagrodzony był powołaniem na prezesa tutejszego Towarzystwa Dobroczynności; a kilku-tysięczny orszak pogrzebowy był tylko cząstką jego przyjaciół, klientów, lub tych, którzy oceniając jego zasługi, cenili go za życia, i po zgonie cześć mają dla jego pamięci.

CENY TARGOWE W WILNIE. I WAZDIG HAT

od dnia 8-go do 11 maja. Żyta beczka 13 rub., pszenicy beczka 24 rub, jęczmienia beczka 10 rub. owsa beczka 10 rub., grochu beczka 13 rub., gryki becz. 9 r., siana pud 70 kop., słomy pud 20 kop., kartofli beczka 7 rub., masla pud 7 rub. 50 kop.

Piątek 12 maja. Zofja Morsztynówna (dramat). Na wiosnę (wod.) Niedziela 14 maja, Norma (opera).

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

FRANCUZKI MAGAZYN W MNIEJSZYM RZĘDZIE N. 32, KTORY W PRZESZŁYM ROKU ZOSTAWAŁ POD N. 15. K. WOTKIEJ OPTYK z PARYŻA

mający fabrykę w St. Petersburgu przy Wielkiej Mieszczańskiej w domie Jochima pod N. 37.

K. Wotkiéj ma honor zawiadomić szanowną publiczność, iż on, jako posiadacz najpierwszéj fabryki optycznych i mechanicznych instrumentów, zaopatruje w one najważniejsze miasta Imperjum Rossyjskiego; jego

Niemiec i Francji, gdzie on, jako znawca swego fachu, skupuje towary u najlepszych kupców za samą dogodną ceną, dają mu możność, niszcząc wszelkie współ-ubieganie się, sprzedawać je za umiarkowańsze

każdoroczne wycieczki do Okulary stalowe . . od 1 r. 50 k. do 3 r. Linijały rozmaitéj wielkości k. 10 - 75 k. 1 r. 50 k Arszyny z kości słoniowej, drewniane 50 k.-1 r. ospołe rogowe 3 r. 50 k szildkretowe srebrne . . 6 r. do 16 r. zlote . Pince-nez stalowe 2 r. 50 k. do 3 r. rogowe szyldkretowe . 3 r. 3 r. srebrne pozłacane ziote . . 9 r. do 13 r. Lornetki damskie, szildkretowe, rogowe, srebrne pozlacane 2 r. do 15 r. Teatralne perspektywy 3 r. do 35 r. Jumelles Duchesse z 6 szkłami 6 r. do 12 r. z 12 - 8 r. do 28 r. Marynarskie Jumelles 20 r. do 25 r. Szkła do czytania . . . k. 75 do 5 r. Termometry J. L. L. k. 75 do 5 r. Alkohometry 4 r. Mikroskopy achromatyczne . 20 r. do 40 r. pojedyńcze dla botaniki 3 do 18 r. do rozpatrywania dobroci płótna Matematyczne rejscejgi 1 r. 60 k. do 16 r.

grafijony . . 25 k.— 1 r. 50 k.

handlu, zaszczycić mnie swojém zaufaniem.

Metronomy 7 r. - 11 r. Libelle 1 r. 50 k.— 3 r. Stereskopy zwyczajne 3 r. 10 r. Komplett y zbiór rycin fotograficznych 20 k.—1 r. Sioneczne kompasy 20 r. . mologa zam Trzciny z lunetami 5 r. Polioramy ... o ... 2 r. 50 k. -15 r. 100 g Bezmiaki na sprężynach 1 r. 50 k. 5 r. Kalejdoskopy 2. slavaluvu avadob, od r. 50 k. weineed Miary miernicze od 5 do 10 sążni 1 r. 50-6 r. byłgyw bog Tuby morskie Chirurgiczne instrumenta. Irrigatory in with deviation 6-7 r. and on and Skaryfikatory in with the state of t Kompasy Breloki . 1 r. 50 k.—5 r. czepia, wys. 7 6-. 3 06 Teleskopy . . . 75 k.—1 r. 50 k. Okulary dla podróży Tuby dla gluchych Szkła dla kosmoram . . . 60 k.—4 r. Higrometry 3 r.—5 r. Maszyny elektryczne 20 r. Szkła do okularów w rozmaitych gatunkach 1 r. do 1 r. 50 k. Udając się po skończeniu tutejszego jarmarku do Niemiec i Francji dla zakupienia rozmaitych

Kolonska woda (Eau de Cologne).

przedmiotów, najuprzejmiéj upraszam pp. obywateli, chcących róbić zamówienia w gałęzi mojego

Jan Maria Farina, na Julichskim placu N. 4 w Kolonji, dawno znany dystylator prawdziwej Kolońskiej wody, wynalezionej w 1664 roku, nagrodzony 2-ma złotemi wielkiemi medalami na powszechnéj wystawie w Londynie i w New-Yorku, otworzył jedyny swój skład w St. Petersburgu w magazynie Rosier, a w czasie tutejszego jarmarku można dostać tę Kolońskę wodę w małym rzędzie bud, w magazynie pod N. 32 u p. Rosier po następujących cenach: Eau de Cologne 35 c. w plecionym Flakonie

Extrait d'Ean de Cologne, 65 c. ", double grandeur 1 R. 3 &, w szampańskich plecionych butelkach 1 rub. 50 k. Dla okazania prawdziwości wody kolońskiej, każdy Flakon zawinięty z nadpisem fac-similowym:

"Jean Marie Farina, z wodnym sztemplem we środku papieru, przy tém są dokumenta dla przekonania o prawdziwości. Prawdziwy PROSZEK perski, najświeższy, przysłany dopiero z Tyflisu od aptekarza p. Kerstena, zabijający w oka ingnieniu siłą swojego zapachu, pluskwy, pchły, mole, pająki, prusaki, komary i muchy, jedném słowem wszystkie dekuczające nam owady. PROSZEK ten sypie się suchy w miejsca, gdzie mają siedlisko, pemienione stworzenia, np. w łóżka, szczeliny ścian, na psów i kotów — od peheł, na okna i ramy—od komarów i much, gubią nawet tym proszkiem najobrzydliwsze ze wszystkich, tak zwane Pediculus i Morppio; od molów sypią go w meble, futra i welniane odzienie, nieodbicie zaś potrzebny, w podróżach na noclegach, po karczmach i stacjach: cena od 15, 25, 35 k. za flakon, w pęcherzach 1 r. za funt.

виленский дневникъ.

Пріжавине въ Вильно съ 8-го по 11-го мая. РОСТИННИЦА НИШКОВСКІЙ. Пом. Микульскій. Чеховичь. Бутлеръ. Кс. Япушкевичъ. отст. ротм. Шебекъ. студ. универ. Пузыно. чинов. по желез. дор. Дельсо.

Въ разныхъ домахъ:

Въ д. подоминиканскомъ при Доминиканской улицъ директ-дътек. иріюта кол. сов. докт. Ю іянъ Тиціусъ.—Въ д. Пясенкаго: strony towarzystwa, że w liczbie innych dogodności i o te niewspomniało!
— Obywatele Sokólskiego powiatu w Gubernji Grodzieńskiej wezwani byli przez swego Marszałka Ottona Baehra w dniu 18/50 kwietnia do miasta powiatowego Sokółki, dla wzajemnego porozumienia się w materii dziś żywotnej, oznaczenia пом. Діонизій Бронишъ. лидекій увади. пред. двор. Буткевичъ.

DZIENNIK WILENSKI.

Przyjechali do Wilna od 8 do 11 maja. HOTEL NISZKOWSKI, Ob. Mikulski: Czechowicz, Butler, ks. Januszkiewicz. dymis. rotm. Szebek. student uniwers. Puzyao. urzęd.

W różnych domach. W d. po dominikańskim przy u jeg dominikańskiej dyrektor domu przytulku, 1 ad. kol. d-r Juljan Tytius.— w d. Piascekiego. ob. Dyonizy Bronisz. Lidzki pow. mar. Butkiewicz.—w d. Branta: ob. Zawadzki. w d. Daukszy; ob. Antoni Bilewicz. Jan Staniewicz. — w d. Puzyny; ob. Michał Ostrowski. Ignacy Górski. Konstanty Steckiewicz. — w d. Gordona: radz. dworu Szmelkar. — w d. Lebensona: ob. Pruszyński. K. Szatkiewicz. Pruszyński. Tukałło — w d. hr. Platerowej: Michał Skarzyński. — w d. Zamejtowej: ob. Karaczewski. — Wolk.